

# Bûk wá Toniawu

*Acts of the Apostles*

Tennet

First Edition

2003



Orlando, FL, U.S.A.

Illustrations used by permission of Cook Communication Ministries International © 1978

David C. Cook Publishing Co.

Maps illustrating Paul's missionary journeys, Good News Bible – Second Edition © 1994

used by permission of the UNITED BIBLE SOCIETIES/HARPER COLLINS.

© Copyright 2003 Wycliffe Bible Translators, U.S.A.

First Edition

750 Copies

## Kaal cík abúnná míng kággá júrrûm

Éhêr bûk nécú logóz wák Tennentú ábâk Kényáktté kár kéélá Tennet kikébbít zóz cí Tamutáddenoq júrrûm kár kággâc ungétí cígék utúgé cinnêng.

Ngén zin icú één timanínet, míng ányákku kaal cík arubánu ábáci, ittonttá abúnná míng kadimánêk júrrûm.

Kanycík zány ól bálik oló kí Kákumakté amíroník ámád zóz cí Tennentú bûwé cú kó júrrûm.

## **Foreword**

This translation was produced by the Tennet Translation and Literacy Team in Entebbe, Uganda, under the auspices of the Evangelical Free Church of the Sudan, the Africa Inland Church of the Sudan and the Sudan Workshop Programme.

The purpose of the translation is to encourage the Tennet to read the word of God in their own mother tongue and understand the meaning clearly.

We would like you to read it and send your comments and corrections to the Tennet Translation and Literacy Team.

C/o SIL-Uganda  
P.O. Box 750  
Entebbe, Uganda

## Bûk wá Toniarwu

Aányík Támútaddén ól vongiz wá alilé

1

<sup>1</sup> Keteheráí anná Lúka innét Tovilo kaal dôok wák óbód kí kaal wák ákáti Yésu bûwé báli nanní één oo ké, kí kaal bálik ógôn enné kár zin bodók kedemézô ké, <sup>2</sup> zee rok wázín báli odóngíné enné kúk tamu-kéngá ké, ngáti itilowé nûyák bálik áhâla ké, tilowinet góolé wá vongiz wá alilé. <sup>3</sup> Ngáti adáhé enné ladjun. Iyélék ele ól néké kár zin kányík nôgo dôok kélémttâ zoz cí ngén dá enné arúgné ko. Iyélék nôgo ele zee kedéccái iinya cík één motén wéc kár zin kózôz zoz cí óbód ki balinet wá Tamutáddeno. <sup>4</sup> Liténé immâni dá, ngáti adaíné kí nôgo, ányík nôgo tilowinet nécú ízék né, “Ma ungnékú Jerusalem lqoc; ábárik eréc mucénet báli állna ladjun ngáti Baba ké, báli íziktu míng kaduwákung ké. <sup>5</sup> Aggámék Jôni ól batítimo máme, maíje ábárik igét aggamoníkung atin batítimo vongízé wá alilé.” Ódóngye Yésu ngótá úk Tamu-kenga

<sup>6</sup> Ma balíng urúmttê tuyaha ngatódê, ijjinet zin Yésu izétték né, “Manyí, okkó atin inná obodékê Israil aláánzêt wánnêng óllé wák Rômi?” <sup>7</sup> Iízék Yésu nôgo né, “Iróng één igét cík ággáyyu ínyá kí wázinók wák údúwá Baba komízé waínne. <sup>8</sup> Maíje ábárik atin nigá ággáyyu míng ikiyáung vongizi wá alilé; kár atin izet bbácák cígánník Jerusalema, kí Judaikté dôok kí Samariyakte, rok ngintí aturneké looci.” <sup>9</sup> Ma balíng íze níkó, ódóngé Yésu ngáti ácíne negé úk tamu-kéngá, kár zin diiz kúbung nónno ngáti edeváné. <sup>10</sup> Mazíng ngén ángámník tamu-keng níkó, ataman níkó ábárik ícinet ól cík één rám cík ábúruc rüumani cík vóórík pér ibílet abánycé cinnêng. <sup>11</sup> Ází zong ol nék één rám kék né, “Ól cík Gálile; ábílu ngátu gagníkó angamníkú tamu-keng nya?



*“Ódóngé Yésu úk Támuy-kenga”*

“Yésu nécú ilya, íyókó ódóngé ngátunnōng úk támuy-kenga ké, óbóda lózé ímmâni góolé necí ácínu nigá nónno míng okkóyé támuy-kenga ko.”

**Atáhálai Matiyasi kár Karágíz Júdaz**

<sup>12</sup> Imírtté zin tuyaha wák Yésu zínino bíyé cí één zára Olives ojóngzô kí Jerusalem, kár kót órgé wá addikíré één Jerusalem. <sup>13</sup> Má balíng úzzúcá Jerusalem, óót céézé cí éényconík ki táddēn ki lebeleta wák atádzô céézé cí dá gon góní ábâhe negé. Één ol nék bálik áavte té kó, Péturu, Jôn, Jémis, kí Andrea, Vilip, kí Tomas, Bartulmeyo kí Matéyo, kí Jémis, ngérri Alvéyô, kí Simóné wá gérzé zínín gala cík Rómi, kí Judas ngérri Jémisi <sup>14</sup> Kár zin negé dóok kebénték zolínet ngátódê odohízé ngáti alawé Támuytáddēn, kí ngáái búk kí Máríya ééti Yésu kí gotónogi Yésu. <sup>15</sup> Íbíl iinya néké Péturu jééná orgéné ci ól wák átú Yésu, één úccá zong óbón códê kí motén rám (120). <sup>16</sup> Kár zin kíze né, “Gotónóga, zóz báli éhêrye Baíbola ádúwa vongizi wá Alilé báli renná utúgé ci Dávidé óbód kí Judas ké, báli ányáha ól bálik écéb Yésu ké. <sup>17</sup> Één báli enné nécú búk éét cínná cí álíngling kí agít linglingóné nécú ngátódê.”

<sup>18</sup> Mucenté necí báli ámúda munyéné ké, útúwá Judasi mana; úrük zin lóóc nê rük, e~~tezán~~<sup>é</sup> keng kiyóktá ulukténâ réénun. <sup>19</sup> Ízíyet ol dóok Jerusalema zóz nécú, akátték ol mana nécí kíze zózé cinnéng né, “Mana cí biyétû” <sup>20</sup> Íze bodók Péturu né, “Míng éhêrye búwé ci caliwónó; ází né, ‘Anycík ngin nécí kíze líik.’” <sup>21</sup> Íyókó zin abúnná míng káhala éét códé óllé cik báli káavte bük ngáti báli káavté kí manyí Yésu écitó orgéné cinná, <sup>22</sup> Akáné batítimo cí Jóni zee rok íí báli odóngíné Yésu ngátinná kúk táddéna ké. Één atin nécú bbacait cí kórkor ngazíwé ci éngâne Yésu daíza.” <sup>23</sup> Uuvttá zin ól rámá Yósev cí één Barsabas (ággá bodók ol nónno záré cik één Justus) kí Matías <sup>24</sup> kár zin kálayo, kizéttó né, “Mányí, aggá inná zinzetí cík óllû dóok. Yeláit dá, jáng óllé cik één rámá kó cí atahálâ inná. <sup>25</sup> Kár karágíz ngin báli alinglíngé Judas zóz cí Tamútáddénó balíng utúngék lóóc kár kurubái daiz ówá cí édêze Támútáddén nónno.” <sup>26</sup> Kár zin kóvóccit bíbícoc, íták zin bíbícocí Matías níkó, otorózík zin nuyák bálik inyíkttáj izéttó omoto kí rámá ki báli lađun.

### Íkýák vongizi wá alilé ól wázín báli izéttó iinya motén túr

## 2

<sup>1</sup> Balíng íkýá wazini wá yubzentó ánnék ol né íí báli akkúnnák vongizi wá alilé ól, áavte dá ol wák átú Yésu dóok ngátódé Jerusalema. <sup>2</sup> Ataman níkó íkýá mului cí ógôn ki negoti cí ávvúwan ki ilólí cí tíri ákkú tamu-kéngá atakúzâ cééz báli áavté negé ké dóok. <sup>3</sup> Ícínet kaal cík íbíli ki ahati cík gwóóyák míng engérô kár zin kívítá kaładózzík nogo dóok códé códé.



*“Ikíyâk vongizi wá əlilé ól”*

<sup>4</sup> Úum vongizi wá əlilé kidérá ól dóok bak akáné ózôz zózók cík ól úggé kí míng ányík vongizi kúúlet kággâc zóz nécí. <sup>5</sup> Áavte dá Jerusalema yaúdi cík óngóóle Tämütáddêñ ávvú ɔrogjowé nek lóótá todowái kó dóok. <sup>6</sup> Ma balíng ízíyet mulük nécú, əlúttáj kolléna ngátódê kamálíltté ootí, marrít ngéngéne ízík ól wák ánú Yésu míng ózôz zózé ci kollén nék wanáí kó dóok. <sup>7</sup> Ma balíng amálíltté ootí oroót, íjjíntto izétô né, “Éegin ol nékó dóok éen ól wák gon ózôz zóz cí Galilíó. <sup>8</sup> Ógôn zin íyókó kú míng kázíye ózôz ol néké zóz cí gon ngéngéne ngátinná ko? <sup>9</sup> Ávvú uggák ngátinná Partiá, Médiá, Elamitiá, ábâk néké Mesopotomiákte, Judaikté, kí Kapadosiakté, Pontosiá, kí Asiyakté, <sup>10</sup> Prigiakté kí Pamviliakté, Masírâ kí Atzinkté, ci Libio ngáti ojóngzô kí Cyrene, kí erénök Romakté <sup>11</sup> yaúd kí ól wák үtuhúyê kizéttó yaúd, ol cík Keréta kí Árabz kázíye nogo dóok míng ábûng linglingón cí abúnná Tämütáddeno. Míng ózôz zozowé cígac!” <sup>12</sup> Ma balíng amálíltté ootí, íjjínto eleti izétô né, “Nya íyé cí ógôn negé

nékó? Ází íyé ungéc cí zóz nécú ne? <sup>13</sup> Maſje ábárik ol uggák atarárté nogo kár zin kizéttó né, ‘Ibbák ól nékó mérté cí etté één imídik ádûvę akatkátí.’”

#### Uwáhêk Péturu kollén nékó zóz

<sup>14</sup> Kár zin Péturu kíbílet kí nuyák wák één omoto kí códē kó jeenä, ódóng mulúk kár zin kozozík kóllé kízék né, “Ól wágánník één Yaúd kí igét dóok wák abáku Jerusalema, icang kuduwáung ungéc cí zóz cù, iziyét zóz cí kozózi kó júrrum. <sup>15</sup> Iróng ol cíkó ibbákce; kí iyókó míng inónú kó. Ngén rit looci één ngérrêtjin lili! <sup>16</sup> Ázzé té, één zoz nécú zóz báli ózôz arítóiti wá één Jówel ké.” <sup>17</sup> Ází Támútaddén né, “Ilinyáwé nék atin ávvú ówá ké, kadduták atin vongiz cínánní ól dóok, ikéb atin büllewá cík dólí cígök dóok zóz cinnani. Ácín atin dooli cígök mácik kí cík ngááyék kaal cík méélék onozowé, kár zin bodók ol wák addikiré kónózzé onozok.”



“Uwáhêk Péturu ól zóz cí Támútaddéno”

<sup>18</sup> Rok ducak búk, ól cík mácik kí cík ngááyék, kadduták atin vongiz cínáni únyá néké, kár zin kudukták ól zózók cík innä. <sup>19</sup> Kiyélâ atin kaal cík ávúla tamu-kéngá, kí báyên lóótá todowái, <sup>20</sup> Úkce atin íí kíze olla okkó nyeloi úkce kibbür tet ki biyétâ ngáti ngén wazini wá addikiré Mányóni kíkýa. <sup>21</sup> Éélai atin ól wák áú zar cík Mányóni kúrúget.

<sup>22</sup> Kár zin Péturu kíze né “Izíyét dá zóz cû, ól wák Israilo, báli Yéṣu wá Nazeréti áányung Támútaddén góolé wá ógône kaal cík ávúla, kí kaal wák ánîne kí báyên bálik ogoñkung Támútaddén ngátinné, ngáti rít ággáyyu eletiné. <sup>23</sup> Ódólá báli Támútaddén lađun íze né, anyoníkung atin Yéṣu azzin cígôk; ngáti eelánung mujułnyá wák één Rómi wák muñyénu, kár zin үrýwét kádâk ngáti օdoddíkú téléc. <sup>24</sup> Ódóngá zin ábárik Támútaddén nónno daízâ, óogá үcézé cí daíza, ngíwá iróng daizi úllne cebintä. <sup>25</sup> Ózôz Dávidé zóz cí óbód ki nónno ází né, ‘Kedényâ mányi odohízé ówé cinánní marrít míng áave átté ci nánní azzo, iróng wóyé kabbarrítí. <sup>26</sup> Íyókó zin zínín cínanné átálne gíyé necu, ma wóyé núnún míng kadái lózâ, kaggá níkó illói gii cí gérzé ąkkunákân. <sup>27</sup> Marrít inná Támútaddén míng iróng ungnék vongiz wánání lóóc cí daízo, iróng ungnei ducait wánúnné kúmû lóówä. <sup>28</sup> Iyeléyá baliyé gool cí kár kúk bôdök kurúgé. Katállnê oróót zózé cí kárúmene kí innéta.’

<sup>29</sup> Gotónóga, abúnná zin míng kăduwákung kaal wák óbód ki jijitiná wá ikébjé oróót één aláán Dávidé. Ádâk dédé kár zin kádáwe, rok ilomi waínne búk áave ngátu rok íyóko.

<sup>30</sup> Één zin báli enné Nyákangan cí ággá olom báli ədúwâk Támútaddén nónno ké, ódólá báli Támútaddén zóz cí ánnéké Dávidé né kanyík atin ngérrínné ímmá karágíz aláánzêt cíinne.

<sup>31</sup> Ícín Dávidé gii cí kár kútúgú Támútaddén níkó kár zin kózoz gii cí óbód ki ngází cí Yéṣu daíza íze né, ‘Iróng Támútaddén úngnek nónno lóóc cí daízo, kár zin bôdök élé waínne kúmû lóówä.’ <sup>32</sup> Itingawé zin Támútaddén Yéṣu daízâ dédé. Íyókó zin nagá dóók kizétá bbácák zózé necu. <sup>33</sup> Úwe Támútaddén nónno támukéngá, kár zin kúk kárík azzít waínne azzo, kár zin kányík vongiz wá əlilé ki báli үdúyák lóóc ké. Ma íyóko cí ácínu bak ázíknú kó, vongiz wá əlilé amúccet Támútaddén. <sup>34</sup> Iróng báli één Dávidé nénné ci úk rok támukeng, úlla zar enné үdúwá zóz cí óbód ki Yéṣu ází né, ‘Ánnék Támútaddén mányí wánání né, əvvü annít azzá zee, <sup>35</sup> bak káányí móğ mođđo wágúnnék əvvwéí ngényé.’ <sup>36</sup> Abúnná

zin nigá ól wák Israilo dóok míng ággáyyu zóz nécí júrrûm. Yésu báli oddoddoyú nigá kékéte báli één téléc kéké, nénné cí aányík Támútäddéen kíze mányí wá áhâlai!”

<sup>37</sup> Ma balíng ízíyet ol dóok zóz nécú, otongóólttê lqoc, kár zin izéték Péturu kí tóniak úggé né, “Gotónóga kár zin úccá kytuguzá nyá?” <sup>38</sup> Iázék zin Péturu nogo né, “Etteddö dóok kí munyén wágök zóo, kár zin aggámít batítimo záré wák Yésu, kár Támútäddéen kalaléung bæcinowé. Míng utugúzu níkó, kár zin úccá Támútäddéen kumúcung vongízé waínne alilé. <sup>39</sup> Éci káála cík abúnná ódólá Támútäddéen één kaal cík kár kikiyáung vongizi wá alilé igét kí dóolí wágök, kí ol wák rééni many, rok ól wák áwâ Támútäddéen kizéttó óllíne.”

<sup>40</sup> Uwáhêk Péturú nogo zózók goolowé cik méélék girr, kár zin kitilowík búk zóz cí ází né, “Ééllá eleti cígök dezenté ci akkúnnák ól wák gérzék ábúre Tamutáddéen!” <sup>41</sup> Ízíyet ol cík méélék zóz nécí kár zin únúwet Yésu, bak aggamtózík ol cík wóyé ázúca lodet iíyó (3,000) batítimo kotortozík tóniak iiténé necí. <sup>42</sup> Bak edéméz tóniahá nogo zózók wák Tamutáddéno, kár zin kurúmtê dóok zolintá daínté kí lqwínet Tamutáddéen ngátódé.

#### Baiz cí ól wák átú zóz cí Tamutáddéno

<sup>43</sup> Ógôn tóniahá kaal cík ávúla komízé cí Tamutáddéno kükülték óllí Jerusalemi dóok jéén. <sup>44</sup> Émména ol wák átú zóz cí Tamutáddéno aggawó órkor júrrûm, éelo eleti káálé cik ányák nege. <sup>45</sup> Utuyóí kaal kí ijjó cígék, kár zin kengérit orobíya goolowé cik gon etté elléno kí ngénene. <sup>46</sup> Álúte odohízé céézé wá Tamutáddéno, kár zin kózolit daínet ceeziné, ádákto talninta, zinzetiné cik áláli kúc. <sup>47</sup> Kár zin kínâtít Tamutáddéen oróót, kár zin ol dóok kelémít nogo baízé wánnéng arúmóník ol cík één jor nogo baízé wánnéng zee bak ótorté ol cík átúwe kizéttó meelé girr.

**Ádíman Péturu kí Jôn éét cí ngóóli**

**3**

<sup>1</sup> Óvvó dá iiténé ímmâni Péturu ki Jôn céézé wá Tamutáddénó ngáti ókkó ki yomon, íiwé wá lqwinto. <sup>2</sup> Maíje ngínâti áave éétí cí dá arítái kíze nganynganyé zónâ, odóngêk ol dá gon aráná wá ází zar né arán cí azizé, álá orobíya óllé wák avvúnâk cééz wá Tamutáddénó kq. <sup>3</sup> Balíng ícín Péturu kí Jôn míng ízzo aluwá wá alawé ol Tamutáddén, álá zin nôgo abúnná míng ányík nónno orobíya. <sup>4</sup> Bak egélêmmít Péturu ki Jôn nónno, kár zin Péturu kiízék né, “Cinêt dá júrrûm.” <sup>5</sup> Egélêm zin nôgo dédé, ábárik íñon zínína ází né, icímá atidíc negé ányík nónno gii ímmá. <sup>6</sup> Ábárik Péturu ánnék nónno né, “Illóí annít orobíya cík kaányîn, ábárik zin kaányí gii cí kányái icú, záré cik Yésu wá áhâlai wá oróg wá één Názíret, kannékí né, tingáá kár tó.”



*Ádíman Péturu kí Jôn éét cí ngóóli”*

<sup>7</sup> Kár zin Péturu kággám nónno azzít cí azzo, ngáti éélané nónno kítíngá jeena. Ataman níkó, úbúnntá zónâ cík éét nécí. <sup>8</sup> Ítíngá ngáti ingózé, kibíl jéená zónâ, kár zin kúlúc lóóc. Kár zin korkórít kí nôgo óót céézé wá Tamutáddénó écitó, ngáti owóyé jéená kár zin kíngóz kátál oróót kár bodók kínnât Tamutáddén. <sup>9</sup> Ícinet ol dóók nónno ngáti owóyé, kár kínnât Tamutáddén <sup>10</sup> Ma balíng iyéztâ ol nónno míng één éét wá gon álaye céézé wá

Tamutáddéno aráné wá akánnêk ol kíze arán cí azizé kó, ukúlték gii cí ógônonik Támútaddén nónno ko.

### Úwak Péturu aluwáwé ci alawé ól Tamutáddéno

<sup>11</sup> Balíng ícinet ol éét nécí ngáti aggámô azzin kí Péturu kí Jôn aluwáwé wa akánnêk ol kíze arán ci Solomoni, ukúlték zin ol dóok jéén, kár zin kivirtózík ol dóok nôgo.

<sup>12</sup> Ma balíng ícín Péturu ol utugúzzo níkó, uwáhêk zin zóz cí Tamutáddéno, ází né, “Ol wák Isailo, ma akuléku gii nécû, ma icintetu, ma inónú ánnû né agít cík kanyíká éét nécú kótô komízé cínnâng. <sup>13</sup> Éci Tamutáddéno wá Aburami, kí wá Isákô kí Yakóbô kí jijítigác nénné wá ányík Yésu wá één ducait cínné djingdingón wá tamwo. Ábárik zin baliyé aggamékkú nónno gala, utubúrtú nónno ngumé ci aláán wá één Piláto, bak báli núnún míng órōng Pilátô kóog kár kútung nónno ké. <sup>14</sup> Één enné baliyé éét cí abúnná alilé oróót, úburtu ábárik nónno, kár zin ábárik ijjínét Piláto abúnná míng oogákung éét wá munyénu. <sup>15</sup> Úrúktu ábárik éét wá ányík ól ruget kádâk, maíje Támútaddén itingawé daíza, kéegínná zin bbácák býk zózé necú. <sup>16</sup> Komiz zin cí ákkú záré cigínnék nénné cí ányík éét wá ngóóli kó kítíngá kótô. Twénet zin wá katuuyá Yésu nénné cí ányík éét nécú kúbúnná ngáti ácínu dóok kó nénné. <sup>17</sup> Maíje zin iyókó níkó kó gotónóga, kaggá níkó gii báli ogoníkú nigá kí alaat wágôk Yésu ké, ogónu zin níkó éci ngén aggác míng één dá nécú éét báli áhálai ké. <sup>18</sup> Údúwá báli ladun Támútaddén wáraganyáí wák éhér aríttowá wák zóz cí Tamutáddéno dóok pirnánet cí kár kikiyá kippirái éeti báli áhálai. Ányík zin dédé Tamutáddéno gii nécí báli ádúwá kó kítâ góólé necí. <sup>19</sup> Iyókó zin abúnná míng elémnánu bacínók cígôk kár zin obboddák Támútaddén, kár zin kalałéung bacínók cígôk. <sup>20</sup> Kár icímá Támútaddén ittonnákung tałnínet cí appwé zinzetí wágôk, kár zin

bodók býk kittonnáung Támútaddén Yésu báli ladun atahálung ké. <sup>21</sup> Iráhêk árrák atin

tamu-kéngá zee kívítá árrák atin káala dóok kidimántê kíze ngejuk ki báli míng údúwá Támútaddén góolé cí aríttök bálik ábâk báli renná ké.<sup>22</sup> Éci báli ází Musesi né, “Ittoonnákung atin manyí wá één Támutáddén arítóit cí zoz wáninné ki iyókó míng ittoná á ko, kár zin atin kíze éét cínnong. Abúnná zin míng áziknu kaal nék aduwákung ké dóok.<sup>23</sup> Íze zin bødök Musesi né, ‘Ímma éeti wá iróng ázíye zoz wá adúwa arítóiti nécú, engéryái óllé wák Támutáddén kótô do.’<sup>24</sup> Údúkttá aríttowá dóok rok Samwel, kí aríttök bálik ánúwa nónno ké, kaal nék kár kíkýá kütugu Yésu ko.<sup>25</sup> Aragízzu zin ngintík arítóú kár zin Támútaddén kittoonnáung Yésu báli ógôn kí jijitigök olom ké. Ánnék báli Támútaddén Ábraham né, ‘Kamuyui atin ol dóok lóótá ngáti zozé cúnne.’<sup>26</sup> Atahálá zin Támútaddén ducait wáninné kár zin árrák kittoonnáung kíkýá kumuyung, kár zin kobódáung góolé wá gérzé (bacinowé).”

#### Ábile Péturu kí Jôn Ronía Báálâ

## 4

<sup>1</sup> Ma balíng ngén Péturu kí Jôn ózozík ól, ivíták zin ddikíryowá cík céez wá Támutáddeno kí cík acííru ébék ngin nécí kí kólle cí één Sádducis wá iróng élémi zoz cí ází né íngázi atin ol daíza. <sup>2</sup> Ómózzé oróót zozé ci ází cíkó Péturu kí Jôn né íngázi atin ol daíza dédé kí báli míng íngázi Yésu ké. <sup>3</sup> Aggámít zin Péturu kí Jôn éci looci één yomon kár zin kánycík katagúzu cikíná káál. <sup>4</sup> Maíje dá ol bálik ízíyet kavýák néké, útúwet zoz cí Yésu, órtorté ol cík átú zoz cí Támutáddeno izéttó lodet túr (5,000).

<sup>5</sup> Má báli ngérrêt, úlútté alaata, kí loddikiré kí demézök wák lotinóú Jerusalema.

<sup>6</sup> Uwáihít Annás wá addikíré céézé wá Támutáddén kí bødök Kaívasi kí Jôn kí Alesandérú kí ol cík bóór wá ddikíryoit wá cééz wá Támutáddén.<sup>7</sup> Balíng anyáktták ol Péturu kí Jôn, akátté zin ijjinéti nogo izéték né, “Komízé dim icímá záré cík ngéné cí ogonú zoz nécú ko?”

<sup>8</sup> Balíng ulúcâk Péturu vongizi cí a\_lilé, iízék zin ól né, “Aláát kí loddikiré wák óllû!

<sup>9</sup> Míng awúyêtu ladtun wázín nécú kár kivitá kimitantéung gii cí één bunnat adimanonik éét cí ngóoli kitíríze kó kú? <sup>10</sup> Aggác zin kí óllí Isailo zóz cù záré cík Yésu wá Nazeréti báli úrúktu télécä kádák ké, kár zin Támútaddéen kitingáái daíza kúrúg ké cí ányík éét cí ábile ówé cínnöng kó kitirize. <sup>11</sup> Één enné lolác báli utubúrtu árrák tehényâha ké íze ábárik ci ábíliz cééz dóok júrrum. <sup>12</sup> Ázzé éétí immá cí atirízét té, ngíwá ázzéné immá lóótá ladtun cí kár kitírizet té, kíze Yésu do níkó.” <sup>13</sup> Ma balíng ícínet Péturu ki Jôn míng ózôz júrrum ngáti ngén negé dá búk kót demzínet sukúla, izéttó né, ággác míng ééla Yésu nogo zózâ níkó. <sup>14</sup> Balíng ícínet éét nécí báli atirízé ké míng ábile kí nogo abánycâ, ízzî zóz cí gérzé cí ádúwá alaata té. <sup>15</sup> Ottóit zin alaata Péturu kí Jôn kót rééna kár zin kotomómít do kizéttó né, <sup>16</sup> “Kár úccá kutugúzék ol nékó nyá?” Míng ajjínô do. “Ággác ol nék ábâk Jerusalema kó dóok míng utugúzzo negé kaal cík ávúla oróót dédé, iróng wóyé kamikzéné. <sup>17</sup> Míng kórông kibilízét kaal nékó ngáti azíkné ol dóok, kegerenyecék kizeték né, ma bodók ábúngnyu zar cík Yésu abungékú ól úggé údút.”

<sup>18</sup> Útêc zin bodók Péturu kí Jôn kót aduvá/báálí écitó, kár zin kerecánték zóz nécú kizéttó né, “Ma bodók ábúngnyu zar cík Yésu icímá edemézú ól zar nékó údút.” <sup>19</sup> Abárízéké Péturu kí Jôn nogo izéték né, “Éngérit dá do eletiné cigök icímá wóyé abúnná míng kázíknna zóz cínnöng kár kutuburta cí Tamutáddeno? <sup>20</sup> Iróng wóyé bodók nagá kúula kijaktewá liim cí iróng kikébjá kaal wák abúnná wák kícínta eberéné kár zin bodók kízikta ííné.”

<sup>21</sup> Egerenyecék zin alaata cíkó Péturu kí Jôn bodók, ímma báli vírrtâ óogtá zin nogo kót ngíwá ázzéné góól cí ecébé té, marrít bodók ol dóok ngínâti ínnâtít Tamutáddén káálé nék

abúnná ógôn negé kék.<sup>22</sup> Ngíwá ééti wá ámúda tirzénet zózé wá ávúla kó, iddikír ómmógit erkítowę cíginnék motén wéc (40).

#### **Lawinet wá alawé ol wák átúwę Tamutáddēn**

<sup>23</sup> Ma balíng útúngtá Péturu kí Jôn, imírté ót óllé wák átú zóz cí Tamutáddēnō, ót үdúktâk zóz báli үdúwâk nogo alaata cík céez wá Tamutáddēnō kí loddikiré kék dök.<sup>24</sup> Ma balíng ízíyet ol wák átúwę zóz nécí, álâc zin Tamutáddēn mulukwáné cík ábûle oroót, izéték Tamutáddēn né, “Mányí yéi, innéti cí éenycâ tamu-keng kí looc kí lijlok, kí kaal dök nék ábâk tó kék.<sup>25</sup> Ozózi inná vongízé wá alilé utúgé ci ducait wá núnné jijitinná wá één Dávidę, ází né, ‘Nya dá míng ómôzzę idongi kó, kár zin bôdök ol kádáya gaganikó káálé cík iróng búk éela nogo kó nya?<sup>26</sup> Áít alaata cík lóótú idongínú kí alaat wák yaúdak kóz, kár zin kuwáít ngátódē illá cí kár kigangtözük Tamutáddēn kí éét wá báli atahálai.’

<sup>27</sup> “Uuwait dédé Érodi kí Pontos Piláto ngátódē órgé cù kí idongí kí óllí Isailo zóz cí amágé negé ngérrunne wá alilé, ducait wá één Yésu báli atahálâ kár zin kumuyuk kék.

<sup>28</sup> “Úlútté kár zin kutugúzzo kaal dök bálik elémâ inná ilyá komizé wá núnné odólâ íze né abúnná míng ákáti móólet kék.<sup>29</sup> Íyokó zin manyí iyab gérnyi nécineng kó izong, kár zin anyík duçak cígúnnék kudúktâk ól zóz cúnne ngáti anímné zóz.<sup>30</sup> Íttón komiz cúnne kitíriz ól kár zin anyík kaal cík ánîne kí wák ávúla kutugúzé záré cik ducait wá núnné alilé één Yésu.”

<sup>31</sup> Ma balíng édéccá lawinet, útómó ábárik ceez báli alúténé uwáhé kék. Íttó vongizi wá alilé nogo dök kár zin akátté ózôzzit ol kaviyâk cík Tamutáddénō ngáti anímné zóz.

### Ózol ol wák átú Tamutáddēn ijjó cígék

<sup>32</sup> Ódóye ol wák átú Tamutáddēn zinzeti tok. Illói rok ci ází né, één ijjó cíginnék cík óbód ki nónno do, ábárik ózol ijjó négék kék ngátódé, <sup>33</sup> komízé ci aányik Támútaddén appwé, udukták toniha zóz cí izéttó negé bbácák bálik ícínet Yésu balíng ítingá daíza, kár zin Támútaddén kaányik éézzet. <sup>34</sup> Ázzé báli ngátinnéng ééti cí ámáti gij ímmá tó. Utuyói ol bálik ányák manen kí tiin kí kaal négék kék dóok kár zin kányáktá káál nék útené kék kijitá <sup>35</sup> kánycík toniak, kár zin orobiyánâ kengertozík nogo dóok ki gon ngéngene cí etté gon órõngi. <sup>36</sup> Ímma dá ééti immá cí één Yósev cí bóór cí ól wák één tátûg cí alaat cík keleçák, arítái ngáti één Saiporos. Akánnék dá toniha nónno kíze Barnabas, ází ungéc ci zar nékó né Ngérri Éét wá irréz ól. <sup>37</sup> Utuwói mana cí dá nínné kár zin kányahá orobíya kikiyá kárík lögoc ngintí abínné toniha abúnná míng ovvó éélané ól cík ámáti.

#### Anania kí Savíra

**5** <sup>1</sup> Áave dá ééti immá cí één Ananías kár ngáá cinné kíze zar né Savíra, utuwói kaal úggé cík dá ányái. <sup>2</sup> Kár zin kulugúny orobíya lólóit, ággá ngáá cinné búk, ányahá neké kijitá kárkkík tóniák lögoc. <sup>3</sup> Iázé Péturu nónno né, “Ananías, ma anyiké loryenit külüttái ijjó kár völóngék Vongiz wá alilé ngáti alugnyé orobíya lólóit. <sup>4</sup> Ma balíng ngén mana kutuwé kék iróng baliyé één mana cúnne. Ma balíng utuwói, iróng ngén azúnné innä. Odólâ zin dá árrák zíníné cunné tuwénet mana nécí nyá? Iróng zin aluti ól cík diírik, ulútú zin ábárik Tamutáddén.” <sup>5</sup> Balíng ízik Ananíyasi zóz nécú, udduk lögoc níkó ádâha. Ággám ól dalanzét cí appwé kabbarítét ol oróót zóz nécú. <sup>6</sup> Ívitá zin logóz umudmudánit ele cinné, kár zin kótté renná kót kádâc. <sup>7</sup> Mazíng ovvó edéccái canya cík één íiyó, ikíyá ngáá cinné, iróng ággá gij ímmá búk. <sup>8</sup> Ánnék zin Péturu nónno né, “Duywá díí, utenú mana

kí Ananías dóok orobýai nékó?” Obódék ngáá ází né, “Íny, orobýa néké dóok nékó.”

<sup>9</sup> Ízék Péturu nónno né, “Iróng wédá nigá ozozánú zóz nécú ngáti orongnyú itimánít Tamutáddēn. Zík zin, ngén zóónâ cík lógôz wák ádá mac cúnne kék culahê, ovvó atidíc ódóngnyi innét bük.” <sup>10</sup> Uddük zin lögoc zóóné cik Péturu, kädâk. Ívítá zin logóz néké kódóngit nónno kár zin kót kädâc ngáti éét cinné abányca. <sup>11</sup> Ággám dalanzét ól wák céez wá Tamutáddénó dóok kí ól wák íziyet nongítón nékó dóok bük.

### Átiriz Toniahá ól cik méélék girr

<sup>12</sup> Utugúzzo toniahá kaal cik méélék ávula wázín nécí. Urúmtê ol wák átúwe dóok céez wá Tamutáddénó urumé wá Solomoni. <sup>13</sup> Maíje ol wák iróng átúwe míng núnún wázín nécí adingdingan toniahá Tamutáddēn, iróng órông kettéddá tálal ki Ananýas kí Savíra. <sup>14</sup> Ma iinyawé néké, útûwet ol cík macik kí ngáái bük mányí kár zin kurumtózik ól wák tuyento. <sup>15</sup> Mazíng ovvó ol ácín kaal nék ógôn toniahá kék níkó, ódóngta ól cík omóri kwánê, kár zin kabáktêk góllók, kár abúnná míng okkó Péturu ówó, kár riritoní cinné kíták icímá míng ányiké kizéttó mayê morizowé. <sup>16</sup> Ávvú ol cík méélék ɔrogjowé wák ójóngoz Jerusalem dóok, anyáhák toniak ól cík omóri, kí cík ányák kuúló wák loryentak kár zin kitirizét nogo dóok.

### Amartói alaata cík yaúdak Toniat

<sup>17</sup> Áwú alaani wá addikíré céezé wá Tamutáddénó kí ól wák órkor kí nónno ánnék né Sédosis, atamátek kaal cík ógôn toniahá kó kár zin kamarrtóí nogo kóröngit kytugúzék kaal cík gerzek. <sup>18</sup> Aggámít zin toniak kár zin kót kóbéct cikinâ. <sup>19</sup> Ábárik zin bálín nécí ikiyá tonaiti cí Tamutáddénó óó tátûg cí cikinô kár zin toniahá kiyóktá réenun, kár zin kízék nogo né, <sup>20</sup> “Óot céezé wá Tamutáddénó udukták ól zóz wá rugéto één jor.” <sup>21</sup> Mazíng ázíye toniahá zóz nécú níkó, óót dédé céezé wá Tamutáddénó ngérrêt ririwonä, kár zin kót kedemézít ól ngináti. Ma iiténé necí ele, utuwâ alaani wá addikíré céezé wá Tamutáddénó

kí ól wák órkor kí nónno óllé wák yaúdo addikíré kivítâk róní cí addikíré. Bak ittón aciir kót kányáktá toniak cikínâ.<sup>22</sup> Ímma ábárik míng ovvó aciiri árûm cíkin, árúba toniak míng ázzê tó. Qbóddâk zin ngín wanáí róníó ké, bak ovvó ánnék ól né,<sup>23</sup> “Kovvóya zee balíng kót kurúmta cíkin, kamudána tátûg atiltiláné. Maíje bekcowa ébék tátûg, mazíng kóoya, kár zin kítoza écitó, ácina illói ól úggé!”<sup>24</sup> Mazíng ázíye alaani wá ól wák ébék cééz wá Tamutáddénó kí alaat wák addikíré céézé wá Tamutáddénó zóz nécúníkó, ukúlték jéén kár zin kizéttó né “Óót úccá toniahá kí ínín?”<sup>25</sup> Ikíyâk zin éétí immá nôgo kár zin kízék né, “Izikto díí! Áavte ol bálik aríkú cíkin ké céézé wá Tamutáddéno édémez ól.”<sup>26</sup> Bak íngâzi alaani wá acíírú kí ól wágínnék ovvó ányáha toniak. Iróng ngén ányáha ibatíné ngíwá ongóolíné ól gerza míng óvvóc nôgo biyénê.<sup>27</sup> Anyákttâk zin toniak lokíkó, kár zin kánycík nôgo kíbílet orgéna kár zin alaani wá addikíré cééz wá Tamutáddénó kúcýb nôgo.<sup>28</sup> Ízék né, “Kerecanékung kannékung né, ma bodók edemézú ól zóz cí óbód kí Yésu, ícinet dá nigá utugúzu nya! Azzantéu démziné nécínöng kó Jerusalem veelek, kár zin bødók oróngít míng aányétu kizeta ól cík kárúka Yésu kádâk!”<sup>29</sup> Qbódék Péteru kí toniak izéték né, “Abúnná míng kongoolína Tamutáddéñ kómmög ól cik diírik.<sup>30</sup> Éci itingawé Támútæddéñ wá jjítigác Yésu daíza, Yésu báli árúku kádâk ngáti irimnyú téléca ké,<sup>31</sup> úwe zin Támútæddéñ nónno kár zin kúk kárík kávvú azzít cínné azzo kíze ngerrínné wá zíníno, kár kíze aláán ki rugúzáit ci kár kányík óllí Israilo koboddái zinzetí bacínowé, kár kalálék Támútæddéñ nôgo.<sup>32</sup> Keegíná zin bbácák káálé nékó, kár zin bødók vongizi wá alilé búk iyeléit kaal cík méélék ógôn Támútæddéñ.”

<sup>33</sup> Mazíng ovvó ol wák róníó ázíye zóz nécúníkó, utubúrétnóng oróót, bak írong ábárik kúrúwet toniak kadaító.<sup>34</sup> Maíje dá éétí immá cí één Gamalil áave dá tó. Één enné ól wák één Varecis kár zin bødók kíze aláán cí edemézék ól tilowínet wá

Tamutáddeno. Óngóóle dá gon ol dóok nónno, azíknék zóz, ítíngá zin jééná, kár zin kízék ól né, “Anycík árrák díí ól nékó kiyóit kót renná doyoit.”<sup>35</sup> Ma balíng iyóit toniahá, ízék ól cík roníó kó né, “Ol wák Israilo, inónít díí árrák gií cí kár oróngnyu utuguzék ól néko júrrum.<sup>36</sup> Ággáyyu éét báli ází zar né Zinodas ányík ele kíze éét cí ădingdíngé ké, zee bak ánú ól cík één obet wéc (400) nónno. Ma báli vúrrtâ úrúwet ol nónno. Kazzánté ol bálik órkor ké, ímma dêmzínet báli nínné ké adaíkú looc.<sup>37</sup> Ma bódók báli vúrrtâ, iyélái éétí immá cí één zára Judas wá Galiliyo iinyawé wák ágile gala óllí orgu. Aggámít bódók ol cík méélék dêmzínet nécí nínné ko. Ma báli vúrrtâ úrúwet bódók ol nónno kádák, maíje ol bálik órkor ké azzánte.<sup>38</sup> Kannékung zin zózé necú né, ma ogonikú ól nékó gií cí gerze. Utúngét kotozo lábák, éci míng één dêmzínet kí linglingón cínnéng kó cí ógôn éétí cí diírí, ngén atin ádái daiz cínné do.<sup>39</sup> Míng één Tamutáddén cí éela, illói gool cí kár kommogte nogo údút. Míng utuguzéú ól nékó gií immá cí gerze, iróng zin búk kaggá óbbóc ábárik úccá míng ogoníkú gií nécí gérzé ké Tamutáddén.”

Má balíng ízíyet ollí roníó zóz nécí ádúwá Gamlili kó,<sup>40</sup> útúyyá toniak kívítá écitó kár zin kánycík aciir kíbíccet ăllené, kár zin bódók kerecánték zóz cí ánnéké né, ma bódók ngén ozózu zóz cí óbód ki Yésu, óógtá zin nogo kót.

<sup>41</sup> Iyóktá zin toniahá lokiká tálñinta marrít míng ícínet eleti cígék míng ányík Támútaddén nogo kippirtá záré nék Yésu ko.<sup>42</sup> Bak óvvó odohízé rénné ci céézé ci Tamutáddén kí ceeziné cik ól wák átúwe dêmzínet ól kár zin bódók kuwákték ól zóz wá abúnná Yésu.

Tahalánet ól wák alingling één turgérém

yaúdó wák ózôz zózé ci Giriyo do kí yaúd wák ábâk Jerusalema. Ází yaúdi wák ózôz útúg cí één Girič kó né, “Iróng ngaai wágâk bójék ngén árúba daínét wák gon engeroník ól wák ámâti átú Tämütáddêñ.”<sup>2</sup> Ma zin zózé necú útúyyá toniħaq wák Yésu zínino één omoto kí rámá ól wák átúwé dóqok ngátódē, kár zin izéték nôgo né, “Iróng agánô ngátinnâng míng kúngna demzínét ól zóz cí Tämütáddéñ kár zin kot kengertéya ól daínét.<sup>3</sup> Íyókó zin gotónoga, éngértá ngátinnöng ól turgérém wák aggáyyu ányák vongiz wá alilé kár zin bødök kányáit genyiz kár kivítá kancíc kilinglíngét égem nécû.

<sup>4</sup> Kár zin egem ciínnâng kíze ląwínét kí uwaġġnét zóz cí Tämütáddéñ.”

<sup>5</sup> Átallit ol wák átúwé dóqok zóz cí ádūwa toniħaq ko, kár zin kataháltâ Istíven éét cí átúwé kár bødök kányák vongiz wá alilé oróót. Ataháltâ bødök Vilip kí Pokoros, kí Nikanora, kí Timon, kí Parmena, kí Nikola cí oróg cí één Antiyok wá báli ányiké ele tuwenet cí ól wák één yaúd árrák kár bødök kélémá Yésu.<sup>6</sup> Anyákttâk zin ól wák áhâlai két toniħak kár kútûnyet nôgo<sup>a</sup> ngáti alawéké Tämütáddêñ keélá nôgo ngáti alinglíngé linglingón nécú júrrûm. Útûnyet zin nôgo ngáti átâdiké azzin kár kaláyék Tämütáddêñ.

<sup>7</sup> Iddérá zin zóz cí Tämütáddéñ ól cík meelek. Ótôryye ol cík élémna zóz cí Yésu zee bak ovvó meelê girr. Útûwet alaata wák cééz cí Tämütáddéñ yaúdak búk Yésu.

### Écēb ddikiryōwa cík yaúdó Istíven

<sup>8</sup> Één dá Istíveni éét cí amúyûk Tämütäddéñ oróót kár zin kányík komiz cí ógône kaal cík ávúla.<sup>9</sup> Ábûre zin dá ol uggák nónno. Één ol néké wágon álá Tämütáddêñ báálé cí idongí wák élémtá yaúd kíze ól cígék. Één idongí nékó yoúd cík obódâk Jerusalem loqcowé cik ógôn ki Sariniya kí Alsandria, kí Silsiya, kí Asiya. Utubûréti Istíven zee bak adângô.

<sup>10</sup> Anyák Istíven vongiz wá alilé kár vongizi nécí kányík nónno genyiz cí aggawé zóz cí etézáné ól néké.<sup>11</sup> Óót zin itábit ól úggé kár kivítá kovolóngté Istíven kizéttó né, “Kízíkta

ííten ímmá Istíven míng ádúwa zóz cí gérzé óbód ki Muses kí Tamutáddēn.”<sup>12</sup> Mazíng ovvó ázíye ol wák adden kí démézök wák édémez ól lotinók, utubúréti nónng kár zin kivitá kaggámít Istíven kótté óllé wák róníák.<sup>13</sup> Ányákttá zin volóngnyök úggé kivitá kovolóngté Istíven kizéttó né, “Ózôz odohízé éétí nécú kaal cík gérzék ákáti céez wá Tamutáddēn kí lotinok wák Musesi.<sup>14</sup> Kízíkta nónno míng ází né, álíb wázín ímmá Yésu wá Nazeréti céez wá Tamutáddén kár zin kutuhú baiz kí keeraní bálik ányet Musesi ké karagízék baiz cí áave dó.<sup>15</sup> Maíje ol bálik áavte lokiká ké dóok egélémmit Istíven, bak ácín ngum cínné udúktô ki ngum cí tonajt ci Tamutáddēn.

#### Uwáhék Istíveni Nyakanganet cík Yoúdak zóz cí Tamutáddēn

**7** <sup>1</sup> Íjjín zin ddikíryóítí cí céez cí Tamutáddēn Istíven, ází né, “Ma dim zóz wá ikéb ol kó één dédé?”

<sup>2</sup> Obódék zin Istíveni ízék né, “Bétianník kí gotónóga, iziktang dá júrrum. Iyélék Támútæddén ele jijitinná Aburam báli ngén áavé órgé cínnêng cí áave ngáti aliyék liilowá orgén, báli ngén kulugózík oróg cí ází Haran ké, iróng één céez cí alawé ol Tamutáddēn icímá lóócé ci ól cík één yaúd.<sup>3</sup> Ánnék zin Támútæddén Aburam né, ‘Tungék oróg cúnne kí bóór cígúnnék kár bít órgé ci kokkó atin anná kiyelékín.’

<sup>4</sup> Utúngék zin Aburami oróg cí één Kaldín lóóc kár zin úk órgé ci ází zára né Haran.

Balíng ádák bátínné, úlûg zin Aburami úk órgé cí ází zára né Palastine ngáti kábâhe ko.

<sup>5</sup> Iróng zin Támútæddén ngén ányík nónno gií ímmá lóócé necí. Ábárik Támútæddén ánnék né, kaányí lóóc nécú kíze cúnne kí döölí cígunnek kí döölí cík döölí cígúnnék búk, míng ngén inná núnún nyák dóléc níkó.<sup>6</sup> Ánnék zin bodók Támútæddén nónno né, ‘Ábák atin ol cígunnék órgé ci rééng kár zin ol cík oróg nécí kímíccé nogo kizéttó ducak cígék erkinyá cík méélék één obet wé (4,00).’<sup>7</sup> Ází zin bodók Támútæddén né,

---

<sup>a</sup> Átäddæk azzin één gool ci únye Yàüdì ól.

‘Kedézi atin ól cík ányík dóólí cík Aburami kizéttó duçak. Kár zin atin vúrrtâ, kivitá dooli cík Aburami káláyya annítá Támútáddén Jerusalemá.’<sup>8</sup> Ozózík Támútäddéni Aburam balíng ngén kányík olom cí ettéde kuúlí kíze keér cínnêng aggáwé Támútäddéni nogo míng éégin dóólí cíginnék. Itírâ zin Aburami ngérrínné Isako, balíng izéttó gwóónyá cíginnék türge (8) ettéd zin kúul. Één Isákâ béti Jakobi, okkó Jakobi één béti jijítí tatuget wák Israilo één omoto kí rámá.

<sup>9</sup> ‘Akát zóz báli Támútáddénó ké móólet ngáti emederáné jijítigok gótóni cínnêng wá ází zar né Yosévo, kár zin kutúyyék kíze ducait Masíré. Ímma Támútäddéni éela nónno odohízé níkó,<sup>10</sup> kár zin keélá káálé cik gérzek. Ányík Támútäddéni Yosévo genyiz cí zózô, atahálâ zin alaani cí Masíró nónno kíze ddikiriyóit cí ácín ól cík álíngling céézé cinne.

<sup>11</sup> ‘Balíng ádák mágíz cí gerzé oróg cí Masíró kí oróg cí ází zára né Kánan, ipírttâ zin jijítigác oróót, ízzéc daínet tó.<sup>12</sup> Ízík zin Yákobi zóz cí ází né ányák ol lábí úggé Masíré, kár zin kittón dóólí cíginnék kót kútúyyá lábí úggé lak códé.<sup>13</sup> Balíng ovvó dooli néké óvvó lak rámá, iyélék zin Yosévi ele cínné gotónogi kár kudúwák aláán cí Masíró búk.<sup>14</sup> Iázék zin Yosévi gotónogi né, ot anyaktá baba Jakob kí bóór dóok kijvitá Másir, éégin dá ol néké dóok motén turgérém kí túr (75).<sup>15</sup> Ulúccé zin Yákobi kí bóór dóok ót Masíré. Báli vúrrtâ, ádák zin Yákobi ngin báli ádâknne jijítigác dóok ké nénné.<sup>16</sup> Ótte zin ol daízök nékó dóok órgé ci ází zára né Sekem kár zin kädáyyék ilomi báli úta jijítineng Aburami ngáti dóólí cík Hamar órgé ci Sekemi.

<sup>17</sup> ‘Balíng íze ojón olomi báli ógôn Támútäddéni ké kí Aburam, itíréti dooli cík Yákobi izéttó meelé girr.<sup>18</sup> Ataháltâ zin ol cík Masíró aláán cí één ngejuk kábál nogo, iróng zin ággá Yosev.<sup>19</sup> Álút zin alaani nécú ol cík Yosévi, kár gon kéngér dóólí cíkidík kí eetigék abúnná míng adítái.’

<sup>20</sup> Kár zin bødök Istíveni kíze né, “Ímma ዞርቅተ አልማኝ ሥርዓት ፌዴራል ተስፋዣ ሥርዓት  
Yákobí ké, የተደረገውን Musesi, ፌዴራል ሥርዓት አላማ ተስፋዣ. Uzúte zin yatinne nónno  
nyelowí íiyó. <sup>21</sup> Ímma báli vúrrtâ, otongóoltê kár zin kutúngtêk Muses lqoc, ክሳብ አልማኝ  
buwényí alaano úmúdá nónno kár kúk kátám kíze ፌዴራል ሥርዓት. <sup>22</sup> Edemézít ol cík Masírô  
Muses ዓላማ ሥርዓት ሥርዓት አላማ ተስፋዣ oroót.

<sup>23</sup> “Balíng íze ዞርቅኑ ሥርዓት Musesi motén wéc, éron zin úk ícín bôór cíginnék ol cík Israilo.  
<sup>24</sup> Ímma góolá ícín ዓላማ ሥርዓት cík Musesi ácácá ዓላማ  
nécú kár kúrúk Masirénít nécí kádâk. <sup>25</sup> Inón Musesi ází né icimá bôór cînné kó ággá míng  
ányahá Támútaddén nónno kár kikiyá keélá ól cík Israilo, ábárik dá negé iróng ággá gii ímmá.

<sup>26</sup> “Ímma íítæn ímmá imíré Musesi úk ícín bôór cíginnék de, ímma góolá ámúda ól  
rámá cík Israilo míng oyohô, órông zin kéngér, kár zin kiízék né, ‘Eegínú ól códê, ma  
oyohónu gaganíkó.’

<sup>27</sup> “Ábárik ዓላማ códê kó, íze mótt kár kiízék Muses né, ‘Bít gool cûnne! Ijjín zin  
Muses,’ ízék né, ‘Ngén ዓላማ immá káanyi ize aláán cí ettédi zóz cínnâng. <sup>28</sup> Oróngi ruywá ki  
báli míng árúi ዓላማ báli Masírô ké?’ <sup>29</sup> Balíng ízík Musesi zóz nécú níkó, ívír zin úk ábâk  
lóócé cí ól cík één Midian, kár zin kitírá lögôz cíginnék één rámá.

<sup>30</sup> “Balíng izéttó Muses ዞርቅኑ motén wéc, iyélék Támútaddén ele býé ci ází zar né  
Sinai ki gwä cí átûz zári. <sup>31</sup> Balíng ícín Musesi gwóó nécí, amálilé óó níkó. Mazíng ókkó  
ojonun órông kícín, ízík Tamutáddén míng áwú nónno, <sup>32</sup> ází né, ‘Keéní anná Tamutáddén  
wá átú jjitígnék, Tamutáddén wá álá Aburami, kí Isako kí Yákobø.’ Otongóolê zin  
Musesi iróng ngén ácín gwóó nécí.

<sup>33</sup> “Kár zin Támútaddén kiízék Muses né, ‘Ará caavá cígúnnék, éci inná ábíli lóócé ci  
alilé. <sup>34</sup> Abúnná míng aggá, kícína matiz cí ól cígánník Masírê. Kízíya uluwá cínnêng.

Kakúnni kikiyá kéélá nólgo. Íyókó zin kittóni bít Masíré.<sup>35</sup> Kár zin Támútaddén kittón Muses báli ábúre ol cígínnék ké de ngáti ánnék né, ‘Ngén éeti immá káányi innét íze aláán cí ettédi zóz cínnâng.’ Éci Tamutáddénó iyélék Muses ele záré báli átûze ké, ittón zin Támútaddén Muses kíze aláán kí tírizóit cínnêng.<sup>36</sup> Ímma káálé cik ógôn ávúla kó, iyowái ól cík Israilo Masíré, ettéd líl cí addikíré ází zar né líl cí márí kót kettédít balal, édéccá erkinyá motén wéc (40).

<sup>37</sup> “Udúwák Musesi ilyá ól cík Israilo, ánnék né, ‘Ányáha atin Támútaddén arítóit orgéné cunnông cí ógôn ki anna.’<sup>38</sup> Muses baliyé cí álút ól cík Israilo bálala. Één enné éét cí ábáriz zóz cí ól cík Israilo kí Tamutáddén báli ányiké zóz cí baízo býé ci ází zára né Sinai, kár enné bük kuduwaít agítá.

<sup>39</sup> “Utubúrtú nigá bük Yésu, ki báli míng ábúre jijítigác Muses ké. Ímma zin jijítigác utubúrét zóz cí Musesi órönkit kimirté kót Masíré.<sup>40</sup> Udúkták zin Arun, ánnék né, ‘Kidimánít kaal úggé kíze tamutaddenet cík kálá, éci iróng kággáya Muses báli anyahánet Masíré ké, akük ní!’<sup>41</sup> Kár zin kuturtá gií cí ógôn ki móólti zurténené kidindingánít kíze tamutáddén cínnêng. Idimttá zin kaal cík amúce móólet nécí, kár gon kátállit kurugumét kwóór gíyé ci adimáná azziné cígék.<sup>42</sup> Iróng zin Támútaddén ngén edecóník nólgo kár kányík kidindingánít kóór, nyélók kí munyúny kíze tamutaddenet cígék! Éhêrye búwé ci éhér aríttôwa, ází Támútaddén né, ‘Iróng nigá otongdoníkang dá annít balíng ngén aavtýú bálala erkinyá motén wéc ké.’

<sup>43</sup> “Aríkú baliyé nigá zinzetí cúcök gool cí iróng één cí Tamutáddeno, adingdingánú aduwe cí tamutáddén cí ází zára né malok, kí tamutáddén cí munynyc cí ází zára né Revan tuwé, kár bodók kaal cík ovánú keéné kíze tamutáddén cí adingdingánú nólgo. ‘Íyókó zin kottókung ót órgé cí rééni many ází Babilon izet ól cík aavtýú cikínâ.’

<sup>44</sup> “Balíng ngén áavte jijítigác bálala ké, ányák cééz cí Tamutáddénó één títí cí kár kuwákté zóz cí Tamutáddéno. Ádíman negé títí nécí kutúbto kí zóz báli adúwâk Támútäddén Muses ké.<sup>45</sup> Báli vúrrtâ, balíng okkó Josuwa okkoyé kóz cí ílláú ngáti moden bálik ottók Támútäddén lóócé necí, ovvóyé zin negé títí wá Tamutáddénó rok oróg nécí býk. Kár kányáit zee rok íítæn báli éenne Dávidé aláán ké.

<sup>46</sup> “Kár zin Támútäddén kátalo ngáti aláán Dávidé oróót, órông ketehényék cééz Tamutáddén báli átú jijítinná Jakobi ké.<sup>47</sup> Íkíyá zin ngerrínné Solomoni etéhenyék Tamutáddén cééz cí lawinto.<sup>48</sup> Ánmû né rííl ceez cí eenycáku Tamutáddén, iróng zin Támútäddén ábâk ceeziné cík éenyece azziné. Ki íyókó míng ádúwa aríttôwa, ází Támútäddén né,<sup>49</sup> ‘Kaavé tamu-kéngá kí lóóc dóok. Iróng wóyé ol eenycíká annít cééz. Iróng wóyé nigá anycikâng ngintí kabáhê.<sup>50</sup> Keénycâ anná kaal cík tamu-kéngá kí lóóc kó dóok.’

<sup>51</sup> Ází bodók Istíveni né, “Eegínú ól cík áálalung eletí kár bodók kiditéung íína zózé ci één dédé. Ábúrnnu atin vongiz wá alilé údút? Ogónu ki íyókó jijítigok bálik rééntik, ábúre zóz cí Tamutáddéno!<sup>52</sup> Uduktá dá arítóít códé tok cí ngén jijítigök kúruk. Árük rok aríttök wák ádúwa íítæn cí ákkûne ngérri Tamutáddéno báli áhâlai, adawánu kár zin úrúktu kádâk.

<sup>53</sup> Ábúrnnu tílowínæt cí Tamutáddénó lurúr, éci Támútäddén uduwáung.”

#### Óvvócit ol Istíven biyénê

<sup>54</sup> Balíng ízíyet ol wák ettéd zóz kó zóz cí Istíveni níkó, utubúrték zin nónno nóng oróót, kár zin kubbúcet gii ímmá níkó.<sup>55</sup> Ímma Istíveni ngérri alírê ányák vongiz wá alilé, kár zin kegélêm tamu-keng bak ácín Yésu míng ábíle ngáti díngdínganto átté ci azzó Tamutáddéno.

<sup>56</sup> Kár zin Istíveni kudúwâk nógo zóz cí ází né, “Iziktto da! Kícína tamu-keng míng óoye kár zin ngérri éeto kibíl ngáti díngdínganto átté cí azzo ngáti áavé Támútäddén!”

<sup>57</sup> Egerényít zin ol wák irón zóz kó oróót, kár kídítet iin cígék. Ábúre míng ázíye zóz cí ózôz Istíveni kó, kár kúrúwet nónno. <sup>58</sup> Utugúré tzin ol nónno ótté oróg abánycâ kár zin kóvóccit biyénê. Kár zin kártá rúumani cígék kányákttá kivitá kujúkték zóó cík lögôzit cí ází zára né Saul.

<sup>59</sup> Balíng óvvócit Istíven, álá zin enné Tamutáddén, ází né, “Many Yésu bíté vongiz cínanni.”

<sup>60</sup> Kár zin kudúk lóóc kákáték uzungtíne, kár kegérény muluwé ci áppwe kíze né, “Manyi, ma edézi nogo káálé cik ábáci kó!” Mazíng ádúwa zóz nécú níkó, ettédá zin zínín ádâha.



“Óvóccit ol Istíven býen.”

#### Igíd Saulo ol wák átúwe kazzánté

**8** <sup>1</sup> Ímma Saulo báli áave to ké, átálne daízé ci Istíveni. Ímma iiténé necí, ikíyâk ól wák átúwe gidénet ci appwé Jerusalema. Azzánté zin dóók Jerusalemá ót ki Judaikté ki Samaria, kíze nûyák wák Yésu zíníno do cík ngén eráhêk Jerusalema. <sup>2</sup> Ívítta ol wák adingdingan Tamutáddén ádâc Istíven kár zin kutulúzzo. <sup>3</sup> Maíje Sauli akáté imícé ól wák átúwe. Íttô céézí cík meelek, kár zin kutugúrtâ ól cík mácík kí ngaai kár zin kécéb ciknâ.

### Avvúzet cí Vilibi Samaria

<sup>4</sup> Maíje ol bálik átú Tāmutáddēn ávír ké, ót azzantózík lóócók dóok kár zin kūwáít zóz wá Tāmutáddēnó. <sup>5</sup> Úk Vilibi órgé ci áave Samaria kár zin kuwáhk ól zóz ci óbód ki Yésu báli atáhálá Támútaaddén kék. <sup>6</sup> Ma balíng ízíyet Vilib míng ózôz, kár zin bōdók kícínet míng ógôn kaal cík ávúla, izákták kívítá kízíyet nongítón júrrum. <sup>7</sup> Iyóktá mininga cík méélék gírr óllê kár kegerényít. Itíríz Vilibi ol wák ngangányík zóónâ ki wák ngóólik kotozo. <sup>8</sup> Átáltto zin ol wák Samaria káálé nekó oróót.

### Simone wá één ngáári cí agúrânu

<sup>9</sup> Maíje ngínatí, áave dá éétí cí één zára Simóné cí gon dá áruk agúrâ, kaányík ol cik átúwé ci Samaryo dóok kükülték jéén ngaryinté necí nínné kék. Bak ányík ele kíze éét ci tíítinyi oróót. <sup>10</sup> Élémtá ol wák tíítinyik ki ol wák lábák dóok kaal nék ógôn Simóné kék oróót, bak ánnô né, “Kízíyet báli zóz wá óbód ki komiz wá Tāmutáddēnó, komiz zin wá óbód ki zóz ci Tāmutáddēnó nénné ci ányák éétí cù kó.” <sup>11</sup> Élémttá zin ollí Samaria nónno dédé marrít enné míng atíyé nólgo tú ngintí dá réeni. <sup>12</sup> Ma zin balíng ízíyet ngáti Vilibi kavýák wák abúnná óbód ki balínet wá atin okkó Támútaaddén abálé ól kí bōdók cik óbód ki Yésu báli atáhálai, aggámít ol cik macik ki ngáái dóok batítimo. <sup>13</sup> Élémá Simóné ilya búk Tāmutáddēn, kár zin balíng ággám batítimo, ávvú ngáti Vilibi ojonun. Má balíng ícín kaal cík méélék ávúla ógôn Vilibi, ukúlék jéén oróót. <sup>14</sup> Ma balíng ízíyet nuyaha wák Yésu Jerusalemá míng élémttá ollí Samaria zóz cí Tāmutáddēnó, ittónit Péturu kí Jôn kót ngínáti. <sup>15</sup> Balíng áráyyá Samaria, aláyék Tāmutáddēn ol wák átúwé abúnná míng ággáma vongiz wá alilé. <sup>16</sup> Marrít balíng ngén ággám batítimo záré cík Yésu do, ngén búk vongizi wá alilé kíták nólgo. <sup>17</sup> Kár zin Péturu ki Jôn katáddék azzin cígék kumúyúet nólgo, kár zin iyé kaggámtâ vongiz wá alilé níkó. <sup>18</sup> Ícín Simóné vongiz

wá alilé anyázík ol wák átúwé balíng atáddik tuyaha azzin ngáti amuyuwé nógo. Kár zin Símóné kányík Péturu ki Jôn orobíya,<sup>19</sup> kár kíze né, “Icang dá búk katkatón nécû, kár míng katadík éét ímmá azzin kár kággám vongizi wá alilé.<sup>20</sup> Kár zin Péturu kiízék né, “Ovvóyo atin inná ki orobíya cigúnnék many ozoróc míning ngáti inóné azíwé né, uútâ wóyé múcí cí Tamutáddénó orobíyái!<sup>21</sup> Iróng inná ányái linglingón ímmá egémé cinnâng ko, marrít zínín cunné míng áave gérzêt ngáti edenyánê Tamutáddén.<sup>22</sup> Íyókó zin etteddö kí munyen nék angarínê kó zqo, kár zin láá Tamutáddénó kár kalálái bacinók nék inóné inná zóz cí ibíl kí nécû ko.<sup>23</sup> Marrít míng kácinni appwa innét zínín oróót zee kécébti bacinowa.<sup>24</sup> Kár zin Símóné kízék Péturu kí Jôn né, “Alayéang zin dá Tamutáddén abúnná míng iróng avvunáká káala cík aduwánu ko.”

<sup>25</sup> Ma balíng udútét Péturu kí Jôn ngáti uwáhéké ol zóz cí óbód ki Tamutáddén, imirtózzík Jerusalem. Ímma góolá uwáktték ól kaviyâk wák Tamutáddénó orogjók cík meelek.

#### Vilib kí éét cí één Nubajénít

<sup>26</sup> Íkíyá toniatí cí Tamutáddénó ízék Vilib né, “Tinga jéená céb ijjó kár zin bít ídolyá núú gool wá Jerusalemo ókkó ki Gáza” (Imizmíze gool nécí, íyókó iróng ol ngén owóyé.)<sup>27</sup> Ítíngá zin Vilibi ólôwa. Maíje góolá úrúbá éét cí één ddikiriyóit cí één Nubajénít. Ábárik dá éeti nécú áryai dá teri kár zin kággám orobíya dóok cík aláán cí één ngáá cí ábál oróg cí Núbau. Éron dá iiténé ímmâni ókkó Jerusalema kár kúk ki dingdíngán Tamutáddén ngínânti.<sup>28</sup> Kár zin dá imíré ókkó Nubánê ngáti otodé toromíle cí ágúryut zigiri. Ikébje dá bodók, ikéb zóz cí éhêrye búwé cí arítóit wá één Izáya.

<sup>29</sup> Bak ánnék vongizi wá T̄amutáddéñó Vilib né, “Bít jóngóz toromíle nécí.”

<sup>30</sup> Ivirózík Vilibi éét nécí, kár zin kízik míng ikéb wáraka wá arítóit wá één Izáya. Ijjín zin nónno ízék né “Ma dim íyókó giij cí ikébi kó aggá?”<sup>31</sup> Bak obódék Vilib ízék né, “Iróng wóyé kaggá míng illóí éét cí oobíká ungéc cí zóz cú júrrum.” Kár zin kutú Vilib kótódá toromíle kivitá kurúmtê býk.<sup>32</sup> Ází zóz nécí báli ikéb waragé cí T̄amutáddéñó ké né, “Atúbo enné kí azzét cí ovvóyé ol kár kót kotođongít, atúbo bōdók kí nyón cí azzétó cí iróng býk órók ngáti avícáné ol ímmá, illóí rok zóz cí aduwā údút.<sup>33</sup> Ebezbézánít ol nónno, bak illóí rok éét cí apáhēk nónno zóz cí élémi. Illóí atin rok éét cí aggá ól, ngáti aruwé ol nónno kádák kídítai pid.”<sup>34</sup> Bak ájjín éeti cí één Nubajénít Vilib ánnék né, “Duwaká díí ózôz arítóiti zóz cí óbód ki ngene ngátu? Ózôz dim zóz cí óbód ki nónno yô ózôz dá zóz ci óbód ki éét ímmá?”<sup>35</sup> Kár zin Vilibi akáté zóz ci óbód ki T̄amutáddéñ, akáné zózé cú zee kuduwâk zóz ci Yésu wá atáhâlai.<sup>36</sup> Ma balíng ngén alúce gool, úmúdda mám úggé, kár zin Nubajénti kiízék Vilib né, “Lá ggameká batítimo”<sup>37</sup> Bak ájjín Vilibi nónno ánnék né, “Míng elémâ dēdē Yésu zíníné wainné dōok, kaggamékí wóyé batítimo lábák.” Ízék Nubajénti Vilib né, “Kaggamâ dēdē.”<sup>38</sup> Iízék zin Nubajénti éét cí agurut zigir kó né bílo kár zin enné ki Vilib kitózo mám, kaggamék nónno batítimo níkó.<sup>39</sup> Ma balíng iyóktá máme, ukuk zin vongizi wá T̄amutáddéñó Vilib nê dakdak, kízzâ ci iróng bōdók Nubajénti ácín nónno býk, maíje enné úk góglé cínné de ngáti atálné oróót.<sup>40</sup> Úk zin Vilibi iyélájí íze pell órgé ci één Azatuz lóócé ci Gáza, kár zin kótô orogjowé cik méélék uwáhêk ól zóz cí T̄amutáddéñó zee kuzuccá ngintí ánnék ol né Sisiria.



*“Oóbêk Vilibi Nubajénít zóz cí Tamutáddêno.”*

#### Utúhú Saulu zínín élémá zóz cí Yésu

## 9

<sup>1</sup> Ngén Saulo émména de ágíd ól wák átú zóz cí Yésu níkó. Órông kídítá ól nékó dóok kadaító, kár zin kúk ngáti aláán wa addikíré céezé ci Tamutáddêno.<sup>2</sup> Okkó ájjín wáraga cí kár kittóník céézí cík lotinóú órgé ci ází zára né Damaskas, abúnná míng éela ol néké nónno kécéb núyák wák Yésu bálik ávír ki oróg necí. Órông kággám nógo (ngaaí kí ól cík macik) kár kanyáhâk cíkin Jerusalemá.

<sup>3</sup> Balíng ojóngóz Damaskas kózé necí, ataman níkó ácín gwóó cí álányit kíze vor pér cí ákkú tamu-kenga íime nónno (Saul).<sup>4</sup> Uddúk zin Sauli loqc, ází zin mului cí ákkú gwóóyé necí né, “Saul! Saul! Ma adawáná?”

<sup>5</sup> Íjjín zin Saulu mulük necí ází né, “Eéní dim inná ngene?”

Obódék zin mului ánnék né, “Keéní Yésu ci adáwâ inná ko!<sup>6</sup> ‘Íyókó zin tinga jééná decék bít Damaskasté, ngén atin kókkó kädwákí gií cí atin ogóni inná.’”

<sup>7</sup> Ímma ol bálik órkor kí Saul ké, íbílet lijm, appangéntê, ábárik ázíye mulük cí éét cí ózôzi, iróng zin ngén ácín éét ímmá údút!<sup>8</sup> Balíng okkó Sauli íngâzi jééná, árúba ele cinné

íze rúbén.<sup>9</sup> Aggámít zin gonógvâ nónno azziné ótte rok Damaskas. Kár zin Sauli kávvú íínyá íiyó cí iróng ácíne. Iróng bôdök adákye ecíma aud mám.

<sup>10</sup> Ímma órgé ci één Damaskas kó, ányák éét cí átû Yésu cí ází zára Ananýasi. Ózózike Támútaddén nónno onozowé, áwú ází né, “Ananýasi.”

Obódék zin, ází né, “Wee, manyi!”

<sup>11</sup> Ánnék zin Támútaddén né, “Bít góglé wá ází zar né okkó top, rok cééz cí Juda. Míng urúmú cééz nécí, jín éét cí ází zára né Saul cí oróg cí ází zar né Tarsis. Áláya annít íyókó níkô. <sup>12</sup> Kiyeléya nónno onozowé zóz cí éét cí ází zára né Ananýas cí ákkú okkó atádék azzin kár kalawêk nónno Támútaddén, abúnná míng óyyé ebere cíginnék kicine.”

<sup>13</sup> Obódék zin Ananýasi, ází né, “Mányí kízíya kaal cík méélék gérzék utugúwék Sauli ol cík átû zóz cí Támútaddeno Jerusalema! <sup>14</sup> Kázíknna bôdök ází né ittona alaata wák addikiré kó nónno kár kúk kécéb ól wák tûwentak dóok órgé ci ází zar né Damaskas.”

<sup>15</sup> Iázék zin Támútaddén nónno né, “Tinga bít dímán gií cí káduwákí ko. Één Sauli éét cí katahálâ anná abúnná míng okkoyé kavíyâk cígánník idonginé kí alaaté kí bôdök ol wák Isailo. <sup>16</sup> Kár zin kiyélek nónno kaal cík okkó enné appírnané zózé cinání.”

<sup>17</sup> Úk zin Ananýasii kár kurubá Saul, kár zin katádék azzin oo cí Sauli kalawêk Támútaddén, kár kíze né, “Gótóna Saul, ittonáná manyi Yésu báli atáhálai báli iyeléki ele góólá ké, abúnná míng acínê lábák, kár bôdök rubá vongiz wá alilé.” <sup>18</sup> Ataman níkó, itázzo káala cík ógôn kí tabbállânga cík ulugtak, ícine zin Sauli bôdök. Kár zin ítingá úk ággám batítimo. <sup>19</sup> Báli vúrrtâ, adák daínet kókóm élé cínné kak.

### Uwák Sauli zóz cí Tamutáddénó Damaskakte

Ábâk Sauli kí ól wák átú zóz cí Tamutáddénó Damaskakte gwóónyá úggé.<sup>20</sup> Kár zin gon kúk baaleté cík tilowintak, uwáhêk ol zóz wá Yésu, ází né, “Één Yésu dédé ngérri Tamutáddeno!”

<sup>21</sup> Ukúlték zin ol wák ízíyet zóz cinne baliyé ké jéen. Kár kijjíntô kizétô né, “Iróng éét báli árük nûyák wák Yésu kó Jeruslema ele nécú? Ákkú kár kikiyá kécéb ól ngátu kár zin kúwe alaaté wák cééz cí Tamutáddénó Jerusalema.”

<sup>22</sup> Ímma uwahai cí Sauli ómmogó veelek, kár zin ol cík yaúdo cík áavte órgé cí Damaskasi iróng ngén ádang nónno zózé ci ází enné né, één Yésu wá atáhálai dédé.

<sup>23</sup> Balíng édécá Sauli gwóónyá úggé, órönkit ddikírōwa cík yoúdak kúrúwet nónno.

<sup>24</sup> Udúwâk zin ééti immá zóz cí órönng kurúkté nónno ké, éré zin ol nónno aráné ci oróg nécí bálín kí wazin níkó.

<sup>25</sup> Ímma bálín immá, itingázzo ol wák átúwé kó, ótté nónno kár zin kárttik dhonku cí addikíré, ódóngit zin kár kittontík alywa éeci goola.

<sup>26</sup> Balíng úzzúcá Sauli Jerusalem, órönng kurúmtq kí ól wák átú zóz cí Tamutáddeno, ímma negé óngóólé nónno. Inónít ází né alyet Sauli ází né kiízé éét cí katú zóz cí Tamutáddeno búk.<sup>27</sup> Kár zin Barnaba kúwe nónno ngáti toniąu kár kudúwâk nogo manyi báli ácín Sauli góólé wá Damaskasi. Udúwâk bôdök Barnabasi nogo zóz báli adúwâk manyi (Yésu) Saul kár zin kuwáhêk ól zóz cí óbód ki Yésu oróót órgé ci één Damaskas.<sup>28</sup> Avvútó zin Sauli Jerusalema lábák kí nogo, ózôz zóz cí óbód ki mányi kókóm utugi kak.<sup>29</sup> Adángtô kí ól cík yaúdo wák aggáník zóz cí ól cík één Girik, ábárik órönkit kúrúwet nónno.<sup>30</sup> Balíng ízíyet ol wák átúwé kó níkó, ótté zin nónno órgé ci ází zar né Keseria kár zin kovogánít kúk órgé cínné Tarsísâ.

<sup>31</sup> Ímma iinyawé nékó, abaító ol wák átú zóz cí Tamutáddénó kó lábák, akáné loqowé ciko: Judaikté, Galiliya, kí Samaria. Itíriz zin vongizi wá alilé nólgo, bak kácín ol wák átuwé kó odóít kak tuwenta, kár zin ol cík méélék kotortozík nólgo. Abaító zin ngoolinté ci Tamutáddeno.

#### Átíriz Péturu éét cí anyangnyángí

<sup>32</sup> Éron Péturu orogjywé ácín ól wák átuwé zózé wá Tamutáddeno, áráwá zin oróg cí ází zára Lidda cí ábâhe ol cík Tamutáddeno. <sup>33</sup> Ímma ngínâti urúmto kí éét cí ází zára né Anyec cí omóri anyangnyángí élé, óong kwééná erkinyá tórkôc. <sup>34</sup> Iázék zin Péturu né, “La! Anyec angarúyí Yésu wá atáhâlai innéta! Tinga jééná kár lúuc kwéen cúnne!” Kár zin kubúnná ataman níkó. <sup>35</sup> Kár zin zuwe cí oróg cí ází zar né Lidda cí lóóc cí één Charon élémtá zóz cí Tamutáddeno balíng ícinet Anyec ótô lábák.

#### Árúguz Péturu ngáá ímmá daíza

<sup>36</sup> Ányák ngáá ímmá cí átú zóz cí Tamutáddeno órgé cí ází zára né Jópa, ází zar cík ngáá nécí né Tabíta, ímma écinnêng Giríko ází zar né, Dorkas.<sup>a</sup> Ányák zínín cí abúnná, ógóník ól kaal cí abúnná kár bodók kéélá ól cík ámâti.

<sup>37</sup> Ímma iiténé necí ággám morizi nónno kár zin kádâk. Alangodet gonogjâ kár zin kabákték árrák cééztó. <sup>38</sup> Ábárik ízíyet ází né áave Péturu ojonun órgé ci ází zára né Lidda, ittónít zin ól rámá kár kilálték nónno, ází né, “Vira rok agítá ataman!”

<sup>39</sup> Imírté zin kí Péturu ataman, balíng ovvó áráwa Jópa, ótte zin Péturu céézé wa abáhéké ol daízóit ké. Aúzé dá ngaai cík bójék céétó, álú kár zin kiyélték nónno rúumani bálik alúlêk Dorkasi nólgo ké. <sup>40</sup> Maíje Péturu ájjín nólgo dóok kiyóktá réénun; kár zin kakáték uzungtí lóóc kálá Tamutáddén. Kár zin kutuhuwê kícín daízóit, kár kíze né, “Tinga

<sup>a</sup> Één Dorkasi Meger zózé ci ól cík één Girík.

jeena, Tabítá!” Óó zin enné ebere, balíng ícín Péturu kár zin kítíngá kávvú jeena.<sup>41</sup> Ittónék zin Péturu nónno azzin cígínnék kár kéélá nónno kítíngá jeena. Kár zin kutú ól wák átú zóz cí Támuytáddénó dóok één dá uggák ngáái cík bójék kár kudúwâk nogo kízék né árúge Tabítâ.

<sup>42</sup> Úzzúcá kavýâha nékó oróg nécí dóok, kár zin ol cík méélék élémtá zóz cí Támuytáddêno.<sup>43</sup> Kár zin Péturu kómón oróót Jópakte gwóónyá cík méélék ábâk céézé ci Símónê wágon ádíman kwá ko.

#### Áwâ Kornélio Péturu

**10** <sup>1</sup> Ányák dá éét cí ábâk órgé ci ází zar né Keseria. Ází éét nécí zar né Kornélio, “Ddikiriyóit cí aciir cík Rómi.”<sup>2</sup> Élémi enné kí óllíné zóz cí Támuytáddénó oróót, kár kirrézit Támuytáddêñ wá álá ol cík Israilo. Amúc gon enné ól cík ámâti káálé, kár gon kálá Támuytáddêñ odohízé.

<sup>3</sup> Ímma ííten ímmá ngáti ókkó ki yomon, íí wá gon alawé yaúdi Támuytáddêñ, ícín zin toniat wá Támuytáddénó onozowé míng ąkkýnnâk nónno. Íze zin toniat né, “Kornélio”<sup>4</sup> Egélêm zin Kornélio toniat nécí ngolinta. Kár zin kíjjín toniat ánnék né, “Oróngi nyá manyí?” Obódék zin toniat wá Támuytáddénó kó nónno ází né, “Úzzúcá ląwínet cúnne ki kaal wák gon amúcê inná ol bálik ámâti ké Támuytáddêñ!<sup>5</sup> Íyókó zin íttôn ól úggé külúccé kót rok oróg cí één Jópa, kár kúrbátá éét cí één zára Símónë Péturu.<sup>6</sup> Ábâk enné céézé cí Símónë wá gon ódôdo kwá ko, áave ceez cînné ngáti ojónô kí liil titím. Udukták anyík kerónâ rok agíta.”<sup>7</sup> Balíng imíré toniat wá Támuytáddénó, útû zin Kornéliosi ducak cígínnék rámá kí aciiroc wá irréz zóz ci Támuytáddénó kár kirréz nónno bødök gii ímmá níkó.<sup>8</sup> Udúwâk zin nogo onozók wágínník ké, kár zin kittón nogo kót rok Jópa.

### Éron Péturu rok Kornélio

<sup>9</sup> Báli ííten cí rééng, balíng ojóngôzit dúcahá wák Kornéliosi Jópa, úk zin Péturu ótód lébélé cééz táddêñ okkó álá Tamutáddêñ wázín kenga, <sup>10</sup> ádák dá bodók nónno mágíz órông kádák gii ímmá. Balíng ngén daínet áákce, aggámít ungnyaha nónno. <sup>11</sup> Ónózé zin, ácín tamu-keng míng óye, ácín gii cí ógôn ki rûum ányák ngeétó wéc, alúcai akkúnnâk looc.



*“Ácín Péturu elegjé onozowé.”*

<sup>12</sup> Ímma rûumé necí ányák elegjé wák ávúvut kengtiné ki bodók ibali wák iróng ádák ol.

<sup>13</sup> Kár zin Péturu kízík mulük cí ází né, “Péturu tinga jééná rûk elegjé nékó kár dáú.”

<sup>14</sup> Obódék zin Péturu mulük nécí ánnék né, “Iróng één níkó manyí ngén anná ííten códê baízé cinánní kadak elégít cí iróng ol cík yáudo ádái, míng ádúwa lotinowá cík Tamutáddêñ.” <sup>15</sup> Ózôz mului bodók, ází né, “Má azí daínet cík kaduwâ anná né abúnná gerzê.” <sup>16</sup> Obodóník zin onozowá néké Péturu lak íiyó. Kár rûum nécí bodók kimíré kúk tamu-kenga. <sup>17</sup> Odói zin Péturu zínín onozowé néké oróót, órông kággá ungéc cí zóz nécí. Balíng ngén Péturu ínon onozók néké, áráyyá zin dúcahá bálik ittóna Kornéliosi ké avvútó arana. <sup>18</sup> Ijjínto zin ází né, “Ábák erénóiti cí één zára Simóné Péturu ngátú?” <sup>19</sup> Balíng ngén Péturu odói zínín onozók néké ínon órông kággá ungétí, ízék zin vongizi wá alilé nónno né,

“Ányák ól cík één íyó áávte aráná oróngnyi innéta.<sup>20</sup> Luai bít ki nögo, ma ábúri ngáti orkóryú kí nögo. Abúnná oróót, anníta ci kittónâ nögo.”<sup>21</sup> Kár zin Péturu kulúcai kük ngátinnêng, kár kizé né, “Annít erénóit wá oróngnyu kó icú. Avvúnú ngáá?”<sup>22</sup> Izéttó zin né, “Ittonánít Kornéliosi, ddikiríyóit wá aciir ci óllí Rómi. Één enné éét cí élémi Tamutáddêñ wá álá ol cík Israilo, kár zin ol cík yaúdo óngóóle nónno oróót. Adúwâk tonaiti cí Tamutáddéñó alilé nónno zóz cû kár zin kittónáit agít ngátunné abúnná míng okkó rok cééz cínne kár dúwák kavíyâk cík Tamutáddéñó<sup>23</sup> Aányík zin Péturu erénôk cíginnék katagúzo káál. Báli ngérrétin cí rééng, ítíngá inyámán nögo kí ól wák átú zóz wá Tamutáddéñó Jópakté.<sup>24</sup> Áráyyá zin oróg cí ází zára né Keseria ííten cí rééng. Ímma dá Kornéliosi uluttá bójör kí gónogi veelek, érê negé kurúmtó kí Péturu.<sup>25</sup> Balíng okkó Péturu ízzó cééz cí Kornéliosi, akáték zin Kornéliosi uzungtí loç ngáti arúmeké Péturu tátûg.

<sup>26</sup> Ággám zin Péturu azzin cíginnék, kár kíze né, “Tinga jééná keéní éét cí diírí ki inná!”

<sup>27</sup> Ítíngá Kornéliosi íbíl jééná, kár zin Péturu kózôzzo kí nónno, ittózzo zin cééztó ngáti aluténé ol cík méélék girr.



*“Adíngdíngân Korneliousi Péturu.”*

<sup>28</sup> Iízêk zin Péturu nôgo né “Ággáyyu býk akaká kékéré wá ol cík yaúdq míng arúmzé icímá ízzo céézí cík ɬdonginu ceeziné cígék ki íyókó icú. Ábárik Támútäddén iyeléka onozowé ází né ma ɬrumený kí ol cík iróng één yaúd, atúbo ol ngumé cinne. <sup>29</sup> Íyókó zin ittoni baliyé ól abúnná míng ɬvvunáká annítá, kikiyâ zin. Íddá kijjínîn, ází ungéc cí ittonóka ól néké nya? <sup>30</sup> Obódék zin Kornéliosi Péturu, ánnék né, kalá Támútäddén balántáli cééza balíng igíngé ii yomónâ. Kácinni ábárik éét cí ányák rüymäni cík ataltálí íbíl ngumé cinánní, <sup>31</sup> annéká zin né, “Kornélio, ízik Támútäddén lawínet cúnne, ícín bôdök Támútäddén kaal cík eelánê inná ól wák ámâti ko! <sup>32</sup> Íyókó zin, íttôn ól úggé kót órgé ci ází zar Jópa kár kót kútúyyá éét cí ází zára né Símónë Péturu ábâk céézé ci Símónë wá gon ódôdo kwá ko, áave ceez titimé ci moru <sup>33</sup> Kár zin kittonáí ól nékó níkó, abúnná zin ikiyâ dédé. Íyókó zin keréya ngátunné kaviyâk cík Tamutäddénó bálik áanyi kék, abúnná míng aduwákêta.”

### Udúwâk Péturu idongi kavíyâk cík abúnná

<sup>34</sup> Obódék zin Péturu zóz wá Kornéliosi, ází né, “Kácínni dédé, iróng Támútäddén éngér ól cíginnek, átíriz ól dóok kutúbto. <sup>35</sup> Élémi idongí dóok ól wák aggámá zóz cínné kár bødök kütugúzzo kaal cík abúnná. <sup>36</sup> Kaggá rít ízíktu kavíyâk cík abúnná uwákték aríttowá cík ól cík Israilo, ází né kányáka gánó ki Támútäddân ngáti Yésu wá atáhâlai, wá één Manyí ól dóok. <sup>37</sup> Ággáyyu kaal bálik ógône Judaikté, akáné Galilekté, báli vúrrtâ ngáti adúnyék Jôni ól mám abúnná íyéla útúnget ol bacinók, ngáti aggámék batítimo. <sup>38</sup> Ággáyyu aányík Támútäddén Yésu wá Nazetéti komiz kí bødök vongiz wá əlilé. Kár zin Yésu külük orogjók álíngling kaal cík abúnná, kár bødök kangárú ol wák amínyé kuulo, éci Támútäddén ááve ngáti één nónno. <sup>39</sup> Kícíntá nagá toniahá kaal nék ógôn enné ké dóok lójcé ci Israilo veelek kómmógo Jerusalema. Úrúwet zin ol nónno kádák keété ci één téléc <sup>40</sup> Maíje Támútäddén itingawé nónno kúrúg iinyawé cik één íyó <sup>41</sup> kár zin Támútäddén iróng ngén iyélék nónno zúwé veelek, cí ábárik iyeléket agít ól bálik atahaláit Támútäddén kizétá ól cík kädwák zúwé kavíyâk cíginnek. Keegíná ól bálik kadaktowa kár bødök kaudéwa kí nónno, balíng okkó enné íngâzi daíza.” <sup>42</sup> Kár zin kitilowêt agítá zóz cí ází né uwakték zóz wá Tamutäddénó lójcok dóok, kár uduukták ól izet né, “Yésu do cí aányík Támútäddén kíze aláán cí áppák zóz cí ól wák árúge ki daízök. <sup>43</sup> Ózôz baliyé arítowá wák Tamutäddénó zóz cí Yésu ází né, ‘Míng atuwénu záré cik Yésu, alalnékung atin Támútäddén bacinók cígök.’”

#### Ikíyâk vongizi cí əlilé idongi

<sup>44</sup> Balíng ngén Péturu adúwâk nôgo zóz nécí, ikíyâk vongizi wá əlilé ól bálik ázíye kavíyâk néké ké. <sup>45</sup> Maíje ol wák Yaúdo, bálik élémtá zóz cí Yésu orkórá kí Péturu ké,

ukúlték jéén, éci Támútaddén aányík idongi vongiz wá alilé bük.<sup>46</sup> Iróng zin negé ngén ádang zóz nécí, éci ízíyet idongí míng ózôz zozowé cik áavte do do ínnât Támútáddēn.

<sup>47</sup> Íjjíno zin Péturu, ází né, “Illói wóyé éét ímmá cí álâm idongí cíkó ngáti aggámé batítimo. Íyókó zin ikiyák vongizi wá alilé ki báli míng akkunnáket kék.”<sup>48</sup> Iázék zin Péturu nogo né, udunycózík mám aggámít batítimo záré cik Yésu wá atáhálai. Báli vúrrtâ, íjjín Kornéliosi Péturu abúnná míng ábâk árrák kí nogo doyoqit íinyá úggé.

### Ádángit ol wák één juzo átú zóz cí Yésu kó Péturu

## 11

<sup>1</sup> Ataman níkó ízíyet tuyaha cík Yésu zínino kí gotónogi Judaikté zóz cí ází né élémtá idongi bük zóz cí Támútáddeno. <sup>2</sup> Ábárik balíng okkó Péturu áráwa Jerusalem, egerénycék zin ol wák juzo wák átú zóz cí Yésu bük Péturu. <sup>3</sup> Ánnék né, “Itówú céézí cík idongí wák ngén kettédít kúulí kár bodók adakto ngátódé!”

<sup>4</sup> Kár zin Péturu kuduwâk nogo kaal bálik ógôn kék dóok. Ází né,<sup>5</sup> “Ányák ííten ímmá baliyé Jópakté kalá Támútáddēn, mazíng ngén kalá Támútáddēn, ádákta ungnyaha bak kácinni konózé. Kácinni gii ímmá cí ógôn ki rúum cí addikíré cí ányák ngeétó wéc alúcai tamu-kenga. Ábárik alúcai ímmyan.<sup>6</sup> Balíng okkó kácinni rúum écitó, amúdâ ányák elegjé wák zárák, kí wák ávúvutí, kí bodók ibali wák iróng ol ádái.<sup>7</sup> Bak kázî mulúk cí ází né, ‘Péturu tinga jééná, rúk kár dáhô.

<sup>8</sup> “Kobodékê bodók, kází né, ‘Iróng één níkó mányí, ngén kadak ííten ímmá kaal wák akaká kééré ci júzo.’”

<sup>9</sup> “Ábárik iyowá mului tamu-kéngá bodók ází né, ‘Míng ází Támútaddén né abúnná gíí nécí, iróng wóyé inná azí né gerza.’

<sup>10</sup> Ází bodók né, “Iyeléka gii nécí ákkú tamu-kenga kék ele onozowé lak íiyó, balíng ngén kímíré kúk tamu-kenga.<sup>11</sup> Ataman níkó kácinni ol bálik één íiyó ittónai Keseria kék

úzzúcá cééz báli katiyéné ké.<sup>12</sup> Annéka zin vongizi wá alilé né ma ongóólê ngáti orkoryú azí né één negé idöngi. Inyamánntá zin bødök ol wák átúwé één torkónóm Jópakté, kár zin kuzuccá cééz cí Kornéliosi báli ittona nogo ké.<sup>13</sup> Uduwáit zin gool báli iyeléké toniatí wá Támútáddénó nónno ele onozowé kár kiízék né, ‘Íttón ducait ímmá rok Jóppa kár kúk kányáhá nónno.<sup>14</sup> Aduwákung atin igét dóok cééza gool cí amudanú tırzénet wa Támútáddeno.’’

<sup>15</sup> ‘Kakátē zin uwahaí zóz cí Támútáddénó Kornelios kí ól wágínník, balíng ngén kakánné níkó, ikíyák zin vongizi wa alilé nogo, kí báli míng akkunákêt ówá ké.<sup>16</sup> Kár zin kinóná zóz báli ádúwá mányi Yésu, báli ází né, ‘Aggámék Jóni ól batítimo baliyé máme, maije atin iiténé cunnöng, aggámnyú atin batítimo vongízé wá alilé.<sup>17</sup> Aányík Támútáddén idöngí búk wák élémtá zóz cí Yésu ki íyókó ki bali míng áányet agít ké. Keéní kúccá anná ngene kár kalam zóz cí Támútáddeno?’’

<sup>18</sup> Balíng ízíyet ol uggák zóz cí Pétruru kó, ijákte! Kár zin kínnâtit Támútáddén, kizéttó né, ‘Aányík Támútáddén idöngí búk gool cí kár kutúngté bacinók cígék, kár kúmúddá ruget wá áave údút.’’

#### Ol cík cééz cí Támútáddénó órgé ci ází zar né Antiyok

<sup>19</sup> Azzánté zin baliyé ol wák átú zóz cí Támútáddénó balíng úrúwet ol Istíven Jerusalema ké rok lóócók cíko: Vonícia, ávír bødök uggák óvvó ki loqc cí ází zar né Siporos kí bødök lóócé ci ází zar né Antiyok. Uwákték zin negé kaviyák cík abúnná ól cík juzo do.<sup>20</sup> Ímma ol wák átú zóz cí Támútáddénó kó uggák bálik íngázi lóócé ci ází Saiporos kí Siren, ót órgé ci één Antiyok, akáté zin uwahai cí uwáhêk idöngí zóz cí mányi Yésu.<sup>21</sup> Aányík Támútáddén nogo komiz kár zin ol cík méélék idöngíné kélémttá zóz cí Támútáddeno.

<sup>22</sup> Balíng ízíyet ol cík cééz cí Tamutáddénó Jerusalema zóz nécí dóok, ittónit zin Barnaba kúk rok Antiyok. <sup>23</sup> Balíng áráwá enné Antiyok, ícín muyüwénét wá amuyuwé Tamutáddén ól nékké, átálf zin oróót, kár kirréz nogo abúnná míng ággám zóz cí Tamutáddénó júrrûm. <sup>24</sup> Één dá Barnaba éét cí abúnná, ányák bôdók vongiz wá alilé kár zin kányák tûwénét zózé ci Tamutáddeno. Elémtá zin kólle cí appwé zóz cí Tamutáddeno.

<sup>25</sup> Kár zin Barnábâ kúk lóócé ci ází zar né Tarsis, okkó órông Paúlo wá één zára uggák bôdók né Saul. <sup>26</sup> Balíng úmúdá nónno, orkortâ zin búk rok Antiyok. Avvútó zin céézé ci Tamutáddeno érkít códê, édémez ól cík meelek. Akánái zin zára cík één Kiristian<sup>a</sup> céézé ci Tamutáddénó Antiyokté.

<sup>27</sup> Ímma iinyáwé nékké, erónít zin aríttowá wák zóz cí Tamutáddénó Jerusalema ót rok Antiyok. <sup>28</sup> Ází códê zar né Agabas, ítingá jééná үdýwâk ól magiz cí addikiré akkúnnâk atin lóócók dóok, míng ədýwâk vongizi wá alilé. Ádák ól mágíz nécí balíng ngén Kalawdio één alaan. <sup>29</sup> Kár zin ol wák átú zóz cí Tamutáddénó céézé cínné Antiyokté, kúlúttá daínet, ittontâk daínet nékké gónogi wák átúwé lóócé cí ází zar né Judia. <sup>30</sup> Ülúttá zin daínet nékké kár zin kancózík Barnabas kí Paúlo abúnná míng ovvó ányiké ól cík addikiré céézé ci Tamutáddénó Jerusalema.

**Pirnánet cí ól wák átú zóz cí Tamutáddeno**

# 12

<sup>1</sup> Ímma iitené necí, akáté zin alaani cí één zára Érod Agiripa zóz cí agide ól wák átú zóz cí Yésu. <sup>2</sup> Aányik zin ól kákátít tuyait cí één Jémis gótóni Jôn nyátúbáta kádák. <sup>3</sup> Balíng ícín Érodi átálít ddikíryowá cík juzo zózé cí arúwé nuyák kó, kár zin bôdók kécéb Péturu iitené báli alúté ol wák juzo adáhé daínet wák iróng amúnye kumukcárít, <sup>4</sup> kár zin kokólék Péturu cíkin. Ányáhá zin aciiri cík één omoto kí torkónóm, kíbíccet nónno. Órông Érodi abúnná míng okkó ányáha Péturu orgén cí óllû

vúrrtâ míng édéccá ol daínet kár ketedózík nónno zóz.<sup>5</sup> Balíng ngén Péturu ááve cikínâ, álâc zin ol cík céézé cí Támútáddénó Támútáddēn oróót cebínté cínné.

#### Útúgú Támútáddén gii cí ávúla baízé ci Péturu

<sup>6</sup> Ímma baliné báli kár ketedózík Péturu zóz orgéné ci óllû ké, ádúnge dá enné orgéné ci aciir cík één rámá, écébje azzina kí zoq, kár aciiri wák ébékce aráné ci cikínô kavvútó té.

<sup>7</sup> Ataman níkó, ikiyá toniatí cí Támútáddénó ibílêk Péturu, atálány zin cikini kíze vor pér. Kár zin toniatí kitínká Péturu, ómône nónno abúnná míng íngâzi, kár kíze né, “Tinga jééná ataman!” Itázzo zin baru azziné cíginnék níkó.<sup>8</sup> Iázêk zin toniatí cí Támútáddénó nónno né, “Búrúc rúyúm kí caava.” Kár bôdök kíze né, “Dimá rúyúm wá nýnné malkintó kár zin nuwân.”

<sup>9</sup> Únú zin Péturu toniat. Maíje Péturu ínon ází né, één iyókó nékó dóok qoqozok. Ngén kággá míng één zoz nécí dédé.<sup>10</sup> Bak ácín utúngtêk ól wák ébékce tatugeté ké códê kí rámá loqc, ivítâk zin arán wá addikíré adimáné zíye, ówé zin arani nécí do. Ozoróc zin Péturu kí toniat cí Támútáddénó ót goola, kár zin toniatí cí Támútáddénó kutúngêk nónno loqc.

<sup>11</sup> Báli vúrrtâ, ággá zin Péturu zóz nécí. Kár zin kiízêk ele né, “Íze zoz nécí dédé. Ittóna Támútáddén toniat cínné kár kikiyá keelawân azziné cik Érodi kí juzo bálik órông kutuguzéya kaal cík gérzék ké.”

<sup>12</sup> Balíng ággá Péturu míng óogá toniatí cí Támútáddēn nónno cikínâ, úk zin céézé ci Maríyâ éeti Jôn Márko báli alúténé ol alawé Támútáddēn cebínet cínné ké.<sup>13</sup> Balíng áráwá Péturu cééz cí Maríyâ, utuwê zin aran, iyowá zin ducaiti cí ngáyé ází zára né Roda kikiyá kó aran.<sup>14</sup> Balíng ízik mulük cí Péturu, átal zin oróót, ábárik wétté míng óó aran, imíré ábárik úk үdýwâk ól, ází né, “Íkíyá Péturu, nécí ábile aráná ké!”

<sup>a</sup> Kiristian één ól wák ataháltá èlëti kúnuwet Yësù.

<sup>15</sup> Ánnêk zin ol ducait né, “Ádáki ngámoni.” Balíng ádáng nôgo de, obóddék zin izéttó né, “Úrúwé bong íyókó, kár iyówá kíze míningit.”

<sup>16</sup> Maíje Péturu ngén otóktowan arán de, kár zin kówec tátûg. Balíng ícínet Péturu, ukúlték jéén. <sup>17</sup> Iázék zin Péturu nôgo né ijákté liim, kár zin koóbék gool báli aráné Támútaddén cikínâ ké. Ánnêk zin bodók nôgo né, “Udukták zóz nécí Jémis wá één gótóni Yésu kí ól wák átúwé zózé cí Támútáddénó kó dóok.” Kár zin kúk ngámâni.

<sup>18</sup> Balíng íze ngerrétín, íze libénet ngáti aciir bálik ébékce cikínâ ké, kár kizéttó né, “Nyá cí akúk Péturu!” <sup>19</sup> Udúwâk zin alaani Érod aciir cíginnék kórôngto júrrûm ngintí áave Péturu. Balíng iróng negé ngén ámúda Péturu, úcûb zin Érodi aciir bálik ébékce ké kár kettédék daiz. Báli vúrrtâ, utúngék zin Érodi oróg cínnêng Judaikté lóóc kár zin kúk kábâk órgé ci ází zar né Keisar árrák doyoit.

#### Daiz cí aláán Érod

<sup>20</sup> Íyókó zin ómózé Érodi ngáti ól cík ɔrogjók cíko, Tera kí Sidon. Kár zin kittón ól cík ovvó adimánék nónno kí ól néké gánó, éci ɔrogjowa cígék iriyó daínet órgé cí Érodi. Izéttó zin gonen kí Balaatus éét wá anuwóník Érod alaanzétâ, <sup>21</sup> kár zin kélémttá zóz cí ovvó ɔrumóné kí Érod. Balíng íkýá ííteni nécí, itím zin Érodi rüumaní cíginnék alaanzétû, kár zin kávvú lecera, ozózik zin nôgo. <sup>22</sup> Egerényít zin ol izéttó né, “Één mului nécí cí Támútáddéno, iróng cí éét cí diiri!”

<sup>23</sup> Aggámék zin toniatí cí Támútáddénó Érod moriz, éci ɔdingdingan ol nónno, iróng enné ngén ɔdingdingan Támútáddén. Kár zin үlutä kádáit keng kádâk.

<sup>24</sup> Maíje kavíyâha cík Támútáddénó abúnná úzzúcá ól dóok, élémtá zin ol cík méélék zóz cí Támútáddéno.

<sup>25</sup> Balíng édéccá Barnaba kí Paúlo eroní cínnêng Jerusalema, imírté zin ót rok Antiyok ótte Jôn Márko bük.

**Ittónit ol wák átú zóz cí Tamutáddénó Barnaba kí Saul**

# 13

<sup>1</sup> Ányák bəliyé céézé ci Tamutáddénó Antiyokté lóócé cí Suriyaw aríttök kí dəməzök wák élémtá zóz cí Tamutáddēnó kí cíkó Barnabas, kí Simónē (ází bədök zar úggé né éét cí olle), kí Lucias wa ákkú órgé cí één Cérin, kí Manen báli één góní aláán Érod Antipas báli ngén éégin dóolí kí Saul. <sup>2</sup> Ímma íítēn ímmá balíng álá ol nékó Tamutáddēn kár bədök kiyáyyô, iízék zin vongizi cí alilé nogo né, “Atahaltá Barnaba kí Saul kavvútó do, ányák linglingón cí kanyíkê nogo.” <sup>3</sup> Iyáyyô zin ol nék átúwé kó kár bədök kálac Tamutáddēn, atáddék zin azzin nogo écódé, écódé, alawék Tamutáddēn kányík komiz, kár zin kittónit.

**Uwáhêk Paúlo kí Barnaba zóz cí Tamutáddénó lóócé ci Cypres**

<sup>4</sup> Ittón vongizi cí alilé Saul kí Barnaba kót kulúccé rok oróg cí één Celecia cí áave titímé ci liilü, kár zin kótóddit ibo kót órgé cí één Cypres áave líl orgéna. <sup>5</sup> Balíng áráyyá oróg cí ází zar né Salamis, ót zin rok baalet cík juzo kár kuwáhêk ól zóz cí Tamutáddēnó. Órkor kí Jôn Márko kár keélá nogo.

<sup>6</sup> Éron zin negé orogjowé cik lóócók néké dóok uwáhêk ól zóz cí Tamutáddēnó, úzzúcá zin oróg cí ází zar né Pavoc, nigin báli aruméné kí aryait cí juzo, arítóit wá volóngô ází zar né Bar Yésu. <sup>7</sup> Één enné góní aláán Serijo Paúlos, éét cí ággá zóz orooót. Utú zin alaani Serijo Barnaba kí Saul abúnná míng ovvó ácín nónno, éci órōng kízík zóz cí Tamutáddēnó.

<sup>8</sup> Ímma aryaiti één zára Ilamas zózé ci Giriko kó, ovoléngék aláán ází né, ma edeconík zóz cí ádúwa Sauli kí Barnaba. Órōng aryaiti nécí abúnná míng iróng alaani élémi tuywénet cí ól cík Tamutáddēnó.

<sup>9</sup> Ímma zin Sauli bədök ányák zar cík één Paúlo, ányák vongiz wá alilé, egélém aryait nécí ebere kár kíze né, <sup>10</sup> “Eéní ngérrti lóryento, abáhê gool cí alútê ól, kár ize moddénít cí kaal cík abúnná, alámi wóyé gool wá zóz cí Tamutáddénó dédé?” <sup>11</sup> Okkó

atin Támútäddén edézi íze rúbén árrák doyoit.” Ataman níkó íze enné rúbén, kár zin kótô órông éét ímmá cí kár kéélá nónno kütúgúr azziné.<sup>12</sup> Balíng ícín alaani kaal néké ógône ké dóok, útûwó enné bük, éci ukúlêk zóz cí Tamutáddeno.



Eroní cí Paúlo wá één oo

#### Uwáhêk Paúlo zóz cí Tamutáddéno oróg cí één zára Antioch

<sup>13</sup> Itingázzo zin Paúlo kí gónogi órgé ci ází zar Pavoc kár zin kótóddit ibo kót lóócé ci ází zar né Pamvilia, ót zin ulúccé órgé ci áave titíma ází zar né Perga. Ímma ngínatí odóték Jôn Márko nógo lqoc, kár zin kimíré kük Jerusalema.<sup>14</sup> Maíje Barnaba kí Paúlo erónít rok oróg cí ází zar né Antioch cí áave lóócé ci één Pasidia.

Ót zin demzínet báálâ ííten wá gon uyúbé ol cík Isailo.<sup>15</sup> Balíng ovvó údut kebínet zóz cí Tamutáddeno, kár zin ol wák ábál ól ngínatí ittonták zóz nécü ází né, “Gotónoga míng ányáku tñowínet ímmá ivítá itiloz zúwé cíko!”

<sup>16</sup> Élémá zin Paúlo kár zin kítíngá kódóng azzit kitíván ól, kár kiízék ól né, “Eh! Ól wák Isailo kí idongi wák élémtá gool wá alawé ol wák Yaúdi Tamutáddén, iziktnag da.”

<sup>17</sup> Íze zin bødök Paúlo né, “Atahálâ Támútäddén wá Isailo jijitigác kár zin kányík éézzet Masíré. Árá zin bødök Támútäddén nógo duçakzétâ cí Masírô.<sup>18</sup> Balíng gerzé

negé núnún, ngén Támútäddén ázünne nogo bálala de, erekítók motén wéc balíng ílítá nogo looci bálala.<sup>19</sup> Kár zin Támútäddén kílib lóócók turgérém lóócé ci ází né Kánan, aányík lóoc nécí kíze cínnéng údút.<sup>20</sup> Ógône kaala nékó dóok erkíté ci één obet wéc kí motén túr (450). Ma báli vúrrtâ, aggámít zin ol wák áppák zóz cí illáú lóoc, zee ngintí ákkûne arítójtí cí één zára Samwel.<sup>21</sup> Ímma iinyáwé néké ijjinet ol aláán wá óllû addikíré, kár zin Támútäddén kaányík nogo aláán cí ází zar né Saul ngérrti Kisa, éét wá bójrit có Benjemín, ábál zin lóoc erkinyá motén wéc.<sup>22</sup> Balíng áára Támútäddén Saul alaanzétâ, kár zin karagízék aláán cí ází zar né Dávíde. Íze zin Támútäddén né, “Kumúdâ Dávíde ngérrti Jesse, kirrézi nónno oróót, ógôn atin kaal cík koróngi anná dóok.”

<sup>23</sup> Kár bodók Paúlo kíze né, “Één Dávíde jijiti Yésu báli údúwá Támútäddén kár kaányík kíze tirízóit ci ól cík Israilo!<sup>24</sup> Balíng ngén kakáté linglingón, uwáhêk zin árrák Jôn Batítimo ól cík Israilo zóz cí abúnná úúnge bacinók kár koboddák Tamutäddén abúnná míng aggámék batítimo.<sup>25</sup> Balíng édécá Jóni linglingón wáninné ké, kár zin kíjjín ól, ází né, “Inónú keéní anná ngene? Inónú keéní anná éét wá eréyyu kó? Ábárik éétí wá eréyyu kó ngén ákkú anuwána vúrrtâ, iróng atin kúúli linglingón cíinne, één enné éét cí addikíré ngátinání oróót cí iróng wóyé kojongózi kí nónno.”

<sup>26</sup> Íze zin bodók Paúlo né, “Eh! Iziktnag zin da gotónóga, nigá dooli cík Aburami, kár zin nigá bodók ol wák éeginu idongi wák elemtáu Tamutäddén wá Israilo, één tirzénet cí Tamutäddénó cínná dóok.<sup>27</sup> Ímma ol Jerusalema kí alaat cígék úrúwet Yésu kádák kí báli míng ádúwa arítówa cík Tamutäddénó ké. Iróng zin iyézá icímá ággá nónno ele báli ádúwa arítówa cík Tamutäddénó ké, ízíyet núnún zóz cí arítowu míng ikébje odohízé íiwé wá uyúbé yaúdi.<sup>28</sup> Ámúda zin illói zóz ímmá cí gérzé kár kécébté nónno, ábárik ájjín aláán Pilato abúnná míng ányiké nogo Yésu kár kúrúwet.”

<sup>29</sup> Émména Paúlo zózâ de, kár kíze né, “Balíng ɔtɔdóyyêk Yésu keet cí één talakék ki báli míng ádúwá aríttôwá wák Támútáddénó, ártá zin kéété nécí kár zin kädáyyêk ilomi. <sup>30</sup> Maíje Támútäddén itingáwé nónno daíza. <sup>31</sup> Ímma vúrrtâ iyélêk ele cínné lak cík meelek gírr ol bálik órkor kí nónno gon ké, íngâzi órgé ci ází né Galileya ovvó órgé cí één Jerusalem. Éégín ol néké bbácák cik zóz cí Támútáddénó ngáti ol cík Isailo.”

<sup>32</sup> Ánnêk bødök Paúlo ól né, “Íyókó zin kavvúnná kí Barnaba abúnná míng anyaháka ól kavýâk cík abúnná Támútáddéno. Ímma zoz báli ədúwâk Támútäddén jijitigác íze dédé erkíté cu. <sup>33</sup> Itingáwé zin Támútäddén Yésu daíza. Icú zin zóz cí éhêrye býwé ci caliwónó óbód ki Yésu ází né, ‘Atahálâ Támútäddén Yésu ngérrínné kíze tirízóit cí óllû.’”

<sup>34</sup> Údúwá Támútäddén zóz cí okkó enné ingánê Yésu daíza, iróng atin ádái údút. Éhêrye zoz nécú baíbola ází né, “Kaányí atin éezzet wá nánní dédé báli kudúwâ kazí né kaányí atin jijitunne Dávíde ké, één atin enné aláán cí áave údút. <sup>35</sup> Óób zin bødök býwi cí caliwónó ímmá, ází né, ‘Iróng inná ungnâ ngérrúnné wá áhâlai kúmû iloma.’ <sup>36</sup> Iróng zin zoz nécí ózôz daiz wá Dávíde, éci balíng édécá Dávíde bâlinet býúl cínné kí báli míng ədúwâk Támútäddén nónno, ádâk zin kár kädáyyêk ilomi, úmû zin ele cínné tó.

<sup>37</sup> Ózôz zóz cí íngâne ééti daíza kó, éét códê do, éét códê wá íngâne Támútäddén nónno daíza kó één Yésu wá atáhâlai, ngén zin ele cínné kúmû.”

<sup>38</sup> Itílôwo zin Paúlo ází né, “Iziktnag da gotónóga, alálêk Támútäddén bacinók cík óllû ngáti Yésu. <sup>39</sup> Míng átú ééti immá Yésu, óoga Támútäddén bacinók cíginnek kízêc bacinowá ngátinné tó, één oogínét nécí cí iróng lotinowá cík Musesi úúle. <sup>40</sup> Uzzuté eleti, egenyit, ma anyíkú zóz báli ádúwá aríttôwá cík Támútáddénó ké kíkíyá kíze cúnñöng. Éci negé ází né, <sup>41</sup> ‘Kogóni gii ímmá býúlé cunnöng kó, gii cí iróng atin

elémnynu, míng aduwákung ééti immá nýnýn, izikto dá ól cík ábúrnu zóz cí Tamutáddénó kó, akuléku atin jéén zee bak adáknnu.””

<sup>42</sup> Mazíng ovvó cíkó Paúlo kí Barnaba úngnek báálí cí yaúdo lóóc ííten nécí, íjjínet bódók ol cík yaúdo nógo abúnná míng óbóda biranocé códé ké kár kuyákték zóz báli Tamutáddénó ádúwa ké. <sup>43</sup> Ma balíng ovvó ol azzáne, orkórít zin yaúdi kí idongi wák átú Tamutáddén góólé cí yaúdo, únnêc zin ól cík yaúdi kí idongi Paúlo kí Barnaba vúrrtâ, izéték zin Paúlo kí Barnaba nógo né, “Avvut lábák eezzété ci Tamutáddeno.”

#### **Uwáhêk Paúlo idongi zóz cí Tamutáddeno**

<sup>44</sup> Ímma iiténé ci yubzento yaúdi émmâni, ívítá ol cík lóóc nécí kivítá kízíyet uwahai cí zóz cí Tamutáddeno. <sup>45</sup> Balíng ovvó alaata cík yaúdak ácín kólle cí avvúnâk uwahai có Paúlo kí Barnaba, ányáit zin meder zinzetiné, kár bódók kádángit zóz cí ádúwa nege.

<sup>46</sup> Ózózit zin Paúlo kí Barnaba mazétâ oróót. Ánnék zin ól cík yaúdo né, “Rííl oróót dédé míng kuwáhêk kaviyâk cík abúnná Tamutáddénó kó árrák ol cík juzo. Úbúrtu ábárik, ettédu zin baiz cínnöng baízé ci áave údút ké. Abúnná zin kuwahéka atin idongi.

<sup>47</sup> Één zin icú zóz cí aduwáket manyítinná Yésu, ází né, “Kittónung izet ól cík uwahéku zóz cínanní idongi, kár udukták tirzénet cínanní ól cík lóócú dóok.”

<sup>48</sup> Balíng ízíyet ol cík één idongi kó zóz nécí, átalít zin oróót, kár kaánycík Tamutáddén zány. Útûwet zin ol bálik ataháltái kíze cí ámúda ruget wá áave údút.

<sup>49</sup> Ózób zin zoz cí Tamutáddénó lóóc nécí veelek.

<sup>50</sup> Kár zin alaata cík juzo ovoléngték ngááí wák één idongí átú zóz cí Tamutáddeno kí looddikire cík orgu abúnná míng ábúre zóz có Paúlo kí Barnaba, kár kotóit nógo.

<sup>51</sup> Ímma zin Paúlo kí Barnaba izéték nógo né, iretu colo, éci utubúrtú zóz cí

Tamutáddénó íze nékó cígôk, kár zin kót órgé ci één Aikoniya.<sup>52</sup> Maíje Paúlo kí Barnaba, ányák vongiz wá alilé zinzeṭiné, kár zin kátálto oróót.

### Úwak Paúlo kí Barnaba Aikoniakte

## 14

<sup>1</sup> Ímma Aikoniakte, ót Paúlo kí Barnaba báálâ kiwagon lädún, ót uwáktêk ól zóz cí Tamutáddénó komízé ci Tamutáddeno, iyítâk zin ol cík juzo kí idongi kár zin kélémttâ zóz cí Tamutáddeno. <sup>2</sup> Maíje ol cík juzo bálik ábûre zóz cí Tamutáddénó ké, ovoléngtêk ól wák iróng één juzo abúnná míng iróng élémi zóz có Barnaba kí Paúlo, ádúwa zózók cík gérzék óbód ki cíkó Paúlo kí Barnaba. <sup>3</sup> Avvútó zin toniha cík Yésu ngínatí gwóónyá cík meelek, uwáhêk ól éézzet cí Tamutáddénó mazétâ. Aányik Támútaddén zóz cínnêng kíze dédé, éci ányiké nogo kutugúzzo kaal cík ávúla kícínet ol dóok. <sup>4</sup> Engérttô zin ol cík oróg nécí zózé cínnêng. Élémi uggák zoz cí ól cík één juz, ovvó uggák élémi zóz có Paúlo kí Barnaba.

<sup>5</sup> Úrúmet zin ol cík juzo kí idongi Paúlo kí Barnaba kár zin kúdúkttâ zóz cí ází né, kovóccít toniak cík Yésu biyénê. <sup>6-7</sup> Balíng ággâc toniha zóz nécí, ívíret zin ót rok looc cí één Lykonia, ḥrogjók cík één zára Lista kí Derbe kí bodók ḥrogjók cík áavte ojonun, kár kuwáktêk kavíyâk cík abúnná ól ngínatí.

<sup>8</sup> Balíng ngén negé áavte órgé ci één Lista, úmúdda zin Paúlo kí Barnaba éét cí anyangnyangi zóónâ. Arítái dá níkó, ngén kótô údút. <sup>9</sup> Ázikne dá míng uwáhêk Paúlo ól zóz cí Tamutáddeno, balíng ícín Paúlo éét nécí anyangnyangi zóónâ kó míng ányák tūwénét cí angáryé wóyé Támútaddén nónno. <sup>10</sup> Utú zin Paúlo nónno muluwé ci ábûle, ánnêk né, “Tinga jeenä!” Kár zin éeti nécí kíngóz kítíngá jéená kótô.

<sup>11</sup> Balíng ícínet zuwe cík ázíye zóz kó gii cí ógôn Paúlo kó, ózôzzit zin zózé cínnêng ází zar né likonia, ánnô né, “Ivitáit mininga ki ól cík diírik!” <sup>12</sup> Kár kizéttó né één Barnába

támútaddén cí ol cík één girik ází zar né zeyos, ímma Paúlo báli úwak oróót ké, aánycík zar cí tamutáddēn cí één Hermes.<sup>13</sup> Majé ceez wá alawé ol tamutáddēn wánnêng wá één zeyos kó, éényce oróg abánycâ. Ányáha zin zywé kí aláán wá céez cí tamutáddēn wá één zára zuus kó tiin cík één olenyá rok aran. Órông kotodóngték toniak cík Yésu.

<sup>14</sup> Balíng ízíyet Barnábâ kí Paúlo gii wá órông kutugúzzo kó, eréccit zin ruumani cígék eletiné ómôzzé kár kívíret kegerényít kizéttó né,<sup>15</sup> “Gonogét! Ma ogónu kaal néko. Kééginä ól cík diírik kí iyókó nigá kó. Kavvýnnä kanyáküng kavýâk cík abúnná, kár zin utungét kaal cík gerzek, utuguz kaal cík abúnná Tamutáddēno báli éényca tamu- keng kí lqoc, éényca liil kí kaal cík áavte écitó dóok.<sup>16</sup> Báli renná aányik Támútaddén idongi dóok kutugúzzo kaal cík órông zinzetí ciigék lábák,<sup>17</sup> kár bodók gon kútugú kaal cík abúnná, anyit tamu-kenga kitilizâ daínét kár zínín cunné kavvú lábák.”

<sup>18</sup> Balíng ádang ol néké zoz órông kotodóngtózzík nógo, álâmmít zin Paúlo kí Barnaba nógo.

<sup>19</sup> Iyókó zin ívitá ol cík één juz órgé cí één Antiyok kí Aikoniya, ovvó ovoléngék ól. Óvoccit zin Paúlo biyénê kár zin kutugurét kótté oróg renná, izéttó né ádâha.<sup>20</sup> Balíng ovvó ol wák átú zoz cí Tamutáddénó abílnnêk nónno, ítingá zin jééná kár kük órgató. Ímma íiten cí rééng itingázzo kí Barnaba ót rok Derbe.

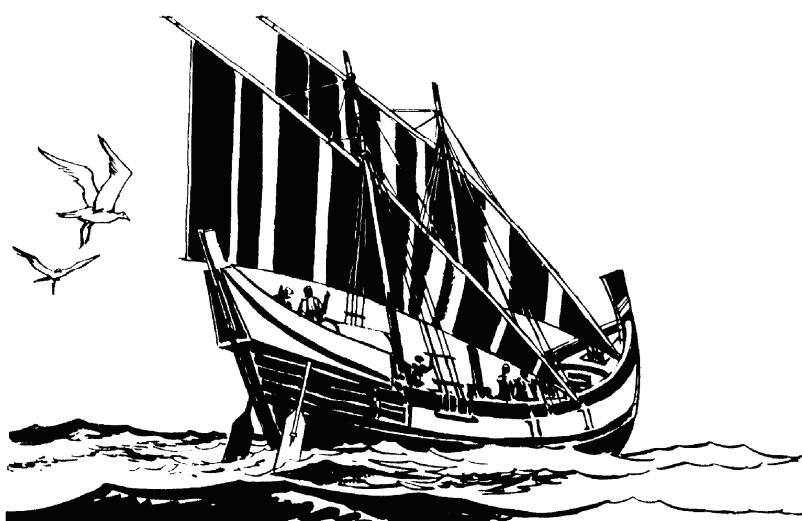
#### **Amironik Paúlo kí Barnaba oróg cí één Antiyok**

<sup>21</sup> Balíng édécá Paúlo uwahai kavýâk cík abúnná Derbekte, kár zin ol cík méélék kútuwet zoz cí Tamutáddēno, imírté zin bodók Paúlo kí Barnabas ót orogjowé cík Lista, kí Aikoniya kí bodók rok Antiyok lóócé ci Pisidiya,<sup>22</sup> kár keéltá ól wák átú zoz cí Tamutáddēno. “Izócék zin nógo abúnná míng átú zoz cí Tamutáddēno odohízé, abúnná míng ámúda balínet cí Tamutáddēno goolowé cík apírnané ol oróót.”<sup>23</sup> Ataháltâ zin Paúlo

kí Barnaba loddikiré ceeziné cík Tamutáddeno dóok, kár zin kaláyyék nógo Tamutáddén iyawinta, aányík Tamutáddén keéla nógo, éci átú nónno.

<sup>24</sup> Kár zin kimírté kót Pisidiya rok lóóc cí één zára Pamvilia. <sup>25</sup> Kár bødök kuywákték ol zóz cí Tamutáddénó órgé ci één zára Perga, kár zin kót rok oróg cí één zára Atalia.

<sup>26</sup> Báli vúrrtâ, ótódít ibo kár kót lóócé ci één zára Antiyok cí áavte ol cík één Suria, ngin báli ittónę ol nógo abúnná míng ovvó uwáhék ól zóz cí Tamutáddénó ké, édéccá zin linglingón cínnēng.



“Ibo cí owóyé ol liila.”

<sup>27</sup> Balíng áráyyá looc cí één Antiyok, útúyyá zin ol cík céez cí Tamutáddénó dóok, kár zin kudúkták wët cínnēng, adúwák kaal cík ógôn Tamutáddén dóok, kár bødök keélá idongí kággák zóz cí Tamutáddénó. <sup>28</sup> Avvútó zin ngínatí kí ól wák kelecák órgé cí één Antiyok kó gwóónyá cík meelek.

#### Atúbo idongi kí Yaúd ngúmé cí Tamutáddénó

## 15

<sup>1</sup> Balíng ngén cíkó Paúlo kí Barnaba áavte órgé ci één zára Antiyok lóócé ci ól cík één Suria, ívítá zin ol uggák órgé ci één zára Judia kár zin kákáté dëmzínet Kiristian. Ánnék zin nógo né, “Míng iróng azunnú lotinók bálik édémez Musesi ké, iróng amudanú tìrzénet.” <sup>2-3</sup> Iróng zin Paúlo kí Barnaba élémi zóz nécí, adángtô zin oróót úýmuc.

Báli vúrrtâ, ittónit zin ol Paúlo kí Barnaba kót Jerusalema, ínyáman ol cík átú zóz cí Tamutáddénó kó nólgo, ovvó ozózék toniak kí loddikiré zóz cí atúwé idongí Tamutáddén. Balíng ót ol bálik atáháltai ké, ímma góolá ittózzo zin lóócök cík ází zar né Poncia kí Samaria, ovvó ácín ól wák átú zóz cí Tamutáddéno. Udúktâk zin nólgo talintâ zóz cí ogónêk Támútaddén idongi býk.

<sup>4</sup> Balíng úzzúcá Paúlo kí Barnaba Jerusalem, aggámtâ zin ól wák átú zóz cí Tamutáddéno dóok nólgo, idóngzzé kí toniak kí bodók loddikire. Oóbték zin Paúlo kí Barnaba kaal cík ógóník Támútaddén idongí linglingonté cínnéng. <sup>5</sup> Maije ol uggák bálik ánú zóz cí vereciso balíng izéttó Kiristian, itingázzo jeená kár kizéttó né, “Anyík idongí cík mágík kettédít kulli, kár zin kúnéc lotinók wák Musesi.”

<sup>6</sup> Úlútté zin toniha kí loddikiré wák cééz cí Tamutáddénó Jerusalema ngátódé kár zin kinónít zóz nécí. <sup>7</sup> Ímma uwahaíntá balíng adángtô oróót, ítingá zin Pétru jéená kár kíze né, “Gotónóga, ággáyyu nigá dóok atahalâ Támútaddén orgéné cunnöng baliyé kár zin abúnná míng kokkó kuwahék zóz cínné idongí kár kízíyet kavíyák wák abúnná kár zin kútûwet zóz nécí. <sup>8</sup> Ímma zin Támútaddén wá ággá zinzetí cík óllû dóok, iyeléket zin gool wá elémé idongi, éci anyík nólgo vongiz wá alilé, kí báli míng ányet agít ké. <sup>9</sup> Iyélâ zin tubzénet cí katuboné dóok kí idongi, éci enné býk áára munyén zinzetiné cígék tuwenté ci anyák nege. <sup>10</sup> Nyá zin míng ájjínu gool cí Tamutáddénó, ngáti ágíddu idongí wák átú zóz cí Tamutáddén kó? Ágíddu nólgo zózé ci adindíngé, iróng wóyé nigá icímá jijítigác úúle zóz cí ógôn ki nécí. <sup>11</sup> Kélémnya dédé, kurubtâ tirzénet dóok gójlé códé, éci eelánêt Támútaddén ngáti manyi Yésu kí íyókó míng ééla idongí ko.”

<sup>12</sup> Balíng oóbték Barnaba kí Paúlo nólgo kaal bálik ógôn Támútaddén ávúla orgéné ci idonginu ké, ijákté zin, iróng éétí immá ngén ádang nólgo.

<sup>13</sup> Balíng édéccá Paúlo kí Barnaba zóz, ítíngá zin Jemisi jéenä, kár kíze né, “Gotonogét, iziktang. <sup>14</sup> Oobéung Péturu zóz wá ákúnaké Támútäddén idongi, órōng kengérá ol cígínnék orgéné ci idonginu. <sup>15</sup> Atúbo zóz cí adóngóné ol zózé wá idonginu kó kí wa báli éhér arítóiti cí zóz cí Támútäddén wá één zára Amuz, ází né, <sup>16</sup> Kókkó atin anná kobódâ, kár kidímán aláánzêt wá Dávide. Kadimání bødök kíbíl kókóm kak. <sup>17</sup> Kár zin ol dóok kággâc Támútäddén kí idongi búk, kí ól dóok wák kahálâ kizéttó cígannik. Ádúwa zin Támútäddén zóz cû ází né, <sup>18</sup> Aányik ól kággâc zóz nécí báli renná.”

<sup>19</sup> Émména zin Jémisi zózâ, kár kíze né, “Ma zin ágíddu idongi wák átú zóz cí Támútäddén, <sup>20</sup> ábárik wétté keheríkê nógo kädúwâk abúnná míng iróng ádák iding cí abúrcéné ol zózé ci aritoníké éeti ngáá, icímá ádák elegjé cík ádâlle kadaító kí bíyê ki míng ádúwâ keeri cí Yaúdo. <sup>21</sup> Éci lotinowé cik Musesi, uwâhêk ol ól bâliyé bileté ci ól cík één juz orogjowé dóok, iiténé wá yaúdo yubzento búllók kí búllók.”

#### Wáraga cí ittonak idongi ól wák átúwe

<sup>22</sup> Úlútté zin toniha kí loddikiré kí ól wák átú zóz Támútäddén dóok, kár kataháltâ ól úggé, kár zin kittónit kót kí cíkó Paúlo kí Barnaba órgé ci één Antiyok, lóócé ci ól cík één Suria, abúnná ovvó oóbêk ól zóz báli úwak negé Jerusalema ké. Ímma ol bálik áhâla negé ké één loddikiré cík átú zóz cí Támútäddén, zar cígék icíkó: Judas ází bødök zar úggé né Barsabas kí góní cí één zára Saílas. <sup>23</sup> Icú zin wáraga báli éhér ké kár kaányik nógo kótte:

Één ol cík éhér wáraga cù toniak kí loddikiré cík átú zóz cí Támútäddén Jerusalema. Ehérík idongí wák átú zóz cí Támútäddén orogjowé ciko: Antiyok, Suria kí Cilicia.

Kizzáyûng dóok!

<sup>24</sup> “Kázíknna ngátu níkó zóz cí ovvó ol ugák ágíddung dêmzinté cínnêng, kámírna zin iróng één agít cík kilotiká nogo dêmzinet cí ógôn kí nécí. <sup>25</sup> Kurumtéwa kár zin kataháltâ ól rámá ngátinná, kár zin kittónta ól cík één zóo cígâk korkórít kí cíkó Barnaba kí Paúlo, <sup>26</sup> bálik abaza eleti cígék linglingonté cí manyítinná Yésu báli áhálai. <sup>27</sup> Íyókó zin kittónta Judas kí Saílas abúnná aduwákung ungeti cík zóz báli ájjínu ké. <sup>28</sup> Abúnná zin ngátinna kí vongiz wá alilé míng iróng káányung igét lotinok cík okomí ómmog cíko: <sup>29</sup> Ma ádákku daínnet cík adimáné ol gii cí aduwá ngari, ma bodók ádákku iding cí elégít cí ádâlle marrít míng ányák bíyé, ma owoyú ngaai kí dóolí cík óllû. Míng azunnú tilowinet cù, abáku atin lábák.”

<sup>30</sup> Ót zin ol bálik één wéc ittón negé kótte wáraka ké écódé rok orog cí één Antiyok, úlútté zin ol cík átú zóz cí Tamutáddénó cík méélék, kár kaánycík wáraka báli ittóna ol cík átú zóz cí Tamutáddénó Jerusalema ké. <sup>31</sup> Ányák ol bálik ovvó ol ikébék wáraka nécí ké tálni orooót.

<sup>32</sup> Ózózzit zin Judas kí Saílas wagon uwáhêk ol wák átú zóz cí Tamutáddeno kó zóz wá Tamutáddénó kí nogo úymuc, ílöt nogo abúnná míng ányák motiz kí komiz zózé ci atuwé Tamutáddén. <sup>33</sup> Balíng avvútó ngínatí gwóónyá cík méélék, ittónit zin Judas kí Saílas kímírtté kót Jerusalema, agatánít zin nogo kí ól bálik ittón kót Jerusalema ké.

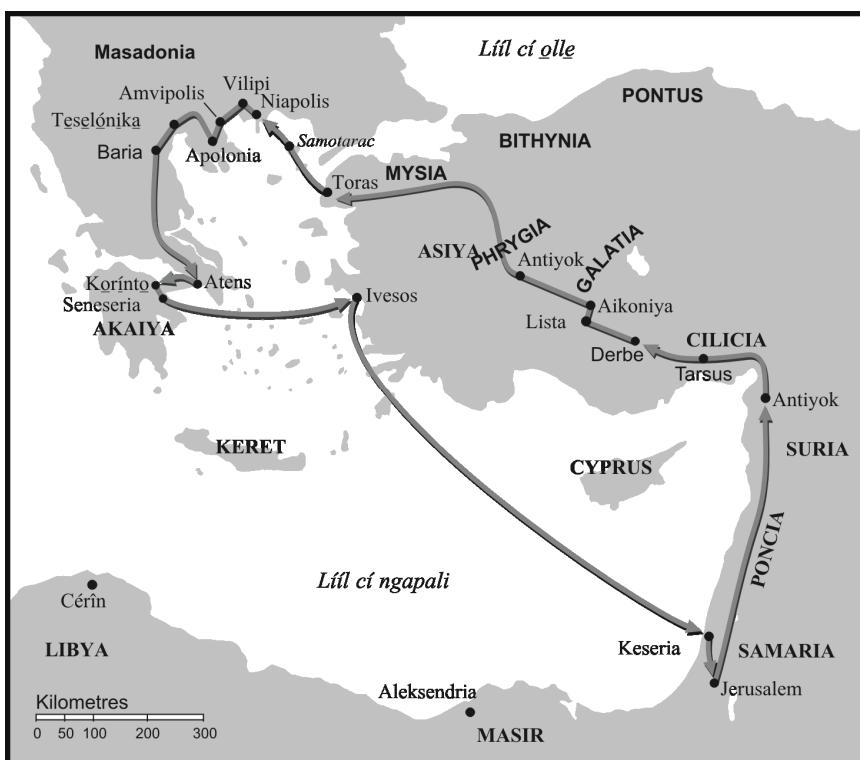
<sup>34</sup> Maíje Saíiasi ávvú iróng ngén amíré. <sup>35</sup> Avvútó zin Paúlo kí Barnaba órgé cí één Antiyok, kár keéltá ól cík méélék bálik édémez ol, kár bodók kuywákték ól kavýâk cík Tamutáddeno.

#### Engértô Paúlo kí Barnaba

<sup>36</sup> Ímma iinyawé úggânik, ánnék Paúlo Barnaba né, “Kímírtté ko orogjowé bálik kuwáhêk kavýâk wák Tamutáddénó ké abúnná kovvó kácín gottenogéti kí ngonogéti

ngínatí, kár bødók kumuddá míng áavte kú.”<sup>37</sup> Élémá zin Barnaba kár kórông kúwe Jôn Márko bük.<sup>38</sup> Maíje Paúlo utúbür nóng zozé cí Jôn Márko, éci Jôn Márko odóték nogo lóóc baliyé órgé ci ází zar né Pamvilia, ngén zin kilinglíngét kí nogo ngatódê.

<sup>39</sup> Adángtô zin oróót, engértô zin níkó, orkórít Barnaba kí Márko kár zin kótóddit ibo kót lóócé ci ází zar né Cypres cí áave líl orgéna.<sup>40</sup> Ímma Paúlo éngérá ele cinné kár zin korkórít kí Saílas. Ittónit zin ol wák átú zoz cí Tamutáddénó nogo, kár kizéttó né, ót eezzété cí Tamutáddéno.<sup>41</sup> Kár zin kerónít loçowé cík één zára Suria kí Sisili, abúnná míng ílöt ól cík átú zozé ci Tamutáddénó dóok kokómít tƿwenta.



Eroní cí Paúlo wá één rámá

Eroní cí Paúlo wá één rámá

16

<sup>1</sup> Óvvó Paúlo kí Saílas árrák rok oróg cí ází zára né Derbe, kár zin kót rok orög cí één Lista. Urúmtó zin kí lögüt cí één zára Timotéyo, nuyait cí zoz cí Tamutáddéno, één yatinne ol cík één juz, átú zoz cí Tamutáddéno, maíje bátinné één ól cík

één Girik.<sup>2</sup> Ímma ól wák átú zóz cí Tamutáddénó kó, wák áavte orogjowé ciko: Lista kí Aikoniya, átáli Timotéyo oróót.<sup>3</sup> Órōng zin Paúlo Timotéyo korkórít kí nogo kár zin kettéd nónno kuyul ki keer cí júzo, éci ol dóok aggá één bátínné idongénít cí één Girik.<sup>4</sup> Kár zin kúnúwet orogjók écódê écódê, oóbék ól zóz báli údúkttá toniahá kí loddikiré Jerusalema ké, abúnná míng ázzûne.<sup>5</sup> Útûwet zin ol cík céez cí Tamutáddénó zóz cí Tamutáddéno kár bodók ol kótorté kivítâk céez cí Tamutáddénó odohízé kollá.

#### **Ózózik Paúlo éét cí oróg cí één Masadonia**

<sup>6</sup> Ma báli vúrrtâ, erónít Paúlo kí Saílas kí Timotéyo rok lójocók cíko: Pargiya kí Galaatia, éci vongizi wá alilé adúwâk nogo zóz cí ází né, “Ma ovvoyyú rok lójoc cí één Asiya ííten nécí.<sup>7</sup> Kár zin balíng ovvó áráwá lokóré cí lójoc cí ol cík één Maísia, ozoróc zin ót lójocé ci één Betenia, maíje bodók vongizi cí alilé iróng ányiké nogo kót.<sup>8</sup> Ábárik zin ót ettéedit lójoc cí één Maísia boroye kozoróc kót rok oróg cí één zára Toras.”

<sup>9</sup> Ímma bálín nécí, ónózé Paúlo. Ácín onozowé éét cí oróg cí één zára Masadonia, ilálék Paúlo, ází né, “Ijjak Masadonia kár eelawêta.”<sup>10</sup> Balíng okkó Paúlo íngâzi ungyahé, itingázzo ót Masadoniakte écódê níkó. Éci aggawé Tamutáddéñ nénén cí áwú nogo abúnná míng ovvó uwáhêk ól kaviyâk cík abúnná.

#### **Átú ngáá cí ází zar ne Lidia Tamutáddéñ**

<sup>11</sup> Kótódda ibo wá addikiré órgé ci ází zára Toras, kár kettéda liil wá addikiré boroye rok oróg cí één zára Samotarac ábúruk máma, kár ííten cí rééng karayyâ oróg cí ází zar né Niapolis.<sup>12</sup> Ímma ngínatí kóttá rok oróg cí ááve líl títimá ází Vilipi, oróg cí addikiré ááve lójocé ci Masadonia. Ábâhe oróg nécí ol bálik ávvú lójocé ci één Róma.<sup>13</sup> Ímma iítené wá yaúdo yubzento, kóttá zin títimé ci liilu, kinóná ááve iyókó ngintí alúténé ol cík juzo alawé Tamutáddéñ. Kavvúttá zin loqtá kozozíkká ngááí cík álúte

ngínatí.<sup>14</sup> Ányák zin ngaané néké, ngáá códé cí één zára Lidia cí ákkú lóócé ci één zára Taitira. Átâla gon enné rüumani cík okómí tuwénta. Één bødök enné ngáá cí álá Támútáddēn, aányik zin Támútáddēn iin cíginnék kóyyé abúnná ázíye zóz cí ádúwa Paúlo.<sup>15</sup> Balíng aggámték ol nónno kí ól cík cééz cínné dóok batítimo, utú zin cíkó Paúlo, ánnék né, “Ivíta avvut céézé cínanni, míng үdýwâ inná keéní ngáá cí átú zóz cí Támútáddēno.” Ilalêt abúnná kovvóya rok cééz cínne, kár zin kémédá zee bak kelemnána wét.

#### **Ecebít ol Paúlo kí Saílas**

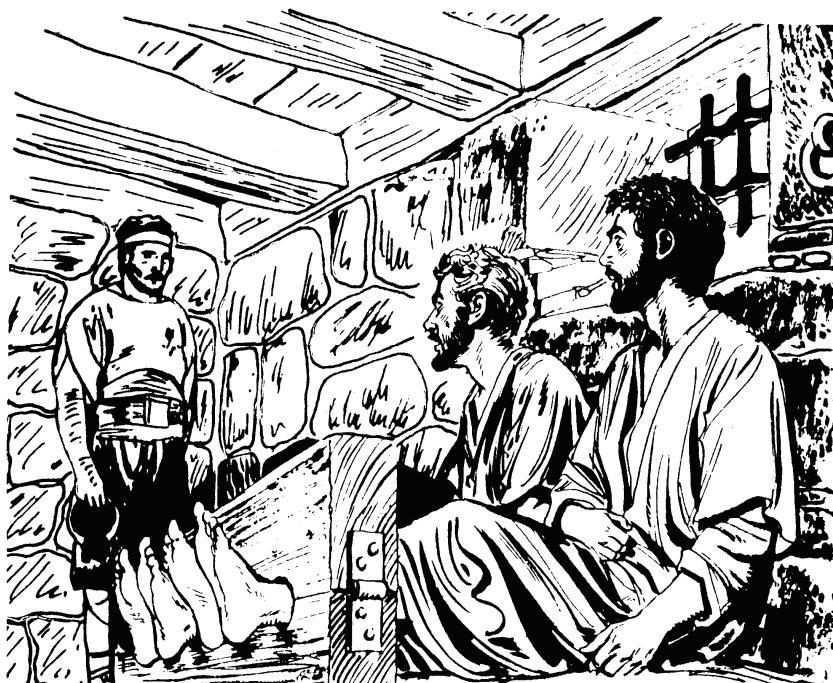
<sup>16</sup> Bali ííten ímmá kovvóya rok ngin wá alawé ol Támútáddēn, kurumtowa kí ducait cí ngáyé cídici cí ányák kuúló cí ányiké nónno kúdúwá zóz cí atin ákkú atirena. Ányiké ól mányí ducait orobíya cík meelek, éci ədúwâk ducaití ól zóz cí abúnná atin ákkú ké.  
<sup>17</sup> Únúwet zin ngáá nécí agítá kí Paúlo, egérény, ází né, “Één ol cíkó tonyak cík Támútáddēno. Aduwákét gool cí karúbáné tırzén̄et.”<sup>18</sup> Egérényníkó gwóónyá cík méélék kómózé Paúlo, kár zin kutuhuwêk ngáá nécí kár kiízék kuúló nék áávté ngáawé necú né, “Kottókí záré cik Yésu, íyôwa iliya ci ngáá nécû.” Kár zin kuulo néké kiyókta.

<sup>19</sup> Illói zin gool cí amúdáné éeti wá əlinglíngék ngáá nécí nónno kó orobíya kí baliyé. Aggámít zin Paúlo kí Saílas kár zin kótte alaaté báálâ.<sup>20</sup> Egerényít zin ází né, “Úlültet ol nékó oróg dóok ol cík juzo ko.”<sup>21</sup> Kár bødök kizéttó né, “Édémez ól abúnná míng ábúre kér cí ol cík Rómu.”

<sup>22</sup> Kácinni ulútai kolle ataman cík ovvó áruk Paúlo kí Saílas, kár ddikíryôwa cík oróg nécí kudúkták kolle zóz cí ází né artá rüumani cígék, kár zin үrúwéti nogo keéné.<sup>23</sup> Úrúwet zin ol Paúlo kí Saílas oróót kár zin kokóltték sakin. Kár zin irecantek ól aciirénít wá cikinô kécéb nogo júrrüm gerza míng áviri.<sup>24</sup> Ótte zin cíkó Paúlo kí Saílas cikinâ écitó, kár zin kécéb zóo cígék.

<sup>25</sup> Ímma bálín kengá, álác Paúlo kí Saílas T̄amutáddēn kár kebénték T̄amutáddēn lóngnyók, maíje gonogjâ cikinâ ázíye níkó. <sup>26</sup> Ányahá T̄amutáddēn kirikirik, otomówê cikin meer loota lolonyái. Óyyé tatugeta dóok, ártai zin baru bálik ecébé aciirénti ól cík cikinâ kē dóok! <sup>27</sup> Míng okkó aciirénti wá ébék ól cikinâ íngâzi órōng kícín ól, ámúda tatuget míng óyé. Ínq̄ azí né ívíret ol wák écébje écitó kó dóok, idimá zin illá cinné órōng kúruk ele. <sup>28</sup> Maíje da Paúlo ácín níkó, kár zin kegerényik, ánnék né, “Ma árúi ele cúnne! Kaavtiyyá dóok ngátu.”

<sup>29</sup> Utú zin aciirénti cí cikinô kó éét ímmá kanyahá úrêz. Ávír zin ókkó cikinâ écitó kár kakáték üzungtí loc ngáti Paúlo kí Saílas. <sup>30</sup> Kár zin kanyahâk réenun, kár kíjjín azí né, “Lá, ma iyókó kütugu nyá kár kurubá baiz wá áave údút?”



“Écébtté Paúlo kí Saílas cikinâ.”

<sup>31</sup> Obóddék zin, ánnék né, “Abúnná míng atú zóz cí Yésu kár rubá atin tirzénet kí ól wák céézé cúnne dóok.” <sup>32</sup> Uwákték zin nónno kí ól wák cééz cinné zóz cí T̄amutáddeno. <sup>33</sup> Ímma ííten nécí ele, utúny aciirénti cí cikinô kó ngodocet cígék, kár zin kaggámték nónno

kí ól cíginnék dóqk batítimo.<sup>34</sup> Anyáhâk zin aciirénti nécí nôgo cééz cînne kár kaányik daínét. Átálto zin ol dóqk cééza éci negé átú zóz cí Tämütäddêno.

<sup>35</sup> Ímma ijténé ci rééng, ittontá alaata wák Róma bolicoc kár kuduwâk éét cí cikinô, ánnék né, “Oogá ol wák écébje ko!”<sup>36</sup> Iázêk zin aciirénti cí ébek cíkin Paúlo kí Saílas kó né, “Oogtáung ol ót lábák.”

<sup>37</sup> Obódék zin Paúlo bolicoc ánnék né, “Íbíccet ol míng keegíná ól cík Rómu níkó. Arikêt cíkin, kár iyókó órông aránêtu lomýk míng ngén izet né kábbáccä, ánycik alaat kívítá koogtâta eletiné.”<sup>38-39</sup> Óót zin rok cíkin ovvó ánnék cíkó Paúlo kí Saílas né laléita. Ukúlték alaata jéén míng ovvó ággá éégin Paúlo kí Saílas ól cík Rómu, kár zin kóógtá nôgo kár bødök kuduktâk abúnná míng óvvó órgé émmâni.<sup>40</sup> Imírté zin Paúlo kí Saílas ót céézé ci ngáá wá één zára Lidia ké, ngin báli ovvó arumóné kí ól wák átú zóz cí Tämütäddêno, kár zin kitílô nôgo balíng ngén kutúngtêk oróg nécí loqc.

#### Uwáhêk Paúlo kí Saílas ól zóz cí Tämütäddénó Tesaloniká

**17** <sup>1</sup> Erónít zin Paúlo kí Saílas kár zin kettédit oróg cí één zára Amvipolis kí Apolonia boroye kúzzúcá oróg cí ází zára Tesselónikä, cí ányák báálí cí juzo.

<sup>2</sup> Úk zin Paúlo báálâ ki wágon kééré cinnêng, úk biraníné cik één íiyó iinyawé wák yaúdo yubzento, kár zin kuduwâk ól ungéc cí zóz wá éhêrye baibola.<sup>3</sup> Oóbék nôgo zóz cí Tämütäddénó kár bødök kuduwâk zóz báli ádúwa aríttowâ óbód ki pirnánet cí okkó Yésu ámúda, ózôz bødök ngázî cí Yésu daíza. Kár zin kiízék nôgo né, “Ímma Yésu cí kädewákung kó, nónno ele cí atáhâlai.”<sup>4</sup> Élémtá zin kolle bálik ázíye zóz cí Paúlo kí zóz cí Tämütäddêno, éégin kolle néké Girik bálik álá Tämütäddén wá álá yaúdi, ivítâk ngááí kí ól cík mágik Paúlo.

<sup>5</sup> Maíje zin alaata cík ól cík één juz emederánít nôgo, uluttá zin ól cík illói linglingon goolowé, kár kovolóngtêk nôgo abúnná míng abúrnñek Paúlo kí Saílas nóng.

Oyoit zin ól céézé ci éét cí één Jason, órōng Paúlo kí Saílas kár kutugúréti ól orgéna.

<sup>6</sup> Balíng iróng ngén ámúda nógo ngínatí, үtugúréti zin Jason ótté renná kí ól üggé wák átú zóz cí Tämütäddéno, ábárik zin ótté nógo alaaté cik ɔrgu. Kár kegerényít, kizéttó né, “Ulálít Paúlo kí Saílas loqc, íyókó zin áavte ngátu órōng úlal oróg cínná kó býk.” <sup>7</sup> Kár bodók kizéttó né, “Jason cí ányiké nógo kívítá cééz cínné. Íyókó zin iróng negé ngén ázzúne lotjinnók wák aláán cínná ąddikíré Rómo. Ábárik negé ází né, ‘Aláán dóqok cí ábál ól júrrum Yésu nénnén.’”

<sup>8</sup> Balíng ovvó alaata cík ɔrgú kí ól dóqok ázíye zóz nécí, utubúréti zin nóng oróót.

<sup>9</sup> Maíje alaata ovvó ággá zóz nécí vúrrtâ, ngáti үrüktté Jason kí gónogi kaal cík ągúréne gala kéréyye wázín cí atin ózôziné zoz.

#### Óvvó Paúlo kí Saílas ɔrgé cí ází zar Baria

<sup>10</sup> Ittónít ol wák átú zóz cí Tämütäddéno cíkó Paúlo kí Saílas rok oróg cí ází zára né Baria. Balíng áráyyá oróg nécí, ót zin báálâ. <sup>11</sup> Maíje ol cík Baria, ól cík abúnná élémi demzínet có Paúlo, iróng ógôn ki ol wák oróg wá ází zára Teselónika ké báli ábúre zóz có Paúlo kí Saílas. Ikébit zin baíbol odohízé, ácín kaal cík édémez cíkó Paúlo kí Saílas míng één dédé. <sup>12</sup> Balíng ággâc zóz cí Tämütäddéno júrrum, élémttâ ol cík juzo méélék zóz cí Tämütäddéno, élémttâ bodók loddikire cík ól wák één Girík kí ngáái.

<sup>13</sup> Balíng ízíyet ol cík juzo ɔrgé cí één Teselónika zóz cí ází né uwáhêk Paúlo ól cík Baria zóz cí Tämütäddéno, ivítâk zin oróg nécí býk, kár kívítá kizzócít kolle abúnná míng óoyok Paúlo kí Saílas. <sup>14</sup> Ittónít ol wák átú zóz cí Tämütäddéno kó cíkó Paúlo kúnêc líl titíma. Maíje Saílasí kí Timotéyo iráktêk vúrrtâ. <sup>15</sup> Orkórít zin ol bálik inyámán Paúlo ké rok oróg cí ází zar né Atens. Kár zin kóbóddá oróg cínnéng Baria kí zóz cí ází né anycík Saílas kí Timotéyo kívítá ataman kurúbtâk Paúlo oróg cí één zára Atens.

**Uwáhêk Paúlo ól cík Ateni zóz cí Tamutáddêno**

<sup>16</sup> Balíng ngén Paúlo érê Saílas kí Tímotéyo órgé ci één Aten, ícín zin kaal cík ányiké ol néké kíze todóyôk cík álá negé méélék girr. Utúbûr zin nóng oróót káálé nèko. <sup>17</sup> Úk zin báálâ okkó adángô kí ól cík juzo kí idongi wák élémi zóz cí Tamutáddêno góólé ci aláwé Yaúdi Tamutáddênen, kár bôdók kúwák zóz cí Tamutáddénó odohízé varâ ngáti ól nék áavte ngínatí.

<sup>18</sup> Adángtô zin bôdók Paúlo kí ól úggé wák ází zára Epikuran kí Sitóik cí gon édémez gónogi dêmzínet wá áave dø. Balíng aduwâk nôgo zóz cí Yésu kí ngázî cínné daíza, izéttó zin né, “Ányáhá éeti cí één galayait azuk zóz dêmzínet cí áave dø.” Ovvó uggák ází né, “Ógôn ki cí ózôz Tamutáddênen cí ól úggé.”

<sup>19</sup> Ótte zin Paúlo kolla cí ól wák gon édémez ól dêmzínet wá áave dø. Kár kizétêk né, “Ijja oobêt júrrûm gool cí alawé ol Tamutáddênen cí één ngejuk. (Tamutáddênen cí áave dø ko.)”  
<sup>20</sup> Kár bôdók kizéttó né, “Ányák kaal cík ázikna aduwánu, ábûnge één ngejuwé ngén kizikta, oróngnya zin míng oóbékêt ungeti cík zózók néké.” <sup>21</sup> Éci ol cík ábâk órgé ci één Atens kó kí idongi dôok, órôngit kadángtô zozowé cík één ngejuwé odohízé.

<sup>22</sup> Ítingá zin Paúlo íbíl jéená ngúmé cí ól cík één loddikire bíyé ci één zára Arapagus. Kár kiízék nôgo né, “Nigá ol cík oróg cí één Atens, kácinni akatkatánú zóz cí todóyôk cík ányáku kó oróót kíze Tamutáddênen cínnông, <sup>23</sup> éci báli kowó órgató kó, kácini aduwet cík méélék girr. Kár ányák aduve códê cí éhêronik zóz cí ází né, ‘Ngintí tamutáddênen cí iróng kággá.’ Áluyu nónno cí iróng één enné ngene, íyókó zin oróngi kuduwayung zóz cí Tamutáddênen nécí.”

<sup>24</sup> Íze zin bôdók Paúlo né, “Één enné Tamutáddênen báli éényca tamu-keng kí lôoc kí kaal cík áavte ngátu ko. Éci enné één Tamutáddênen cí lôocu kí tamu-keng, iróng zin ábâk céezé ci éényca éeti cí diírí azziné. <sup>25</sup> Iróng zin éeti cí diírí adimánêk kaal azziné, éci ányák kaal

dóok. Nónno ele cí ányet ruget kí vongiz dóok, kár bødök káányet kaal dóok cík kórôngi.

<sup>26</sup> Eteényâ Támútäddén ól dóok ngáti éét códê tok níkó, kár lkýá éeti nécí kitírâ ól cík lógcú kó dóok. Balíng ngén Támútäddén keteényâ éét, ággá níkó ngintí atin ábâhe éeti.”

<sup>27</sup> Kár zin bødök Paúlo kíze né, “Órông Támútäddén zozé necú kó, kár icímá ínon ol nónno, kár zin kórôngit, kár kurubta, maíje núnún iróng enná áave renná ngátinná dóok.

<sup>28</sup> Éci ází zoz né, ‘Kárúge ngátinné kár bødök kadáít ngátinné.’ Ází gon benínowa cígôk né, ‘Kéegin dóolí cík Tamutäddeno.’ <sup>29</sup> Kár zin míng één zoz nécí dédé, gerza zin míng kínón kází né adimáné Támútäddén azziné ki iyókó aríttök wák ádiman kaal kékéré icímá biyénê icímá ziknyái. <sup>30</sup> Iróng zin Támútäddén ngén ácín zoz báli ebéze ol kékáálé neko, ábárik iyókó aduwâk ol loqcowé dóok abúnná obódâk nónno. <sup>31</sup> Éci aárík ííten cí okkó ettéde lokíko júrrum. Okkó atin éeti báli atahálâ kékettéde lokíko nécí, kár zin kiyélék ól dóok éci itingawé éét nécí daíza.”

<sup>32</sup> Balíng ovvó ázíye Paúlo míng ózôz éét wá íngâzi daíza kó, atarárít ol uggák, maíje uggák ází né, “Koróngnya kizikta zoz nécí atidíc.” <sup>33</sup> Uturé dangonet cinnéng kí Paúlo ngátu, <sup>34</sup> urúmtêk zin ol uggák eteli Paúlo, izéttó negé bük ól cík átú zoz cí Tamutäddeno. Ímma óllé nek élémi zoz cí Tamutäddénó kó, ányák éét cí één zára Dinosias cí gon álute kí ddikíryök cík orgu kí bødök ngáá cí ází zar né Damaris kí bødök ól cík orgú üggé.

#### Urúmtö Paúlo kí Piricila kí Akuila orgé ci één Korinto

**18**

<sup>1</sup> Báli vúrrtâ utúngêk Paúlo Atens lógc kár kük orgé ci één zára Korinto.

<sup>2</sup> Urúmtö zin ngínatí kí éét cí één juz ází zar né Akúila cí arítai lógcé ci ází Pantas. Orkórá dá kí ngáá cínné ází zar né Prisila lógcé ci ází zar né Italiya. Ottokyye dá Italiya, éci alaani Kalaudio Kesari iróng órông ól cík Yaqúdo kabaító Róma, utúngtêk

zin Róma lqoc.<sup>3</sup> Okkó zin Paúlo ábâk kí nôgo kár bôdôk kilinglîngét bûk, éci negé ádíman kaal cík útené rucéné cik tijinu, ággá Paúlo linglingón nécú bûk.

<sup>4</sup> Ímma iinyawé wák yubzento, ókkó gon báálâ (cêezé wá lotinto), okkó ədúwâk ól cík juzo kí Girik zoz cí Yésu.<sup>5</sup> Kár balíng ovvó cíkó Saílas kí Timotéyo ávvú órgé ci één Masadonia ké, ilínglíng zin Paúlo linglingón códê cí uwâhêk ól cík juzo kaviyâk cík Tamutáddeno. Ánnék nôgo né, “Kiristo cí oróngnyu kó, nónno nénnén cí één Yésu<sup>a</sup>. ”<sup>6</sup> Balíng ádângit ol cík juzo nónno kár bôdôk kódômit, údûl zin keet ngáti abúrnné nóng kár kíze né, “Ulltá daízók cûgôk macígjâ, kímíra. Akáné íyókó kokkó atin kuwahék kaviyâk cík Tamutáddénó idongi.”

<sup>7</sup> Úlûk zin Paúlo úk ábâk cêezé ci éét cí één idongénít ází zar né Titos Justus cí gon átú Tamutáddén. Okkó bôdôk ceez ci éét nécí ojonzô kí báálí.<sup>8</sup> Elémá bôdôk zin éét cí één Krisapas ddikíryóit cí báálû zoz cí Tamutáddeno kí ól cík cêez cinné bûk. Izettó zin ol cík méélék Kiristian kár zin kaggámtêk ol batítimo.

<sup>9</sup> Ányák bâlín códê cí ozozék Tamutáddén Paúlo qonozowé, ánnék né, “Ma ongóólê, zoz zoz cínanni! Ma ijákjê liim!<sup>10</sup> Éci kárume kí innéta, illói éét immá cí kár kutuguwé gií cí gerze, éci órgé cù kányái ól cík meelek.”<sup>11</sup> Ábâk zin Paúlo órgé necí erkít códê kí nyelói torkónóm, édémez ól zoz cí Tamutáddeno.

<sup>12</sup> Balíng íze Galio aláán cí ábál lóóc cí één zára Girik, úlútté ol cík juzo uggák kár kivitá kaggámít Paúlo kár zin kótte lokiká ngáti ddikíryôto, ketedózík zoz.<sup>13</sup> Ovvóyé Paúlo alááné cí één Galio zozé ci ází né, “Órông Paúlo ól kár kálâc Tamutáddén góólé cí áave do, iróng éhêrye lotinowé.”<sup>14</sup> Mazíng órông Paúlo kózôz, ánnék zin alaani Galio ól wák ányáhá Paúlo kó né, “Izikto da, ol cík juzo, míng wóyé dá zoz nécí kíze zoz cí gerze,

---

<sup>a</sup> Kiristo cí één eet wá áhâlai.

kazíknnûng wóyê té.<sup>15</sup> Ábárik etté úlla zóz cí één jinenet zar kí bôdök lotinok wák juzo, edeccák macígjâ. Kábúri míng kettédi kaal cík ógôn ki néko.”<sup>16</sup> Kár zin kottók nôgo lôkiká kót renná.<sup>17</sup> Aggámít zin ol néké aláán báálâ, kár zin kûrûwet nónno lôkiká ele. Maíje alaani Galileya iróng edecóník nôgo.

#### Obódâk Paúlo oróg cí één Antiok

<sup>18</sup> Ábâk Paúlo kí ól wák átû zóz cí Tämütäddénó òrgé cí één zára Korínto iínyá cík meelek. Ímma vúrrtâ izzá ól dôok kár zin kótóddit ibo kót Suriákté nónno kí cíkó Prisila kí Akúila. Maíje árrák balíng ngén Paúlo kótód ibo òrgé cí ází zar né Seneseria, ódôt zin Paúlo ímmá cík oo cînne, kí wagon keéré ci juzo, éci enné órông kiyélâ míng okkó amúc Tämütäddén.<sup>19</sup> Balíng áráyyá oróg cí één zára Ivesos cí áave líl titimá, utúngék zin Paúlo gónogi vúrrút. Balíng ngén enné áave ngínatí, úk zin báálâ ózôzzo kí ól cík juzo.<sup>20</sup> Ijjínnet zin ol cík juzo Paúlo kár kábâk úýmuc árrák kí nôgo, utúbúr zin.<sup>21</sup> Úk zin kár kíze né, “Kobodákung atin míng áanya Tämütäddén gool.” Ótód zin Paúlo ibo òrgé cí één Ivesos kár zin kük.<sup>22</sup> Kár zin bôdök kük kibíl òrgé cí ází zára né Keseria áave titímé ci liilu. Ímma ngínatí úk ícín ól wák átûwé Jerusalema kár zin kük kímíré kük bôdök òrgé cí één zára Antiyok.

<sup>23</sup> Balíng ávvú árrák Paúlo òrgé cí één zára Antiyok kó doyoit, imíré zin Paúlo úk òrgé cí één zára Galaatia kí Varigia, okkó ácín ól wák átû zóz cí Tämütäddeno, ilôt nôgo kár bôdök keéla abúnná míng azúnné zóz cí Tämütäddeno.

#### Oóbtêk Prisila kí Akula Apollo zóz cí Yésu

<sup>24</sup> Maíje iinyawé néké ányák éét cí één juz ází zar né Apollo akkúnnâk Ivoses. Arítái dá òrgé cí ází zar né Aleksendria lóócé ci Masírô. Ággá da uwak oróót kár bôdök kággá baíbol oróót.<sup>25</sup> Edemézít dá baliyé ól nónno góólók cík Tämütäddeno kár kaggá júrrum, kár zin kozózík ól zíniné ci vori zóz cí één dédé óbód ki Yésu. Ábárik zin úlla dá ággá zóz cí

batítimo báli aggámék Jôni ól ké.<sup>26</sup> Balíng ízíyet Prisíla kí Akúila nónno míng uwáhêk ól zóz cí Tamutáddénó báálâ, utúyyâ zin nónno abánycâ kár zin koóbtêk gool cí zóz cí Tamutáddénó júrrûm.

<sup>27</sup> Ímma báli vúrrtâ, ínon dá Apóllô órÔng kük rok lóóc cí één zára Girik, kár zin Kiristiani órgé ci Ivososi kudúktâk nónno ází né zóz ci abúnná nécû. Etéhêrit zin wáraga cí ókkó ngáti ól wák átû zóz cí Tamutáddeno órgé cí één Girik, aduwâk nogo ází né elemtá Apollo lábák.

Balíng áráwá oróg nécí, úk ábárik íze éét cí átiriz ól bálik aányik Támútáddén détínët zózé cínné, éci átû Tamutáddën.<sup>28</sup> Ómmög ól cík juzo danginté cí zóz cí Tamutáddeno zúwâ. Iyélék zin nogo baíbol kár zin koóbêk zóz cí ází né, “Kiristo cí oróngnyu kó, nónno ele nénnén cí één Yésu.”

#### Áave Paúlo órgé cí één zára Evesos

## 19

<sup>1</sup> Balíng ngén Apollo áave órgé cí één zára Korínto, éron Paúlo loocowé cík addikíré meelek. Báli vúrrtâ ikíyâk oróg cí één Evesos, ngin báli okkó amúdáné ol cík átû zóz cí Tamutáddeno méélék gírr ké.<sup>2</sup> Íjjín zin Paúlo nogo, ánnék né, “Ma dim míng atuwénu kó, ikíyâung dá vongizi wá alilé?” Obóddék zin nónno, ánnék né, “Illói, iróng kággáya zóz cí ozózi inná kó. Ngén zin bôdök kizikta gjí cí één vongiz cí alilé kó.”

<sup>3</sup> Íjjín zin bôdök Paúlo nogo, ánnék né, “Aggamékung dá ol batítimo wá ngénê?”

Obóddék bôdök, ází né, “Aggámnyá batítimo wá Jôni.”

<sup>4</sup> Íze zin Paúlo né, “Één batítimo cí Jôni cí ányiké ól kútúngét bacinók kár kobóddák Tamutáddën. Aduwâk Jôni ilyá ól ánnék né elemtá Yésu cí ákkú atin vúrrtâ ké.”

<sup>5</sup> Balíng ovvó ázíye zóz nécí, aggámít zin batítimo záré cik mányí Yésu.<sup>6</sup> Balíng attadék Paúlo azzin ootí cígék alawék Tamutáddën, ikíyâk zin nogo vongizi wá alilé, kár kózózzit

zózé ci iróng negé dóok ággá kár bødök kúdýkttá zóz cí Tamutáddénó ógôn manyi atin.

<sup>7</sup> Éegin ol bálik ąkkúnnâk vongizi wá ałilé kó dóok omoto kí rámá.

**Uwáhêk Paúlo zóz cí Tamutáddénó ol cík oróg cí één Ivesos**

<sup>8</sup> Úk zin Paúlo báálâ kár kuwáhêk ol zóz cí Tamutáddénó ngáti anímé zóz nyelói íiyó.

Adángô kí ol cík yaúdo zóz cí okkó Támútäddéñ abálé ól cíginnek. <sup>9</sup> Maíje ol uggák utubürét zóz cí Paúlo, kár zin kádángit nónno orgéné ci óllû. Utúngêk zin Paúlo báálí looc kár zin kúwe ól cík átû zóz cí Tamutáddénó kó býk. Kár zin kákáté gon kuwáhêk ól zóz cí óbód ki Tamutáddéñ odohízé céézé ci ází zára né Tainaras wagon edemzíné ol ko.

<sup>10</sup> Edéméz Paúlo ól ngínatí erkinyá íiyó, abúnná ol dóok yaúd icímá



“Uwáhêk Paúlo zóz cí Tamutáddénó báálâ”

Girik wák ábâk lóócé ci ází zar né Asiya kó ázíye zóz cí Tamutáddéñ.

<sup>11</sup> Aányík Támútäddéñ Paúlo komiz cí ogóné kaal cík ávúla, <sup>12</sup> míng úym ol cík omóri rúymé ci ányák, ízzéç morizowa dakdak, kár bødök ol cík ányák kuúló, úngna kuulo ól néké níkó.

<sup>13</sup> Ányák gon ól cík yaúdo úggé cík ózób lóócók dóok ngáti ottówe kuúló óllê záré cík Yésu. Zóz cí ádúwa gon negé odohízé icú míng ottók kuúló óllê, ází né “Kottókûng

záré cík Yésu wagon uwáhêk Paúlo ól kó, iyóktá rēénun!”<sup>14</sup> Ányák aláán cí cééz cí Tamutáddêno cí één zára Sekeva, ányák dóólí turgerem cík gon ovvó ógôn kaal néko.

<sup>15</sup> Ímma balíng ovvó átíman órôngit kótóit kuuloci cí lóryéntâk ngáti éét ímmá, qbéđék zin kuuloci nécí nôgo, ánnêk né, “Kaggá anná Yésu, kár bôdök kaggâ Paúlo. Maíje nigá ééginu cíkó ngene?”<sup>16</sup> Balíng ojóngôz ééti nécí ányák kuúló cík lóryéntâk kó nôgo kár kûrug nôgo bak kómmög vórôr, kár zin kívíret céézé necí ngadhírî kí ngodocet.

<sup>17</sup> Úzzúcá zin zoz nécí lógc cí Evesosi veelek, ízíyet ól cík yaúdq kí ól cík Girikö búk. Otongóólttê zin ol órgé necí kár kélémittá zar cík Yésu oróót.<sup>18</sup> Ímma ol bálik utewec zóz ci Tamutáddêno kó, úbûnget utegetiné cígêk ází né, kútungta zóz báli gon gerze kógôn ké.<sup>19</sup> Ányákttá zin ol cík méélék bálik éhêr warganyá cík ogóné kaal cík loryéntâk kí wáraganyá négêk kivitá kútúzzé gwóóyâ kícínet zuwe dôq. Útai baliyé buwani néké orobiyáí cik méélék girr.<sup>20</sup> Úzzúcá zin kaviyâha cí Tamutáddénó ól cík meelek.

#### Abure ol cík orög cí één zar Evosos nóng

<sup>21</sup> Báli vúrrtâ, ozozík vongizi cí alilé Paúlo abúnná míng ázúca árrák orög cí één Masadonia kí Akaiya míng ngén kimíré kük Jerusalema. Ází zin Paúlo árrák né, “Koróngi kuk rok orög cí één Róma.”<sup>22</sup> Ittón zin ól wák gon éela nónno één rámá Timotéyo kí Erestas, kót ówá rok orög cí één zára Masadonia, balíng míng ngén enné áave árrák doyoit lógcé ci één zára Asiya.

<sup>23</sup> Maíje iiténé necí ányáit ol joore cí appwe zozé ci óbód ki demzínet zóz cí Tamutáddêno órgé ci één Ivesos.<sup>24</sup> Akáné joore necí ngáti éét cí één zára Demerias wagon ádíman aduwet cík tamutaddenet cík ól cík één Girik, ází zar cík tamutáddêñ nécí né Artemis. Aányik ól cík méélék kilinglíngét oróót.<sup>25</sup> Ulútái zin ol wák óóva gon bíyên cík

ányiké ol cík Giriko kíze tamutáddēn kí ól dóok wák álíngling linglingonók cík ógôn ki nékó, kár zin kuwáhêk nôgo zózók ciko:

“Logozé, ággáyyu kámúda nagá orobíya linglingonté necu.<sup>26</sup> Éci ízíyktu kár bødök ícíntu zóz cí Paúlo. Adángêk Paúlo ól zóz cí ází né, ‘Iróng káála cík ókovan ol azzine kó één Tamutáddēn dédé. Iróng zin zóz wá ózôz Paúlo kó ááve órgé cù dø, úzzúcá zoz nécú lóócók cígác kó dóok!<sup>27</sup> Iróng kozózi zóz cí okkó atin linglingoni cinná gerza dø, kozózi zóz cí cééz cí tamutáddēn wánná addikíré één Artemis, iróng atin ol ngén edecóník tamutáddēn wá álá ol cík lóóc cí één Asiya kó dóok. Irán atin bødök ol kaal cíginnék dóok.’”

<sup>28</sup> Balíng ízíyet ol zóz nécí, utubúrét nóng oróót, kár zin kegerényít kizéttó né, “Ómmög Támútaddéni wánná wá één zára Artemis kaal dóok lóócé ci Ivesosi!”<sup>29</sup> Úlútté zin züwe ngátódé, ataman níkó ulálé orógi. Kár zin kót kaggámít éét cí één zára Gayas kí Aristakas ól bálik eróná kí cíkó Paúlo órgé ci één Masadonia ké.<sup>30</sup> Órong Paúlo kíttö orgén ci óllû, ímma ol wák átú zóz cí Tamutáddéno álâm nónno.<sup>31</sup> Ímma ddikíryowá cík oróg nécí uggák wák één gónogi Paúlo ijtontá zóz cí ází né ma izzowék ele zóz cí ól nék úlal ól kó.

<sup>32</sup> Egerényít ol écitó oróót, ongonycé káála cabak. Iróng ol uggák ággá avvúnâk negé ngin nécí kú.<sup>33</sup> Iyótít zin ol uggák cík één yaúd éét cí één zára Alikzandar kúk owa abúnná oóbék nôgo zóz nécí. Ijjín zin ol abúnná míng ijákje kár kéélá ele zózé necu.<sup>34</sup> Ábárik balíng ággac züwe nónno míng één éét cí yaúd, akáté bødök gérnyi bak égéreny sanyá rámá, ánnô né, “Ommogje Támútaddéni cinná Artemis wá ááve Ivesosa dø.”

<sup>35</sup> Ímma vúrrtâ ibíliz zin alaani nôgo. Kár kíze né, “Nigá ol cík Ivesosi, ággáyyu dóok ányák Ivesosi cééz cí tamutáddéno wá één Artemis wa addikíré, báli íína élé cinné meer tamu-kenga ké.<sup>36</sup> Éci iróng kadángóné zóz cí ógôn níkó, ma ongoolínu gaganíkó,

ma ázíknu zóz wá ózôz ol. Ma ogónu gii ímmá ataman.<sup>37</sup> Ányákttáu ól nékó ngíntû, ngén zin kogorázít gii ímmá céézé ci tamutaddenet cígôk kó, ngén zin bôdók kózôzzit zóz cí gerze óbód ki tamutáddên cínná.<sup>38</sup> Míng ányák éeti cí één zára Demetiras kó kí ól wák óóva kaal kó lokíko kí nôgo, áavte ol cík ettéd zóz tó lokiká, ádiman atidíc ol wák ettéd zóz kó lokiká nécû écódê. Anyík nôgo kótte zóz nécû góglé ci abúnná lokíko.<sup>39</sup> Míng áavte zozowa uggák cík abúré negé nóng tó, adimáné atin báálâ.<sup>40</sup> Kongóólê ovvó atin gala cík ól cík één Róma écébjet éci kógône zóz cí gérzé órgató. Míng ájjínet gala ází né, oobtêttu dá ungéc cí zózô, kánnék atin né illói gii ímmá cí kággáya.”<sup>41</sup>

<sup>41</sup> Ijáhe zin kár kazzán nôgo.



Eroní cí Paúlo wá één úyó

### Ókkó Paúlo Masadoniakte kí Giriya

**20**  
<sup>1</sup> Ma balíng əvvútó ol cík oróg cí één Evosos lábák, utú zin Paúlo ól wák átúwe, kár kitíló. Kár zin kiízék nôgo né, “Abúnná kotówa.” Kár kúk lóócé ci één Masadonia.<sup>2</sup> Ímma gon góolá, ílöt ól wák átúwe orogjowé nék ówôye enné ké. Kár zin kulúcé kúk órgé ci één Girik,<sup>3</sup> ngin wá okkó ábâhe nyelowí úyó. Órông kéron góglé ci liilu

ibowá rok oróg cí ází zar né Suria, balíng okkó ággá zoz cí írōng ól cík yaúdak óngík kó, ódólá zin zíniné cínné órōng kóbódá ki oróg cí één zára Masadonia.

<sup>4</sup> Órkor dá Paúlo kí ól cík méélék, zar cík ól néké icíkó: Sopatar cí oróg cí één Baria, ngérri Vairas órkor kí Aristakas kí Sikondo cí oróg cí één zára Teselónika, kí Gains cí ákkú Derbekte, Timotéyo kí Taicakas kí Trovimas bálik ávvú lóócé ci één zára Asiya. <sup>5</sup> Ót zin ówá ót eréyet órgé ci één Toras. <sup>6</sup> Balíng okkó edéccái iiteni wá adáhé ól daínet wák iróng amukcárí, kótóddä (Paúlo kí Lúka) zin ibo órgé ci één Vilipi lóócé ci Masadonia, kedeccâ zin gwóónyá túr goola, kár éci één torkónóm kuzuccâ oróg cí één Toras, kár kabakta ngínatí íinyá turgérém.

#### Árúguz Paúlo dóléc ci ádái

<sup>7</sup> Ímma iiténé wá alawé ol Tamutáddén, kyluttewa kár kadakta úmúne wá káádané daiz báli Yésu ké. Úwak Paúlo zee kíze bálín keng, éci órōng kár kótô ngerrétín cí rééng.

<sup>8</sup> Maíje céezé necí uwáhé Paúlo ké, ányák urézwá cík alánycék ol meelek. <sup>9</sup> Balíng ngén Paúlo úwak níkó, ányák dá lögüt ímmá cí één zára Itukas, áave lopildíngé ci céézu táddéna ngíwá atadzóné ceezi lak íiyó, ádák dá ungyaha oróót. Ímma vúrrtâ, aggámít ungyaha kár zin kúyúwé meer táddéna rok loq kádák. <sup>10</sup> Ulúcé zin Paúlo úk loqtä, kár zin kylulé kár katábong azziné. Kár kíze né, “Ma ongoolínu, árúge enne!” <sup>11</sup> Kár zin kimírté dóok ótódít ót cééz táddéna, kár kádáit daínet wák áádané daiz báli Yésu ké ngátódé. Ozózík bódók Paúlo nogo káál káálá looci, kár zin kúk. <sup>12</sup> Ótte zin ol lögüt wanái íinä ké cééza lábák, átalit zin ol oróót éci enné urúgé.

#### Ókkó Paúlo órgé ci één Miletus

<sup>13</sup> Ókkó zin Paúlo zóné rok oróg cí één Assos, ngin báli ilotíkkêt abúnná karumóná kí nónno ké, kár kotta ówá ibowa. <sup>14</sup> Urubáit Assos kár zin kótoda ibo kí nónno búk rok oróg cí één zára Mitylene. <sup>15</sup> Ímma iiténé ci rééng, kedeccéka zee bak kovvó karawána loq cí ází zar

né Ciyas. Ma bədök iiténé códē ké, kavvunaká oróg cí ází Samos cí áave máme orgéna.

Kedeccéka kovvóya órgé ci éen zára Miletus.

<sup>16</sup> Iróng zin Paúlo ngén órōng kár kiyebəzta órgé ci ází zar né Ivesos lóócé ci éen Asiya, éci órōng kár kurúbâk kwóór wá ází pentakost (íí báli akúnaké vongizi wá alilé ól) kó Jerusalem.

#### Arúmo Paúlo kí loddikiré cík kelecák Ivesósâ

<sup>17</sup> Balíng áráwá Paúlo oróg cí éen zára Miletus, ittón zin zóz abúnná míng arúmo kí loddikiré cík cééz cí Tamutáddeno órgé ci éen Ivesos, <sup>18</sup> ivíták zin nónno, iízék zin nogo né, “Ággáyyu ngintí karíkê zóó cígánník ko lóóc cí Asiya (Turkiya), <sup>19</sup> kalinglíngí zóz cí Tamutáddénó zíníné ci vóórí kí gidénet cí ágidda ol cík yaúdak. <sup>20</sup> Kaduwákung zóz cí éen dédé odohízé zúwâ kí bədök ceeziné cigôk. <sup>21</sup> Kilótí ól cík yaúdak kí idongí búk bunnat cí úunge negé bacínók kár kélémttá zóz cí manyi Yésu.”

<sup>22</sup> Kár bədök Paúlo kíze né, “Íyókó kokkó Jerusalema, okkoyá vongizi wá alilé, iróng kaggá gii cí atin okkó ádáka ngínatí. <sup>23</sup> Ábárik aduwákä vongizi wá alilé onozowé góólá orogjowé zóz cí ází né ányák atin kaal cík áavte ówé cinání ogoneká atin ol, ágidda ol kár bədök kécébta cikínâ. <sup>24</sup> Ábárik illói gii ímmá cí kebérâ baízé cinánní, míng iróng kalinglíngí linglingón báli áanya Manyi Yésu ké, linglingón cí uwahék ól kavýâk cík Tamutáddénó abúnná.”

<sup>25</sup> Ází zin bədök Paúlo né, “Íyókó, kaggá iróng atin ngén acínnâng údút, ommogje ol bálik kuwahék nogo tirzénet cí Yésu ké. <sup>26</sup> Íyókó zin, kaduwákung zóz cí éen dédé, míng iróng éeti immá ámúda ruget wá áave údút, iróng nécí éen bácí cínanni. <sup>27</sup> Éci kuduwáung kavýâk cík órōng Támútáddén ól cígínnék kággâc dóok.”

<sup>28</sup> Émména Paúlo tilowintá de, kár kíze né, “Íyókó uzzuté elétí cígök zozé ci Tamutáddénó kí ól cík Tamutáddénó céézé cínné, báli átala biyété cíginnék kár vongizi wá alilé kataháláung izet towáyök cík ól cíginnek. <sup>29</sup> Kaggá ányák atin ól cík gérzék ki guluzé cík atin iyówá orgéné cunnöng, egérzân atin ól céézé ci Tamutáddéno. <sup>30</sup> Ányák atin ól cík íngázi orgéné cunnöng kár kovolóngték ól céézé ci Tamutáddéno abúnná míng ánú zoz cínnéng. <sup>31</sup> Uzzuté eleti, aaddá erkinyá bálik één íiyó ké, kilótung kilalékung kívítá tilalo wázín tup kí bálín káál ké.”

<sup>32</sup> Kár zin bódók Paúlo kíze né, “Íyókó kalawékung Tamutáddéno kí bunnat cí zoz cíne, adimánung kaviyâha cíginnek okómít, kár káanyung izet dóólí cíginnek kí ól bálik atahálá enné ké.”

<sup>33</sup> Ází bódók Paúlo né, “Ngén katamaték orobíya icímá rúum cí éét ímmá cí azizé.

<sup>34</sup> Ággáyyu júrrum kalinglíngí azziné cigánník kó kár kurúgé, kár bódók keéla ól wák kaavtiyyá búk ko. <sup>35</sup> Kiyelékung gool cí kalinglíngé oróót kár keelá ól cík ámáti. Abúnná míng aaddánú zoz cí Manyi Yésu, ází né, ‘Ámúda éeti cí ányiké ól kaal éézzet oróót ngáti éét cí ányiké ol nónno kaal.’”

<sup>36</sup> Balíng édecá zoz, akáté negé üzungtíne kár kalawêk nogo Tamutáddéno. <sup>37</sup> Utuluzo oróót balíng inyamánnték Paúlo gool, <sup>38</sup> ómózzé negé dóok éci udúwâk nogo zoz cí ází né, Iróng atin acínnang údút. Kár zin kinyamánnték nónno kulúcé kúk ibowa.

### Wét cí kovvoyá ki Jerusalem

**21** <sup>1</sup> Ma balíng artawá eleti ngátinnéng, kóttá ki moro wá aaddikíré één íppâng kár zin kabaktewá top ki orog cí één Kos. Maíje ngerrétin cí réeng, kóttá órgé cí één Rodes kár bódók ngínatí kóttá ngáti één Patara. <sup>2</sup> Kamudána ibo cí ettéd moro ókkó ki Vonícia, kóttá ibowá kár zin kabaktewá. <sup>3</sup> Ma balíng kícínta orog cí één Cypres, kozoróyyá

oróg nécí otóné ci idolyó kabaktewá kótta Suriyákté, kulucawá ngáti één Tair, oróg cí báli okkó ibo ciínnáng atíyék ijjo.<sup>4</sup> Ma balíng kumuddâ ól wák átuwé ngínatí, kavvúttá kí nogo ínyá turgérém. Udúkttâk Paúlo miningun izéték né, ma okkó Jerusalema.<sup>5</sup> Majé balíng edéccái ínyá cík kavtiyá ngínatí, koróngta zin kottá. Inyamánntêt zin ól wák átuwé kí ngáái kí dóolí oróg abánycâ, kár zin kalayya Tamutáddēn líl títima.<sup>6</sup> Ma balíng izáyeit gool, kótóddá ibo, majé negé imírté ót olo.

<sup>7</sup> Kabaktewá ngáti één Tair kót kittázza ngáti één Ptolemai cí báli kizzayá gottenogét kár zin kómónnta ngátinnéng wazin.<sup>8</sup> Kitingázza wázin cí kottá ngáti één Keseria, kár zin kavvuttá céézé ci Vilip wá één démézóit cí zoz cí Tamutáddeno, éét cí ódê óllé bálik één turgérém áhala ol abúnná engérêk ngáái cík bójék daínét kék.<sup>9</sup> Ányák dóolí cík ngaiyék ngén kítíkté do wéç, ányák bodók dooli néké árrízét cí aduwáké ól zoz cí Tamutáddeno.

<sup>10</sup> Ma balíng kavvúttá ngínatí ínyá cík arabáné, íkíyá ulúcai arítóítí cí zoz cí Tamutáddeno één zára Agabas Jerusalema.<sup>11</sup> Ma balíng íkíyá rok agíta, ídímá oló ci Paúlo kár zin kecébé azzin kí zoo cíginnek, kár zin kíze né, “Ází vongizi cí alilé né, ‘Éceb atin yaúdi cík Jerusalemo mányí oló cú ki iyókó, kár zin kaánycík idongi úggé kécébit.’”

<sup>12</sup> Ma balíng kízikta zoz nécú, kilaltéya kí ól bálik ngínatí kék Paúlo kutúbúr wét cí okkoyé Jerusalema.

<sup>13</sup> Obodékét zin Paúlo izét né, “Ma áluyu gerza míng akylék zínín jéen. Iróng anná kélémi cebínet do, kélémi ábárik kadak búk Jerusalema záré cik mányí wanani Yésu.”

<sup>14</sup> Balíng iróng ngén ázíye zoz cínnáng, kutungtéya nónno do, kár zin kalayya Tamutáddēn kizeta né, “Ányík mányí Tamutáddēn kútúgú gii cí órôngi.”

<sup>15</sup> Ma balíng édécá Paúlo zoz, kitngázza kótóddá kottá Jerusalema.<sup>16</sup> Inyamánntêt ol wák átuwé uggák Kaseriyakté rok cééz cí Manson wá báli kár kavvúttá kék. Één enné

éét cí ákkú ngáti één Caíprus. Kár zin bødök kíze demézáit báli éléma zóz cí Tämütáddénó báli rééna.

**Rawánet cí aráwáné Paúlo Jerusalem**

<sup>17</sup> Balíng karayyáwa Jerusalem, elemtáet gotongéta nék ábâk ngínatí ké, kavvuttá búk.

<sup>18</sup> Maíje báli wázín códê ké, kóttá dóok kí Paúlo búk kót kivóntá Jémis, áavte baliyé ol wák addikíré dóok búk ngínatí. <sup>19</sup> Izzá zin Paúlo nógo dóok kár zin koóbék kaviyák cík ógóník Tämütáddén idongí wák ámíre iróng één yaúd góólé ci alinglíngé enné ko.

<sup>20</sup> Ma balíng ízíyet zóz nécú, átálít kár zin kánycík Tämütáddén zány zózé cí ógôn enné ko, kár zin bødök kizéték Paúlo né, “Ma dim íyé inná ácíni gottenogét cík één yaúd átú Tämütáddén kár zin bødök kúzzûte tilowínet wá Musesi júrrum kó núnún míng meelê?

<sup>21</sup> Ázíye zóz cí ází né, edemézí inná yaúd wák ábâk kí idongí kár kutubúrétilowínet cí Musesi, annék nógo né ma ettéddu dóolí elétí cík tírrák, icímá ábâk góólé ci kéér cínná.

<sup>22</sup> Kinónít gii cí kár kütuguz. Ázíye atidíc negé ngintí ikiyái inná. <sup>23</sup> Íyókó tugü gii cí kaduwáki. Kaavtiyyá ngátu kí ól cík één wéc utugúzzo olom záré cik Tämütáddénó élémtá nónno. <sup>24</sup> Dimá ól nékó kár zin rumék burcénet cínnêng kó, kár zin rük orobíya cígék. Kár ol kizéttó né één dá zóz báli ázíye ké vólóng, ngén dá inná ilyá bak ki negé góólé ci kéér wánná ilotíkkêt Musesi. <sup>25</sup> Maíje zózé cí elémnáné idongí Tämütáddén, keteherttéya baliyé nógo kodolttawá kizettéya né, ma ádákku idíng ci elegít cí ibbórík ol ngíntík annú né akatkátí, ma áúddu bíyé icímá ádákku idíng ci elegít cí adalle, ma otodónu cabak kí wágon elegje ki míng aduwä kéér cí Yaúdo. Iróng zin keeri cú één cí idonginu één cí Yaúdo do.”

<sup>26</sup> Báli wázín cí úwe Paúlo ól néké kár zin kuburícê búk kí nógo ngatódê. Úk zin ngíwá alawé ol Tämütáddén, udúwâk ól wázín cí atin otórniké iinyä cík burucenták, kár mucénét cí amúce ngéngene Tämütáddén kakáté.

### Órōng Yaúdi kúrúwet Paúlo

<sup>27</sup> Balíng írōng edéccái iinya cík één turgérém, édénycá yaúdi uggák cík ábâk tuluwaníné cík Asia Paúlo ngáti ləwintó Tamutáddēn. Udúktâk kólle dôok kitingázzo kaggámít Paúlo,<sup>28</sup> egerényít izéttó né, “Ól wák Israilo, eeletu! Éét zong wá dôok édémez ól lóócók dôok kár kúbúret ól cígác kí keér wá t̄lōwínet wánná kí ngintú kó nénné cú. Adúnyék ábárik bodók ngáti anyáháné ól cík één Girik kívítá kutuhûlet ngíntí alawé Tamutáddēn ko.”<sup>29</sup> Ácín ábárik dá negé éét cí één Trovimas cí oróg cí één Evesos míng órkor kí Paúlo órgató, inónít izéttó né ányáha iyókó dá Paúlo éét nécí bük rok ngin nécí.

<sup>30</sup> Uturántái ol oló dôok, ívítá ót dôok kí ngin nécí gon alawé ol Tamutáddēn ké. Aggámít Paúlo kár zin kutugúrték réenun ngáti ləwintó, kár zin arani kunyugé ataman.  
<sup>31</sup> Ma balíng ngén negé ází né kurywet, úzuccá kaviyáha nékó ddikíryóit cí aciir cík Rómo, ází né izéttó ól cík oróg cí één Jerusalem gerzé walwalinta.<sup>32</sup> Ídímá iyé ddikíryóiti aciir úggé ataman níkó kár zin kivíré kulucói kúwe kí ngin nécí alúténé kólle ké. Ma balíng ícínet ol néké ddikíryóit kí aciir, íbílet ngáti arúwé Paúlo.

<sup>33</sup> Otodózik ddikíryóiti nécí nogo kár zin kécéb Paúlo, erecánêk ól kécébit diditáí cík één rám, kár zin vúrrtâ, kíjjín kízék né, “Één enné ngene, ógôn árrák etté enné nyá?”  
<sup>34</sup> Ádúwá uggák kollá zóz cí ówó dô, ovvó bodók uggák ádúwá ungéc ímmá. Balíng iróng ddikíryóiti ngén ámúda ungéc cí abúnná, kár zin bodók walwaloni cí óllû kótôre, ízék aciir né otte Paúlo órgé wá ábâhe aciiri.<sup>35</sup> Balíng úzzúcá ngintí aciiru, izéttó ol motê, kár zin aciiri kodóngít nónno.<sup>36</sup> Ímma kólle báli ngén ákkú, izéttó né, “Úrúwet nónno kádâk.”

### Ózózik Paúlo kólle

<sup>37</sup> Ma balíng írōng aciiri ovvóyé Paúlo órgé wá ábâhe negé, íjjín Paúlo ddikíryóit ízék né, “Ma úccá míng kájjínni zóz ímmá nyá?”

Qbódék zong ddikíryóiti Paúlo ánnék né, “Aggá inná zóz cí ól cík één Girik?”

<sup>38</sup> “Kinóní eéní inná masirénít báli íngâne joore, kár zin kúwe ól cík méélék bálala.”

<sup>39</sup> Obódéké Paúlo nónno ánnék né, “Keéní yaúdóc cí kakuni órgé cí één Tarasis ngáti één Cilicia, éét cí oróg wá ággá ol júrrûm. Kilalékí nyá kozozík ól.”

<sup>40</sup> Ma balíng ányík ddikíryóiti kózôz, íbíl Paúlo lotitíyâ, kár zin kitíván kólle azziné kízíyet nónno. Ma balíng ijákté dóok, ízék zin nogo zózé cí ól cík één yaúd né,

#### Aduwâk Paúlo Ól kaal bálik ógône

**22** <sup>1</sup> “Zúwé tik baba kí zúwé tik yai, iziktang díí, kuduwaung kaal bálik kogóni kék.” <sup>2</sup> Mazíng áziye míng ózózik Paúlo nogo zózé ci yaúdo, ijákte né lai.

Ózôz zin Paúlo íze né, <sup>3</sup> “Keéní éét cí yaúdo cí karitáí órgé ci één Tarasis lóócé ci ází zar né Silsiya. Bak koróktê zee kiddíkír ngátu Jerusalema kár zin kíze demézáit cí Gamalieli, wá báli edemézá gool cí kár kazúnnê lotinok wák jijitigác oróót. Koróngi kilinglingózík Tamutáddêñ oróót kí iyókó niga, wázín nécú ngátu ko. <sup>4</sup> Kágídí báli gon ól wák átú gool wá Yésu, kúrúwa úggé kadaító. Kaggamí ól cík mágík kí ngáái kár zin kárík cíkin kécébte.

<sup>5</sup> Iyókó alaani wá addikíré céézé wá Tamutáddéñ kí ól wák roníák dóok ággá kaal nékó míng één kaal cík elémnyai dédé. Marrít báli gon negé eletiné míng áanya wáraganyá cík éhérik ol wák yaúdo órgé wá één Damaskas. Bak baaleté kokkó ngínatí kár kuk kaggam ól wák átúwe kár kanyahák nogo Jerusalem ngáti ecebíné diditáí kár zin kivitá kodókte.

#### Ádúwa Paúlo gool wainné atíwe Yésu

<sup>6</sup> “Ma ijténé ímmâni ngáti kowóyê góólá ngáti íze ojon Damaskasi, ngáti ókkó ki wázín keng, atarrána úccá gwä immá cí ákkú tamu-kenga nê paa, <sup>7</sup> bak kaddúi lóóc nê ruk. Ábárik kázî mulük cí annéka né, Saul, Saul, ma amarrinnân níkó. <sup>8</sup> Bak kajjínê kazí né, innét ngene mányí kaal dóok? Bak obodékä annéka né, annít Yésu wá Nazeréti gon amarrinná ko. <sup>9</sup> Maíje ol bálik korkóryá kék, ícínet vörítéñ nécí búk, ábárik iróng ázíye

mulúk cí ozóziká ko.<sup>10</sup> Bak kájjínni kannéi né, ma íyókó kutugu gií tází mányí kaal veelek? Bak obodéka mányí kaal annéka né, ‘Tinga jééná. Bít Damaskasté. Ngén kokkó káduwáki kaal dóok wák órōng Támútáddén tugu ngínatí.<sup>11</sup> Ma ngintí nécí ilya utuzawa vórítēn neci báli atarrána kó ebere kiízê rýbén. Bak ábárik aggámnyá ol wák korkóryá ké azzít, bak itoyá ovvoyá Damaskasa.’<sup>12</sup> ‘Íkíyá éeti immá cí één zára Ananíyas ivónân. Één enné éét cí gon adingdingan Támútáddén, kár zin bódók kúzzûte lotinók wágác. Ongóole yaúdi wák ábâk ngínatí dóok nónno.’<sup>13</sup> Íkíyá ibiléya abánycâ kár zin kíze né, ‘Gotoná Saul, cínô bódók. Ataman níkó kicinó dédé, kár zin kegélém nónno.<sup>14</sup> Bak annéka né, angarwi Támútáddén wá jijítigác innéta kár ggá gií wá orongikí tugu, kár cín Yésu wá één ducait waínne, abúnná kár zin búk zin zóz wainné ádúwá muluwé wainné mányóni.<sup>15</sup> Ngíwá atahalái kár íze bbacait cínne, kár duwák ól dóok kaal wák icínú kí wák izíu búk.<sup>16</sup> Ma eréyê nyá úymuc. Tinga jééná ggám batítimo kár kutuúnycái munnyéna wágúnnék góglé ci alawé Támútáddén záré wá mányóni ki báli anná ké.’’’

#### Áwú Támútáddén Paúlo kúk kúwák idongíné

<sup>17</sup> ‘Ma balíng kobodáha Jerusalema iiténé ímmâni, kúwa lqwínet céezé ci Támútáddeno, bak konózé jeena.<sup>18</sup> Kícína mányí kaal dóok bak annéka né, ‘Tinga ataman tungék Jerusalem looc ngíwá ol ngínatú iróng élémna zóz cí adúwá óbód ki annít ko.<sup>19</sup> Bak kobodéké nónno kannái né, mányí kaal dóok, ággá ol gií báli kokkóyé céezé cí Támútáddénó kár zin kécéb bak kárui ól wák átúyi innéta ké.<sup>20</sup> Ma iiténé báli arúwé ol bbacait wainné één Stiven kádák ké, káave baliyé té. Bak katállnê íiten nécí daízé cinné. Bak kébéi ruumani wák ól bálik ábútun nónno ké.’<sup>21</sup> Izéyá mányí kaal dóok né, ‘Tinga jééná tungék Jerusalem looc, kár kíttóní bít idongíné renná.’’’

<sup>22</sup> Bak ázíye ol Paúlo zee ábárik ácín údúwá zóz ci óbód ki idongi. Egerényít oróót izéttó né, “Urúwét kádák! Iróng enné agánô kí ruget.” <sup>23</sup> Bak égéreny oróót kár zin kerécit ruyumaní wágék, kár bødök kadamútâ todowa kazácêk tامu-keng ází kékéré cinnêng kábûrna nónoróót. <sup>24</sup> Erecánêk ddikíryóiti wá aciir wák Rómo aciir kár kótte Paúlo céezé cinnêng, kár zin bødök erecánêk ízék né, Ibíccet allá kár kúdúwá zóz cí ányík ól kegerényít oróót níkó ko. <sup>25</sup> Ábárik míng ovvó écéb Paúlo kár zin wédá kadóit, ízék Paúlo ddikíryóit cí dá ábile ngínatí né, “Iróng inná elémi míng ağóku éét cí één Romenit ngátí ngén kettedózík nónno zóz cí ábáci roníá.”

<sup>26</sup> Ma balíng ízik éeti nécí zóz nécú, úk ddikíryóktä kár zin kizék né, “Ogoník dim iyé éét nécú nyá? Één éeti Romenit cí ngén kettedózík zoz lókiká!”

<sup>27</sup> Úk zin ddikíryóiti ijijín Paúlo, ízék né, “Dywaká díí, eení éét cí Rómo dédé?”

Obódék zin Paúlo, ází né, “Lin.”

<sup>28</sup> Iázék alaani nécí addikíré kó nónno né, “Kárui baliyé orobíya cík méélék gírr kár zin kíze Romenit.”

Obódék zin Paúlo keení éét cí karitái lóócé ci Rómi.

<sup>29</sup> Ataman níkó, imírté ol bálik órông kíjjínet Paúlo ké. Ma zin balíng iróng ddikíryóiti ámúda báçí cînne ngátí ecébé Paúlo diditaca éét cí één Romenit, ngátí ngén kabáce zóz ímmá, otongóólê lóq.

#### Ábile Paúlo ngátí ol wák roníák

<sup>30</sup> Órông ddikíryóiti cí Rómo kággá júrrüm gií cí ányáha Juz kótte Paúlo báálá ko. Ma báli ngeretín cí rééng, óogá didita wák ecebíné Paúlo ké, kár zin kerecánêk alaat wák ağdikíré céezé wá Tämütáddénó kí looddikíré wák ɔrgu wák gon irón nongítön dóq, kúlútté kár kuywáít. Úwe zin Paúlo kár zin kúk kányík kibíl orgéné cinnêng.

# 23

<sup>1</sup> Egélêm Paúlo ól wák lókikák zee kár kíze né, “Gotónóga, kaggá zínína níkó míng ngén kuyuguwék Tamutáddéñ gii immá cí gérzé baízé wánání zee rok wázin nécû.” <sup>2</sup> Maíje zózé necu ȳdúwâk Ananiyasi wá ȣaddikíré céézé ci Tamutáddéñ ól wák ójóngoz Paúlo kapánit nónno utug. <sup>3</sup> Ízék Paúlo nónno né, “Árukí atin Támútäddéñ innét búk níkó, volóngyóit! Aávê inná ngínatú kár tedíyá annít báçí cínanní góólé ci ádúwa lotinowá míng ábáci inná búk ngáti ȣannéké ól cíkó né ȣurúwét annít ko!”

<sup>4</sup> Maíje ol bálik ábíle Paúlo ojonun ké izéttó né, “Ma odómi ddikíryóit cí cééz cí Tamutáddéñ.”

<sup>5</sup> Obódék Paúlo nógo ízék né, “Gotónóga, ngén kaggá míng één etté énne ddikíryóit cí cééz cí Tamutáddéñ, ngíwá éhérine zoz ází né, ‘Ma ozózi zoz cí gérzé óbód kí ddikíryôk wák ól wágunnek.’”

<sup>6</sup> Ággá zin Paúlo níkó míng één uggák ngátinnéng ól cík één Sádducis, ovvó uggák Parecis, egerényék zin Paúlo kólle wá ózôz lókikonyá iízék né, “Gotónóga, keéní éét cí Parecisi ngérri cí één Parecis. Kábíli íyókó lókiká marrít míng kazí né íngâzi atin ol wák ádái rugéta.” <sup>7</sup> Ngintí ȣadúwáné níkó, ítíngá jooře óllé cik één Parecis kí Sádducis kengértô ol orgéna. <sup>8</sup> Ází Sádducisi né, ázzé ngází daíza tó, kár bôdók kizéttó né, ázzé rok toniak wák Tamutáddéñ illói rok vongizók. Maíje Parecisi ází né, áavte káala nékó dôk tó.

<sup>9</sup> Ávvú walwali cí appwé tó, maíje demézâha uggák wák édémez lotinók wák Musesi één Parecis, íbílet jéená kár zin kadántô oróót kizéttó né, “Ázzé gíí immá cí gerzé kamudána ógôn éeti cú tó.” Kár zin bôdók kizéttó né, “Ógôn wóyé kú míng ózozík toniatí cí Tamutáddéñ icímá vongizi nónno?” <sup>10</sup> Íze appwá dongónét oróót zee kotongóólê alaani báli acííru kék, kíze né óbbóc atidíc ol nék oyóhô kó ozéryé Paúlo azziné. Erecánék zin aciir kót kányákttá Paúlo óllé nék oyóhô kék ibatiné kár zin kótté órgé wá aciiru ábâhe.

<sup>11</sup> Bak ákkú mányí kaal dóok bálín nécí ele, kíkýá kibílêk Paúlo onozowé kár zin kízék né, “Ma ongóólê gii ímmá, íyókó iízé bbacait cinánní Jerusalema, koróngnyi zin bôdók míng okkó eéní bbacait lóocé wá addikíré één Rom.”

#### Ámágík ol Paúlo kúrúwet kádâk

<sup>12</sup> Maíje ngerrétin cú, úlútté juzi uggák kár zin kuwáít, kizéttó né, kettédda eleméti daínté kí udénet mám záré cik Tamutáddénák zee kurukská Paúlo kádâk. <sup>13</sup> Één úccá ol cík ází níkó motén wéci kí úggé býk. <sup>14</sup> Kár zin kót alááné wá céez wá Tamutáddénó addikíré kí ddikíryök wák orgu ót izéték né, “Kanyícá Tamutáddén kíze bbacait cínnâng ngáti iróng kadaká gii ímmá zee kurukská Paúlo kádâk. <sup>15</sup> Íyókó nigá kí ól wák gon roníakk ittontík ddikíryóit wá acííru zóz kár kittonnáung Paúlo. Allabtá izéték né koróngnya bôdók kíjjínta Paúlo júrrum. Mazing ovvó ányáha nónno, kár zin kataguzéyya góólá kúrúkttá kádâk míng ngén kuzuccáung igéta.”

<sup>16</sup> Ábárik dá ngérrtí ngóóni Paúlo ízik zóz cí ámágike ol molótinne kó, kár zin kúk órgé ci aciiru úk ydúwâk molótinne. <sup>17</sup> Kár zin Paúlo utú ddikíryóit ímmá ci aciiru kár zin kízék nónno né, “Bíté díí lógôzit cú kúk kudúwâk ddikíryóit zóz ímmá.” <sup>18</sup> Inyámán zin éétí nécí lógôzit nécí úwe ddikíryóktá, kár zin kízék ddikíryóit né, “Áwuya éétí wá ecébje één Paúlo ké, kár zin kizéyá né bíté lögôzit cú ngátunné kár kuduwái zóz cí ányái.”

<sup>19</sup> Ággám ddikíryóiti azzít cí lögôzit nécú kár zin kíjjín kízék né, “Írông aduwáka zóz cí ází ne?”

<sup>20</sup> Ózôz ddikíryowá cík juzo zóz cí ází né, “Kalabttá innét Paúlo kár kóttá kollá lózâ ngérrêt ki cí ovvó ájjín zóz ímmá júrrum cí óbód ki nónno. <sup>21</sup> Ma edeconík ngiwá atin óngiké ól cík één motén wéci kí úggé nónno goola. Maíje ábárik áncík Tamutáddén

kíze bbacait ngáti iyáwíné daínté kí máme zee kúrúwet Paúlo kádák. Ódólttá ábárik avvútó júrrum, éréyi zar innéta ttónék Paúlo kúk.”

<sup>22</sup> Iízék ddikíryóítí lógôzit nécu né, “Ma aduwái éét ímmá annék né uduwáha etté inná annítá zóz nécu údút.” Kár zin kányík lögôzit nécí kúk.

#### Ittónit ol Paúlo kúk alááné wá één Vélíce

<sup>23</sup> Maíje alaani cí aciiru kó, útû alaat úggé cík idík één rámá ngátinné kár zin kízék né, “Engértá aciir úggé cík één obet rám (200) kár órgé wá één Sisiriyas kí ól cík ótód vartangé motén turgérém (70) kí ól cík illanyáú obet rám (200). Ulútét ijjó wágók kár otoz míng íze koor tórkôc atijá. <sup>24</sup> Ánycík vartangé úggé Paúlo kár kótód enné códê kár zin uggák kányáit ijjó cígínnék, inyamánít nónno lábák zee rok aláán Vélíce.<sup>25</sup> Etéhér zin alaani nécu wáragé cí éhêrye kí cù Vélíce ízék né, “<sup>26</sup> Arrák ówá, kizzáyé oróót, kittonákí Kalaudios Lisiysi wáraga nécu innéta Vélíce éét wá addikíré ábáli lóóc júrrum. <sup>27</sup> Aggámít ól wák één juz éét nécu kár zin ábárik órönkit kúrúwet kádák. Ma balíng kumúdâ míng één éeti nécu cínná Rómo, kóttá kí aciir kót keeltawá. <sup>28</sup> Koróngi báli kaggá zóz cí abúrnñek nónno nóng kár ábárik órönkit kúrúwet kádák kó? Kuúwê zin rok lokíko wánnêng. <sup>29</sup> Kumúdâ ázzê gíí ímmá cí dá gerzé ógôn éeti nécu tó, kár kélezó kí daiz icímá écébje cikínâ. Ovvoyé ol néké nónno lokiká zózé ci óbód ki lotinók wágék do. <sup>30</sup> Ma balíng kízíya zóz cí órönkit kibílté kurúkté nónno, ataman níkó kodólâ kár zin kittonáí innéta. Kuduwáha ól bálik órönkit kibílté nónno roníá ké kívítá kúdúkttá zóz nécí ábáci éeti nécu ké ngátunné.”

<sup>31</sup> Ízíyet aciiri zóz cí erecánêk ddikíryóítí kó, kár zin kótte Paúlo bálín nécí zee rok orog cí ází ol né Antipatis. <sup>32</sup> Maíje ngerrétn cù óbbóddá aciir wák ówó zóónê orog wá aciiru, utúngtêk ól wák ótód vartangé kinyamánít Paúlo. <sup>33</sup> Ótte nónno rok Sisiriya, óót ánycík wáraka aláán wá addikíré één Vélíce, kár zin bodók kánycík Paúlo azzin

cíginnek.<sup>34</sup> Ikéb bodók alaani wáraga zee kár zin kíjjín Paúlo kízék né, “Akkúni órgé jáng?” Mazíng okkó ácín nónno míng ákkú órgé ci één Silsiya,<sup>35</sup> ízék nónno né, “Avvu izong kúzúccá ól bálik ovvoyyí lokiká ke lóóc, kár zin kízík izong kár zin kettéd róni cúnne.” Erecánêk zin aciir zóz kécébit Paúlo céezé báli ɻaddikíré eényet Erodi ke.

### Ovvóyé ol wák juzo Paúlo lokiká

## 24

<sup>1</sup> Mazíng ovvó edéccái iinyá cík één túr, úk alaani wá ɻaddikíré céezé wá Tamutáddénó wá één Ananíyas órgé ci één Sisiriya. Órkor kí ól wák juzo ɻaddikíré kí éét cí dá gon ábáriz zózók lokiká ází zar né Tertalas. Ót ngáti Vilícé ovvó ɻaduwâk nónno zózók wák ovóolngé negé Paúlo.<sup>2</sup> Utú zin Vilícé Paúlo kikiyá écitó, maje Tertalasi akáté óbá nongíton cík ovóolngé negé Paúlo kár kótté roníá kó ází né, “Aláán wá ɻadingdíngí, áányet genyizi cúnne abálé ól júrrum kó gánó ci ábâhe ol úymuc lábák. Utúgúzé káálá cík abúnná órgé cinnang ko.<sup>3</sup> Kaggamána kaal nékó locowé dóok odohízé, kár zin bodók kirrézti oróót.<sup>4</sup> Iróng zin koróngi kedecá íí cúnne ettédé víyó zózâ, ábárik kalayí úlla kár zik zóz cí uturi kó júrrum.<sup>5</sup> Kamudána éét cí míng gerza úlal ól. Urúmúz ól cík juzo koyóktô vataníné nék ábâhe ke dóok, één bodók enné ddikíryoit cí kólle cí báli áave Nazeréta.<sup>6</sup> Órông zin bodók kutûl céez wá Tamutáddénó, kár zin íyé kécébtta níkó. (Koróngnya kettedda zóz cinné lotinowé wágâk juzo.<sup>7</sup> Ábárik alaani wá aciiru één Lisiyas amáit ibatiné.<sup>8</sup> Bak erecánêk ól wák ovvóyé nónno lokiká kivitái innéta.)<sup>a</sup> Íyókó míng ájjíni inná búk, ázikna wóyé enné ilyá nongíton nék órông kécébtta nónno ke ngátinné.”<sup>9</sup>

<sup>a</sup> Ìllöi nongíton nékó Baibola uúgánik.

### Adúwâk Paúlo zóz cí ebéhé enné ele Vélíce

<sup>10</sup> Mazíng ódík alaani wá één Vélíce Paúlo ebere kózôz, íze zin Paúlo né, “Kaggáyí níkó míng eéní éét cí appái nongítón cík oróg cù erkinyá cik meelek, íyókó zin katállnê ngáti káduwákí zóz wanani. <sup>11</sup> Ngáti íyókó umúdâ bük zóz cínanní, izéttó wázín nécú iinya omoto kí rámá, ngíntí meer baliyé kokkóyê lawínet Tamutáddéñ Jerusalema. <sup>12</sup> Ngén juzi kumuddâ míng kadángóna kí éét ímmá céézé wá Tamutáddénó icímá míng kizocí ól kurúktô baaleté, icímá úccá ngámâni bük Jerusalema. <sup>13</sup> Iróng bük wóyé anyaháki bbácák wák ovvoyá annít lokiká kó. <sup>14</sup> Kelémnâ atidíc kuduwáung gii wá kogóni. Kadíngdingání Tamutáddéñ wá jijitigág ngáti gool wá Yésu ází negé né kábáci. Maijé bódók katú kaal wák éhêrye lotinowé wák Musesi kí buwaníné wák aríttök wák zóz cí Tamutáddénó veelek. <sup>15</sup> Kányái zin bük inóní cí katúwé Tamutáddéñ kí íyókó ciínnêng kó. Ma tufénet nécí óbód ki ngází wá atin íngâne ol dóok wák abúnná kí ól wák gérzék bük daíza. <sup>16</sup> Maijé zin gon odohízé kaháci kanyík zínín cínaní kó kíze voora Tamutáddéná kí óllé cik diírik bük.<sup>17</sup> Balíng arabánté iinya cík kaavé Jerusalema renná, kanyáhâ orobíya cík kokkó kanyík ól cígánník juz wák ámâti kí cík kokkó kamúcé Tamutáddéñ. <sup>18</sup> Ma balíng ngén kogóni kaal nékó urubttâ annít céez wá Tamutáddénó écitó, ngáti írông kedeccánê tufénet. Ázzé báli kólle ímma cík korkóryá kí annít té rok bük gérnyi. <sup>19</sup> Maijé ábárik báli juzi uggák cík ávvú lóócé ci Asiyo (Turkiya) áavte ngínatí. Abúnná ábárik míng ávvú negé eletiné bük kiyitá kóttá roníá míng dá áave gíi cí gerzé kuyugúwá té. <sup>20</sup> Icímá ábárik anyík ól cík áavte ngátú kó kuduktái zóz cí dá gérzé kuyúgú íí báli kabíllnê lokiká kó. <sup>21</sup> ‘Kaggá gii códé tok níkó cí báli kuduwâ muluwé ci ábúlé kízíyet negé dóok né, apahékâng annít gérzíten wázín nécú kó, marrít míng katú gii cí atin bódók arúgné ol wák adaító?’”

<sup>22</sup> Maíje Vilícê wá ággá gool cí óbód kí Tamutáddēn júrrum, ibíliz róní, kár zin kízék nogo né, “Ngén kettédi róní cínnung kó, ijténé wá ákkuné alaani wá acírú één Lisiyas.”

<sup>23</sup> Kár zin kerecánêk aláán wá dící acírú kóbék Paúlo kár kúzzûte nónno júrrum, kár búk gon kányík íí cí ettéde víyó rééna, bak ányík gónogi kanyáktták gií cí etté órōng enné búk lábák.

#### Ábile Paúlo róní ngáti Vélícê kí Dersíla

<sup>24</sup> Maíje íínyá úggé, ívíítá Vélícê kí ngáá waínne één juzoc ází zar né Dersíla. Ittón ól kót kanyákttá Paúlo kikiyá kózôz zóz wá óbód kí tûwénet wá Yésu wá báli atáhâlai.

<sup>25</sup> Ma balíng ózôz Paúlo zóz cí óbód kí gool cí anyahé ééti ele kúbunná kí gool wá álâme ééti ele káálé wák gérzek, ki gool wá kár kabálé Támútäddén ól atin, otongóólê Vélícê lóóc kár zin kízék Paúlo né, “Bít díí wázín nécú, máng etté kanyí íí cí ettédé víyó, ngén bôdök kawúyîn.” <sup>26</sup> Ábárik dá bôdök Vélícê órōng kányík Paúlo nónno orobíya. Wá zin gon enné áwáne Paúlo íínyá úggé kivitá kózôzzo búk kó nénné.

<sup>27</sup> Ma balíng edéccái erkítowa cík één rám, úk Vélícê ngámâni, aragíz nónno alaani cí ází zar né Porcas Véstas. Maíje Vélícê órōng juz kâtálit nónno, utúngêk zin Paúlo kécébé cikínâ.

#### Ábile Paúlo lokíko ngáti Véstasi

**25** <sup>1</sup> Mazíng ákkunnák Véstasi oróg wá ází né Sisiriya, ómón íínyá íiyó kár zin kük Jerusalema. <sup>2</sup> Maíje alaata wák addikíré céézé wá Tamutáddénó kí alaat wák juzo ótte zóz cí Paúlo ngáti aláán Véstas. <sup>3</sup> Bak ilálêk Véstas kár kitíriz nogo ngáti ányiké Paúlo kük Jerusalema, éci ózôzzo zóz cí kár kót kedétté Paúlo góolá kár kûrûwet kâdâk.

<sup>4</sup> Obódék Véstasi nogo ízék né, “Écébje Paúlo órgé wá één Sisiriya. Ma búk anná ilya kamíré kokkó ngínatí ataman. <sup>5</sup> Anycang alaat wágök ngínatú korkorta kóttá Sisiriyakté, kár kót kóttá éét nécí bíllét míng dá útûgú gií cí gerze.”

<sup>6</sup> Ma balíng ómón Véstasi íinyá turge óbbóc omoto Jerusalema, úk zin Sisiriyákté.

Ma iiténé cú ávvú céézé wá rəníó, kár zin kányík aciir kanyáktták Paúlo róní.

<sup>7</sup> Ma balíng úzzúcá Paúlo ngintí rəníó, íbílet juzi bálik ávvú Jerusalema ké kuburuwet nónno kár zin kýdýkttá nongítón cík gérzék méélék idhányé negé Paúlo kár kótte billétâ. Ázzê bødök zízóng nogo bbacowá té. <sup>8</sup> Maíje Paúlo ébék ele cinné zozâ kár zin kízék Véstas né, “Illói gii ímmá cí gérzé kogoník lotínók wák juzo, rok ngin wá alawíné negé, icímá aláán wá Rómo addikíré.”



“Anyáhák ol Paúlo aláán Agripa”

<sup>9</sup> Ábárik ngiwá órōnge Véstasi ól wák juzo kirrézit nónno, íjjín Paúlo ízék né, “Élémna wóyé ngintí okkoyé Jerusalemá kár kük kícíné zoz cunné kó ngínatí?”

<sup>10</sup> Bak obódéké Paúlo nónno ánnék né, “Kemennák ungéc cí koróngé zoz cí nánní kó kettédé ngáti iróné alaani wá Rómo addikíré. Ngiwá aggawé búk illói gii ímmá cí gérzé kutuguwéya juz. <sup>11</sup> Míng dá kábáca lotínók, kutúgû gii cí gérzé ci kaganóna kí ngintí apahoníká daizi, iróng kavíri gíyé necu. Ma zin ábárik míng illói bbácák cík aduwáket zoz cí omomozâng annít kó, iróng wóyé inná icímá éétí ímmá anyík ól nékó kottân. Míng útugú níkó, korongi míng apáhéka zoz nécú alaani wá addikíré Rómo.”

<sup>12</sup> Balíng oboddái Véstasi kí ól wágínnék ééla nónno roníá zóz cí Paúlo, obodé zin Paúlo ízék né, “Ma íyókó míng amácê rónié nécú kó, míng írōng okkó alááné wá Rómo addikíré, bít lábák.”

#### Oóbék Véstasi aláán Agripa zóz cí Paúlo

<sup>13</sup> Ma ínyá úggé, ívítá alaani wá één Agripa kí ngóóni waínne één Bernis ávvúnák oróg wá één Sisiriya, kár kijítá kizzác aláán wá één jor ází zar né Véstas.

<sup>14</sup> Mazíng ovvó ómóní ngínatí ínyá úggé, oóbék Véstasi nogo zóz cí Paúlo. Iázék né, “Áave éeti immá cí écébje, cí báli ungnék Vélícé cíkin. <sup>15</sup> Mazíng kokkó útten immá Jerusalema, ányákttá alaata wák juzo kí alaat wák addikíré céézé wá Tamutáddénó róní cí éét nécû. Bak ábárik oróngnya annít kettédik éét nécú gii cí gerze. <sup>16</sup> Bak kannéi nogo né, wágon keéré ci ól cík één Róm abúnná míng kányík éét cí ovvóyé ól lókiká kózôzzo árrák kí ól nék ovvóyé nónno ké, kár abúnná míng ányák gool cí álitené.” <sup>17</sup> Ma balíng ívítá alaata néké ngintú, ngén zin kávvú ngintí réeni kí míng kaavé kize éét cí iróni zóz nécí, kár zin kízék aciir né, “Anyakttá dá éét baliyé ngátu.” <sup>18</sup> Itingázzo ol bálik ovvóyé nónno roníá ké, jeenä. Ábárik kinóná kiízé né, “Óbbóc adíc negé ádúwá kaal cík gérzék oróót ógôn éeti nécû. Ábárik dá illói kaal cík ógôn níkó. <sup>19</sup> Één dá zoz cí dóok ányák negé kó zar dangónet cí óbód kí tūwénet cinnéng alawé Tamutáddén bódók zóz cí óbód ki éét immá cí dá één zára Yésu cí dá ádâha. Maijé ábárik Paúlo ází né, ‘Ngén éét nécí één Yésu ké árúge.’ <sup>20</sup> Amálilé annít óó, ilitawá gíí cí kogóni kár kumudái keng cí zóz nécû júrrum.

Kíjjína zin Paúlo icímá míng élémna wét cí okkóyé wóyé ééné rok Jerusalem kár kúk kozozé zóz necínné kó ngínatí. <sup>21</sup> Átámác zin ábárik Paúlo zóz nécínání kó, kár zin kíze né agánó míng ébék ol nónno zee ngintí ittónoník aláán wá Rómo addikíré, kár kúk kettéd zóz cinné kó. Kerecanéya zin ól zóz kébéit nónno zee ngintí wázín immá kittóník kúk ngáti aláán wá addikíré.””

<sup>22</sup> Iízék Agrípa Véstas né, “Koróngi kízík éét nécí ilya.” Qbódék Véstasi nónno ánnék né, “Ngén ázzí nónno lózâ.”

#### Anyáhâk ol Paúlo ngintí Agripa kí Bernisi

<sup>23</sup> Maíje ngérrêt kwóóré ci addikíré, ívítá Agripâ kí ngóóni waínne één Bernis ittózzo kí alaat wák aciiru kí ddikíryök wák órgú cééz wágon alúténé ol lokiká. Erecánêk Véstasi aciir zóz kányákta Paúlo.<sup>24</sup> Ózôz zin Véstasi íze né, “Aláán Agrípa kí ól cík avvútú ngátu kó dóok, icínét díí éét cû. Anyaháka ol wák juzo ábárik ngátu kí Jerusalema dóok nónno lokiká kár kettedéyi lokíko. Egerényít izéttó né, anyík éét nécú kádâk<sup>25</sup> Maíje ábárik illói gií cí gérzé karúbâ dá ógôn éétí cù kár wóyé kagántô kí daiz. Ma balíng atámâco enné, kár zin bodók kóröng zóz necínné kó kük kícíné alááné wá addikíré Rómo, odólâ zin kittóna nónno kük.<sup>26</sup> Ázzé zin ábárik annít zóz wá utúrí kár ketehérik aláán wá Rómo addikíré té. Ma zin íyókó kanyáhâ nónno kidiwákí ladjun innéta, aláán Agripa, kár míng kédéccá dóok mitanínét nónno, icímá kámúda gií cí wóyé kéhér óbód ki nónno.<sup>27</sup> Íbíl ki cí iróng abúnná ngáti nánní míng kittóni éét cí écébje míng ngén kumuddá titíman cínné júrrûm.”

#### Adywâk Paúlo zóz cínné étêziné aláán Agripa

**26** <sup>1</sup> Iízék Agripa Paúlo né, “Kaányí íí cí kár zoze.” Ódóng Paúlo azzít kár zin kétêzo kíze né,<sup>2</sup> “Aláán Agripa, kánnái zínín cínánní né kiyowá ijténe nécú, ngiwá atidíc arubánê gool cí ketezánê káálé cik titíman cí juzo kó cín inná ilya bük.<sup>3</sup> Marrít míng aggá keeraní wák júzo ábâhe kí góólók wák engéróné negé baíza. Kalayí zin kár ziyá zíníné ci álali.

<sup>4</sup> “Ággá ol wák juzo dóok baiz cí nánní míng ngén báli keéní lógôzit zee rok íyóko. Ággá míng kabái dá kú órgé wánání zee rok Jerusalema.<sup>5</sup> Ággá baiz wánání erkitowé bálik keénê pareciso ké dóok, ábárik iróng óröng kúdúktá zóz wá één dédé. Ngiwá kólle wá pareciso ngén ázúnne lotinók oróót kómmógit ól úggé.<sup>6</sup> Immá zin íyókó, míng kábíli lokiká

kó marrít míng keré tuwentá olom báli ílótík Támútáddén jijitigác ké.<sup>7</sup> Adingdingan booryowá wágék één omoto kí rám kó Támútáddén odohízé, kár negé bük kurubtái olom nécí. Alaan wá adingdíngí zozé ci kerewé olom kó nénné cí abillá juzi lókiká.<sup>8</sup> Ma iyókó nigá bük juzi cík avvútú ngátú kó ómmógjung ngintí atuyú zoz cí atin íngâne Támútáddén ól wák adaító daíza kó nya?

<sup>9</sup> “Ímma báli anná ilyá kamarríné ól cík átú Yésu wá Nazeréto zee, kinóná kutuguwéya nogo kaal cík gérzék.<sup>10</sup> Kütágû nékó dédé Jerusalema. Áanya zin baliyé komiz alaata wák addikíré céézé wá Támútáddénó komiz cí kár kaggamé ól cík átú Yésu kí, kár zin kárík cíkin. Mazíng ovvó ettédík ól daiz, kelémâ zin.<sup>11</sup> Kimícê nogo ceeziné wák lotinóú oróót, bak kágídi nogo kár kimigtói tuwénet wánnéng. Kutuburéya báli nogo nóng oróót zee, kúk rok orogjók cík idongínú kúk kécéb nogo de.”

#### Ádúwa Paúlo gool cí elémnane Yésu kár kúnú

<sup>12</sup> Íze Paúlo né “Zoz zin báli kokkóyé rok Damaskas komízé ci áanya ddikiriyóítí wá cééz wá Támútáddeno kí nénné.<sup>13</sup> Maijé góólá wázín kéngá, aláán wá adingdíngí, kedényâ gwóó cí atárrân lóóc kómmóg íí míng ákkú támú-kéngá kár zin kutukúla annít kí ól bálik korkóryá bük kí.<sup>14</sup> Kudúkta dóók lóóc, kár zin kízík mulúk cí annéka zozé ci Hibúrwô né, ‘Saul, Saul, ma amarrinná níkó.’” Akiyék ele cunné ngodocet ngáti ovvocíné kí wagon táng cí óvóc dhól cí orowiné éétí.<sup>15</sup> ‘Kíjjína zin kiízé né ‘Innét ngene nécü manyi wanani?’

Obodékä mányí wánani, ází né, ‘Annít Yésu nécí amarríné kó.<sup>16</sup> Iyókó tinga jééná bíl zóóné. Kiyelékí ele kár katahalái íze éét cí alinglingoniká ngáti eené bbacait cí aduwáí ól kaal nék icínú kó, kiyelékí atin gool.<sup>17</sup> Keelání atin óllé wágínnék kí idongíné nék kokkó kittóníkí kí.<sup>18</sup> Bít óó nogo ebere kár kütuhúyé ngáti ácine ngintí muhúrí kícínet ngintí voori. Oogá nogo azziné cik loryentó kivíták Támútáddén, abúnná

míng kalalnék nôgo baciñowé wágêk. Abúnná bôdók míng ámúda negé ngin ímmá ngáti ól wák umuddá ngintínnêng ngátinání góólé wá atuyyá negé’.

### **Ádúwa Paúlo linglingón waínne**

<sup>19</sup> “Iróng zin kibbézi gii wá kícína ákkú tamu-kenga, aláán Agripa. <sup>20</sup> Kuwahéya zin arrák ól wák Damaskasa kí wák Jerusalema, kí wák Judaikté dóok kár zin idongí wák iróng één juz. Kuduwáha kizéyá né, utungték baciñók lóóc kár zin utuguz kaal wák iyélái dédé kizéttó né, utungtéu baciñók loç. <sup>21</sup> Zóz zin wá aggámnyá juzi nékó céézé cí Tamutáddénó Jerusalema, kár zin ábárik írông áruká kadak kó nénné. <sup>22</sup> Ngintí meer nécú rok wázín nécú, eeláná Támútáddén. Íyókó míng kábíli ngátu kó, kuduwai zóz cínné ól veelek cík idík kí ól cík addikíré. Één zoz cí kuduwâ kó báli údúkttá aríttowá wák zóz cí Tamutáddénó kí Muses búk ází né, iiná atin koor ímmá ké. <sup>23</sup> Apírna atin Yésu wá atáhálá Támútáddén daíza izong, kár zin kítíngá daíza, enné owa. Okkó atin aduwâk ól wák juzo kí idongí, ngintí alálnéké Támútáddén nôgo baciñowé wágêk.”

<sup>24</sup> Mazíng ngén Paúlo étêze níkó, egerényêk Véstasi nónno ízék né, “Ádáki ngámoni Paúlo! Anyahái demzínet cí appwé kó ngámon.”

<sup>25</sup> Bak obódéké Paúlo nónno ánnék né, “Aláán wá adingdíngí, íróng ádáka ngámoni één zóz cí kuduwâ kó zóz wá cállé één dédé. <sup>26</sup> Aláán Agripa! Kobíkkí zóz nécú ngáti kanímê zóz dóok marrít míng aggá kaal nékó dóok. Ábárik kazí né aggáú nôgo dóok, éci káala nékó iróng baliyé ógône lomük. <sup>27</sup> Kaggá aláán Agripa níkó míng atú inná kaal bálik éhér aríttowá wák zóz cí Tamutáddénó ké.”

<sup>28</sup> Iízék Agripa Paúlo né, “Inóni inná ází né ábárik bong wóyé áanya kunu Yésu iíwé kettédé víyó cidicílmí níkó kó?”

<sup>29</sup> Iázék Paúlo nónno né, “Ma wóyé núnún míng één ji cí kettédê víyó kó cí utúrí icímá cí úúni, kajjinékí kí ól nék azíknâng kó dóok utuguz ki anná ko. Ábárik iyókó, iróng koróngi míng écébjung ol diditáí ki anna.”

<sup>30</sup> Itingázzo alaani kí mamur kí Bernis kí ól dóok jeena. <sup>31</sup> Ma balíng otózo izétô né, “Ngén éeti nécú kútúgú dá gii ímmá cí wóyé éllêno kí daiz icímá cebínet cikinâ údút.” <sup>32</sup> Iázék Agripa Véstos né, “Ma wédá ngén kóröng róní cínné kó kük kirónê ngáti aláán wá Rómo addikíré, óoggai wétté éeti nécû.”

#### Inyamánít aciiri Paúlo ibowá kük órgé ci Rómo

**27** <sup>1</sup> Ma balíng ittónet alaani Véstosi, kóttä Itáliyákté ibowá, áncík Paúlo kí ól úggé wák écébje kó, éét cí één Juliyas. “Één éeti nécú ddikíryóit cí aciir wák aláán wá Rómo.” <sup>2</sup> Kótóddä ibo ngáti één Adramitam, ibo cí dá óröng kük orogjowé cik áavte líl títima orogjók cík ól cík één Asiya. Korkóryá zin kí éét cí één Aristarkos cí Masadonia ábâk órgé ci één Teselónikä. <sup>3</sup> Ma ííten cù kúzzúcawä oróg cí ází zar né Sidon. Maíje Juliyyosi úbúnna ngáti Paúlo oróót, ányík kük kívón gónogi kár kánycík kaal cík dá wétâk óröng enné. <sup>4</sup> Mazíng kedeccéka, uvúwán ngoti cí álâm ibo wétâ, kedérrékteya wét jeena otóné ci máyé ngoti ókkó kí ngintí ábürka máma één Saiporos. <sup>5</sup> Kabaízzá líl kí lójcök cík één Silsiya kí Pamvilia, kár kóttä órgé wá één Mira ááve lójcé ci één Lisiya.

<sup>6</sup> Ma ngínatí úrúbá Juliyyasi ibo cí ákkú Alsandria okkó abâkze ókkó kí Italiya. Kár zin kótóddit ibo nécí.

<sup>7</sup> Kabaízzá elétí idícílim íinyá cík arabáné góólé ci okómí oróót, kúzzúcawä oróg cí één Cinidas. <sup>8</sup> Atárgâyan ngoti ibo úumuc bak kedenyáná oróg cí máyé ngoti ááve nyagulé cí iróng réeni ngáti één Laseya.

<sup>9</sup> Ma balíng íze meelé iinya cík komonná, íkíyá lolo cí gerzé iróng ol ngén abákzíné liilowé kár zin bódók iinya wák iyawintó juzi ozoróca. Itíló zin Paúlo nogo ízék né,  
<sup>10</sup> “Logozé, kácinni zee úk atin bakzínét cínná ngátu kó owa íze gerza. Egerzánê atin kaala cík méélék kí ibó búk, rok wóyé ol búk ádái.” <sup>11</sup> Ízik dá ddikiriyóiti cí aciiru kó zóz cí aduwâk éeti cí addikiré ibá kí mányí ibó, iróng één zóz cí aduwâk Paúlo kó. <sup>12</sup> Iróng nyágúle cí lílú één nyágúle cí agánô míng káavté tagíza. Meelé ol cík ází né ko de míng gerza wet liila góólé necú núnún, kár katahácít kúzzúcá nyágúle cí liilu één Voniks. Míng ááve íí cí kettéde víyó tó. Één nécí nyágúle cí liilu ngáti één Keréta cí edévô kí idolye-nyígâ kí ido-ngíjâ, ngintí wóyé agánô míng omonné tagíza nénné.

#### Ilólí cí ávúan Ippang cí mámu

<sup>13</sup> Akáté ngoti ímma cídici uvuwánáa otóné ci idolyo, maíje ol wák álíngling ibowá izéttó né kár kotozo. Odongtá zin ibólénit báli ábíliz ibó ké táddēn, kár zin kabaízzá zee kíze ojon títim cí liilu ngáti één Káríta. <sup>14</sup> Ímma ataman níkó, uvuwáná ilólí cí ází zar né “Ídó ngáti ókkó ki jeen.” <sup>15</sup> Óvvóc ibó, ma balíng ókóm ngáti irinyoniká ngot, utungtâ kanyciya ngot kíttík. <sup>16</sup> Kumuddáwa ngintí kabilná balíng kozoróyyá idolye cí ngintí ábúruk máma ází né Kauda. Ímma góólé ci okómí kak, úllta ngintí kecebyyá ibó cidicí ngáti gónóni kávvú lábák júrrum. <sup>17</sup> Utuqúrtâ ibó táddēn kár zin kulúccék baru ibó wanáí addikiré ké, kókóm né kak. Ongóole báli negé looc ází né óbbóc wóyé attíkêt ngoti zee rok líl títim wá één ázzâc lóócé cí één Libiya. Únyúmet rúym cí gon atite ábú ngoti kotówé ibó kó, kár zin ánycík ngot kíttík ibó kúwe ngáti etté órông enné kúwe. <sup>18</sup> Uvuwán ilólí zee, báli ngerrétn cù, okóltték ijjó wák ibá morótó. <sup>19</sup> Ímma wázín cí ódê ké, ujúkték kaal úggé wák ányík ibó kótô morótó. <sup>20</sup> Iróng ngén kácinnna íí rok múnyúny íinyá cík méélék girr, maíje enné ngoti ábárik ótôrye ávúwan de. Ma báli vúrrtâ, kizétá né, ízzî rugeti tó.

<sup>21</sup> Ma balíng atagúzo ol magízêt ínyá cík meelek, íbíl Paúlo jééná kár zin kíze né, “Lógôz, míng iziktang, iróng wédá Káritakté abakzánu ibø. Kilitáit ngintí ajúkéné káála zee bak amurya íyok uggák kó. <sup>22</sup> Maíje zin íyókó, kannékung né anycík zinzétí kokómít kak, illói adíc ímmá cí ádái ngátinnöng údút. Álibe atidíc ibø do níkó. <sup>23</sup> Kaggá rít níkó ngin báli belejá akkunáká tonaiti cí Tamutáddénó wá kalá gon, <sup>24</sup> kár zin izéyá né, ‘Ma ongóólê loq Paúlo! Okkó lađun zee bíl bíl titíman cunné alááné wá Rómo addikíré, maíje bodók Támútáddén bunnáté waínne íze né, árúge atidíc ol nék abakzínu ibowá kó dóok.’ <sup>25</sup> Íyókó zin logozé, anycík zinzétí kokómít. Kaggá Tamutáddén níkó míng ógôn atidíc zóz nécí ki wanáí míng aduyái ké. <sup>26</sup> Attíkêt zin atidíc ngoti zee rok títim cí ngintí ábúrka máma.”

<sup>27</sup> Ímma játín cí izéttó játinowá omoto kí wéc kó, ngén ilólí attíkêt ippángé ci liil wá addikíré de níkó. Ma ngáti okkó kí bálín keng, inónít ol bálik álíngling ibowá ké izéttó né kijongózít ngintí ógôn kí looci cí áave líl orgéna. <sup>28</sup> Iyábít zin yunzet cí morú ngáti okóléké baruc cí erímzéné ibólentí cí adingdíngé. Ámúda cáázók míng één yunzétâ óbôn códê kí motén rám (120) ngén dá áavte bülúc orgéna. Mazíng ovvó bodók ngintí díci íyab, úmúdda cáázók izéttó motén tórkôc (90) avvútó ngáti dholoi. <sup>29</sup> Ongóole baļiyé negé zóz cí ází né óbbóc atidíc ibø báli kabázia ké ovvócêk ngoti be, ujúkték kaal cík adingdíngé ki biyéná één wéc kár zin kecebtozík ibø abúnná míng ábíle morótó kár zin kálac Tamutáddén káálá looci. <sup>30</sup> Maíje ól wák álíngling ibowá írông áviri. Ídímtá ibø cí díci irímzé ngáti góní cí addikíré ké, ujúkték morótó, kár zin kalabta ól ngáti otódé ibø izétêk né óvvó negé ádíman gii ímmá cí adingdíngé ábíliz ibø owa. <sup>31</sup> Iízék Paúlo ddikiríyóit cí acírrú kí aciir cígínnék né, “Míng íróng ol nékó áavte ibowá, íróng adíc nigá árúgnuu, ót lábák rok líl títim.” <sup>32</sup> Kár zin aciiri ettédít baru wák ibø wanáí írông negé avíré ké kítták moro kár zin kanycík katavánê kúk lílátó.

<sup>33</sup> Ma balíng írōng ááliz looci. Iázék Paúlo nógo né, “Ereyo magízêt zee kíze wázín nécú íínyá omoto kí wéc, ngén adáít rok gii ímmá býk. <sup>34</sup> Kilalékung zin íyókó, kænnékung né, “Adáít gii ímmá, oróngnyu daínet kár uruget. Illói atin gii cí ádákung údút.” <sup>35</sup> Ma balíng íze Paúlo níkó, ídímá úmúne kár zin kányík Tämütáddēn zány, ngáti alawíné kízíyet negé dóok, ubúnyán ímmá, kár zin kakáté kádáho. <sup>36</sup> Ma balíng útúgú níkó, okómít zin nógo dóok zinzeti, ádák gon ngéngene ngátinnêng áhát ímmá. <sup>37</sup> Kægíná báli dóok ngáti katubená ibowá obet rámá kí motén turgérém kí torkónóm (276). <sup>38</sup> Ma balíng ádákto ol dóok kélêzo kí daínet, ujúkték lábí cík ógôñ ki ngalíca moro abúnná míng ovolvoli ibo.

#### Ílb Ilolí ibo kazáné tadda

<sup>39</sup> Ma balíng álá ngerretini, iróng ol wák álíngling ibowá ággá líl titím cí abílnné ibo ko, kár zin ábárik kédénycá nyágúle cí morú ányák ázzâc, kár zin kódolttá kizéttó né, wétté míng kúul ibo kúk rok ngin nécí, kanyík wétté kabaízé zee kúk kuyuvúv ázzácé necí, kár kibíl ngáti ókkó ki titím. <sup>40</sup> Ettéedit zin kaal wák addikiré áave ibowá kár kabaízé ol ibo ko. Ódóngit zin rúum cí addikiré alite áave ibo táddéná kár kuyuwán ngoti ibo kúk titíma. <sup>41</sup> Ímma ibo ugumán ázzâc cí dá álûte moro ngáti ókkó ki titím. Ággám azzác ibo oo kodók kak, maije vúrrút cí ibowó údûlet máma wák appálpâlan ilolí kékoykyôwe.

<sup>42</sup> Inónít aciiri zóz cí kár kurúkté ól wák écébje kék kadaító gerza míng ádúnye immá kívír kúk titíma. <sup>43</sup> Ímma ddikiriyóiti wá acííru éela Paúlo ruywenta éci enné élémi nónno oróót, kár zin kálâm nógo ngáti írōng arúwé ól nékké. Ábárik zin ddikiriyóiti ányík ól wák ággá dunyénet kingoztözík morótó óowá kár kudunycé kót titíma. <sup>44</sup> Ánúwe atin bodók uggák vúrrtâ, ngáti aggámé keen bálik ádûlai ibowá kék. Gool zin báli kazucaná nagá dóok titím kó nénné nécû.

**Kaal wák ógôñ Paúlo lóócé ci één Málta**

**28**

<sup>1</sup> Ma balíng kavvúttá líl titíma, izetêt ol cík ábâk ngínatí né ází zar cík lóócé nécí ábûrka máma kó né Málta. <sup>2</sup> Eelawéti ol nék dá ábâk ngínatí ké. Ma balíng akáté támú ítîl, álál looci kúc, avaddét ol néké gwóó dóok kavvuttéya. <sup>3</sup> Mazíng okkó Paúlo álútá rímma cík kár kárík gwóó, ottowá aburezi úwât kiyowá rímmáne néké, kár zin kulúccêk ele cínné azzít cí Paúlo. <sup>4</sup> Ma balíng ícínet ol cík oróg nécí úwât míng irímezé átté ci Paúlo, izétô eleti né, “Úruk iyókó dá éeti nécú éét cí diíri kádâk, míng ilít daiz morátótó núnún, ngén daizi ánú nónno de.” <sup>5</sup> Uturúrâk Paúlo úwât nécí gwóó ngáti adáhé nónno. <sup>6</sup> Eréyék ábârik negé kár kícínet Paúlo míng íive azzití icímá addúk lóócé kádâk. Ímma balíng éréyyo úumuc, iróng ácín Paúlo míng apírna gíyé immâni, utuhuwéti bôdók zóz izéttó né, “Één éeti nécú tamutáddêñ immá býk.”

<sup>7</sup> Ojoné dá manena cík éét cí één Publias, cí één aláán cí oróg nécí. Átalet agítá oróót, bak kaavtiyyá kizeta erénök cígínnék ínyá íiyó. <sup>8</sup> Maíje iinyawé néké bëti Publiasi omór balal kí vértti kâtangú caátó. Úk Paúlo ngátinné kár zin kük katadék azzit kalawéti Tamutáddêñ, bak ácín ábârik íze maya. <sup>9</sup> Ma balíng úk útúgú zóz nécú níkó, ívitá ol bálik dá omóri órgé nécú kë dôok, bak árúguz Paúlo nôgo. <sup>10</sup> Umúccet káálé cík méélék adizkekêta. Ma balíng kótóddä ibo órông kár kabaktowá, áanycet kaal cík méélék wétû.

**Wét ci kovvoyá Maltakté kí Rôm**

<sup>11</sup> Ma balíng kedeccáwa nyelói íiyó cík kaavtiyyá órgé necí, ótôdda ibo cí akánnék ol zar kíze né, “Tamuwen wák één cùude”, cí dá ákkú órgé ci één Aliksandria. Ází né ecébjé dá ibo nécú líl utugá tágíz dôok. <sup>12</sup> Ivitá karayyâ oróg immá cí addikíré één Sirákas, kár zin komonnta ínyá íiyó ngínatí. <sup>13</sup> Kár zin ngínatí kabaktewé zee ngíntí karumnyá oróg cí één

Regiyam. Ma oténé cú, uyuwáná negoti cí ákkú idolyá, úlla zar íinyá rámá níkó, kurúmta oróg cí één Putoli.<sup>14</sup> Kurubtâ ól úggé cík átuwé kár kalámtet ngínatí zee komonnta íinyá turgérém, kár zin kóttä ngáti één Róm.<sup>15</sup> Mazíng ovvó ázíye gottenogéta wák átuwé ki nagá wák ábâk Romakté, ívítá urumtêt gool meer ngáti útené ól kaal één Apiyas, ovvó uggák arumékêt oróg cí ází zar né ngíntík één íiyó adaíné ol. Balíng ícín Paúlo nogo, ányík Tamutáddēn zány kár zin kókóm zínín.

<sup>16</sup> Ma balíng kúzzúcáwa Rom, áncík ol Paúlo kábâk dō, kár zin kánycík aciirénít ímmá kébek nónno.

#### Úwak Paúlo Róma ngáti Ebehe aciiri

<sup>17</sup> Balíng kedeccáwa íinyá íiyó, utú Paúlo ddikiriyôk cík juzo ábâk ngínatí kár kivitá kirónít býk. Ma balíng úlútté, ízék Paúlo nogo né, “Gotónóga, ma íyókó míng ngén kutuguwék gii cí gérzé ól wágác icímá keeraní bálik karúbâk jijítigác ké núnún, kecébjê balijé Jerusalema kár zin kanyózik óllé Rómo kécébta icímá kúrukta ábárik kadau.<sup>18</sup> Íjjínta ollí Rómi zóz cí dá gérzé kutúgû kár wétté kelezowá kí daiz, ma balíng úmúdda illói gii ímmá níkó, órōngit koogtawân.<sup>19</sup> Ma balíng úbúret juzi oogánet cinánní, korónga zin zóz cinánní kár kikiyá kózôz alaani wá addikiré Róma, míng ázzé rok annít lokíko cí kabílnê ól wágannik.<sup>20</sup> Zóz zin cí koróngi kuduwáung kó nénné. Maije íyókó míng kecebjê kó, kecébjê zózé ci Yésu báli árík ól wák Isailo dóok zinzetí één tirízóit cí óllû.”

<sup>21</sup> Izéték nónno né, “Ngén wáraganya uggák cík ózôz zóz cí óbód kí innét kivitáit Judaikté, illói rok gottenét ímmá cí ányáha kavíyâk úggé icímá okkó ádúwá gii ímmá cí gérzé ki innéta.<sup>22</sup> Ábárik zin íyókó koróngnya kár kizikta babaninet cùnné kó, ngíwá kaggayá míng ózôz ol zóz cí gérzé lóócók dóok óbód kí ól wák átú Yésu.”

<sup>23</sup> Ózozá wázín cí kár kurumtójí kí Paúlo, maije ol cík méélék iyónít Paúlo ngíwá báli áavé. Udúwâk nogo gool cí atirízé Támútáddéen ól kár zin kerecánêk zóz nécú júrrûm ngíntí

ngerretínû tÿup kíze balin. Itímán enné nôgo kár kízíyet zóz cí adúwâk nôgo kó ngáti áadaké kaal wák éhêrye lotinowé wák Musesi kí aríttök wák zóz cí Tamutáddénó óbód kí Yésu.<sup>24</sup> Ízíyet uggák zóz cínné één dédé, ímmá uggák iróng élémna.<sup>25</sup> Adángtô zin izong, ma balíng ngén negé kót, iizék zin Paúlo nôgo né, “Ányík vongizi wá alilé arítóit wá zóz cí Tamutáddénó wá één Isaya kudúwâk jijitigôk kiízék né!<sup>26</sup> ‘Bít izék ól nékó né: ázíknu atin kaal íiné bak ácínu eberéné bük, iróng zin ungeti cík zóz nécí ággáyyu bük.<sup>27</sup> Marrít ol nékó ábânnę zinzetı kár zin bodók kídítte íína. Maíje uggák, ácíne eberéné, ázíkne íína kittö zoz zinzetı júrrum, úkce atin obodaká de, míng ází Támútaddén, kár zin kurúgúz nôgo.”

<sup>28</sup> Maíje báli výrrtâ, ízék Paúlo nôgo né, “Abúnná zin míng ággáyyu míng ittóník Tamutáddén ruget idongí wák iróng één ól cígac, ngíwá atin azíkné zóz nécí nege.”

<sup>29</sup> Ma balíng ót ízíyet zózók nékó, itingázzo juzi óta. Bak ovvó adángô zózé necú oróót.

<sup>30</sup> Ábâk Paúlo céézé ci gon arúwé ol orobíya nyelowa, erkítök rámá, kár zin kányík ól wák ovvó ívon nónno kívítá dóok cééz.<sup>31</sup> Uwáhêk ól balinet cí okkó atin Támútaddén abálé ól, kár zin bodók kedemézék ól zóz cí óbód kí Yésu wá atáhâlai mazétâ ngáti iróng bük ongóolíné éét ímmá zózô.